

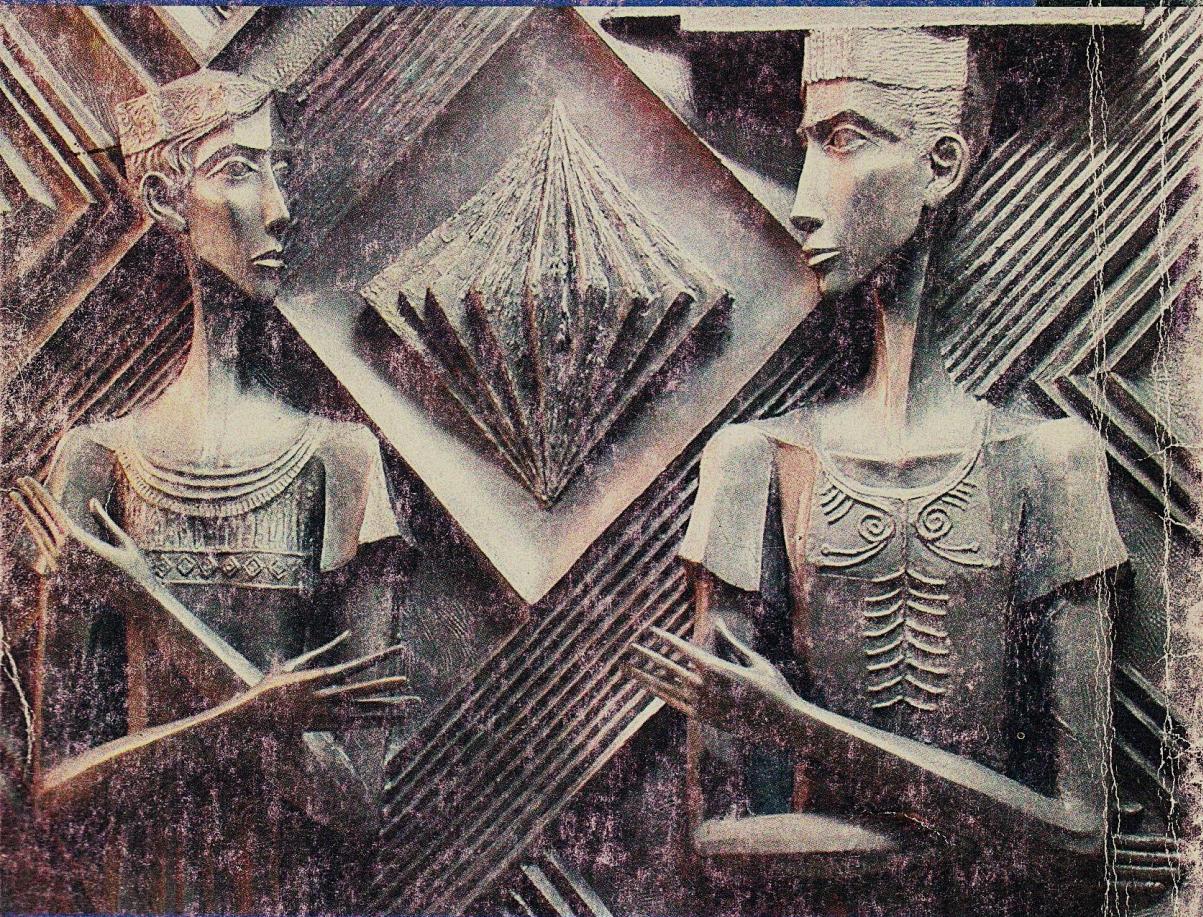


٢٠٠٧
علي مولا

سلسلة العلوم الاجتماعية

الاتصال والمعنى الثقافي

تأليف
هربرت شيلر

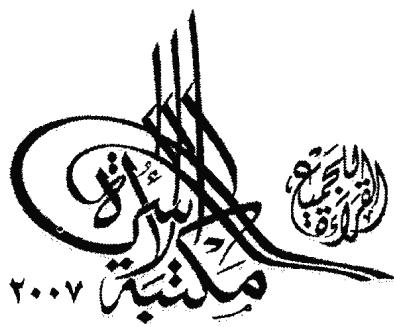


مراجعة
دكتور مختار محمد التحامي

ترجمة
دكتور وجيه معان عبد المسيح



الاتصال والهيمنة الثقافية



برعاية السيدة

سوزان مبارك

الجهات المشاركة

جمعية الرعاية المتتكاملة المركبة
وزارة الثقافة
وزارة الإعلام
وزارة التربية والتعليم
وزارة التنمية المحلية
وزارة الشباب

التنفيذ

الهيئة المصرية العامة للكتاب

المشرف العام

د. ناصر الأنصارى

تصميم الغلاف

د. مدحت متولى

الإشراف الطباعي

محمود عبد المجيد

الإشراف الفنى

على أبو الخير

ماجدة عبد العليم

صبرى عبد الواحد

الاتصال والهجمة الثقافية

تأليف

هربرت شيلر

ترجمة

دكتور وجيه سمعان عبد الملاع

مراجعة

دكتور مختار محمد التهامي



لوحة للفنان: أحمد عبد الوهاب

كإضافة جديدة لمكتبة الأسرة قدمنا على غلاف كل كتاب لوحة تشكيلية لفنان مصرى معاصر من مختلف المدارس والأجيال وهذه اللوحات لا تعبّر بالضرورة عن موضوع الكتاب.

وتتقىد مكتبة الأسرة بالشكر لقطاع الفنون التشكيلية بوزارة الثقافة ومتحف الفن المصرى الحديث على هذا التعاون.

شيلر، هيررت.

الاتصال والهيمنة الثقافية / تأليف: هيررت شيلر؛
ترجمة: وجيه سمعان عبد المسيح؛ مراجعة: مختار
محمد التهامي. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة
للكتاب، ٢٠٠٧.

اصن: ٢٤ سم. (مكتبة الأسرة ٢٠٠٧ - علوم اجتماعية).

تدمك: ٠ - ٩٦٥ - ٤١٩ - ٩٧٧ .

١ - الثقافة.

أ - عبدالمسيح، وجيه سمعان (مترجم).

ب - التهامي، مختار محمد (مراجعة).

ج - العنوان .

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠٦٢١ / ٢٠٠٧

I.S.B.N - 977-419-950-0

توطئـة

تعتبر القراءة منذ فجر التاريخ أول وأهم أدوات المعرفة، وعنصراً لا غنى عنه من عناصر بناء الحضارة، فمنذ نقش حكيم مصرى قديم وصية لابنه على ورق البردى: «يا بني ضع قلبك، وراء كتبك، واحببها كما تحب أمك». فليس هناك شيء تعلو منزلته على الكتب»، ومذ أطلق د. طه حسين مقولته: «إن القراءة حق لكل إنسان، بل واجب محتموم على كل إنسان يريد أن يحيا حياة صالحة» ومذ كتب العقاد جملته الآسرة: «إنما أهوى القراءة؛ لأن عندي حياة واحدة في هذه الدنيا، وحياة واحدة لا تكفييني»، ومذ قررت السيدة الفاضلة سوزان مبارك تحويل الحلم إلى واقع مؤكداً منذ ستة عشر عاماً: «إن الحق في المعرفة يتتصدر أولويات العمل، ولا يقل عن الحقوق الصحية والاجتماعية»، ومسيرة القراءة للجميع تمضي بخطوات ثابتة وواسعة لتحقيق أهدافها فيلتف القراء حول أضخم مشروع نشر في الوطن العربي، ويطالبون خلال السنوات السابقة باستمراره طوال العام، وهذا هو المشروع يقرر الاستمرار طوال العام بعد انتهاء فترة العطلة الصيفية ليتحقق شعاره بالفعل.. القراءة للحياة.

لقد استطاعت مكتبة الأسرة خلال مسيرتها تمكين الشاب والمواطن من الاطلاع على الأعمال الأدبية والإبداعية والدينية والفكرية، التي شكلت وجданه وحضارته، وعملت على إشاعة الأفكار التویرية الحقيقة، التي عكست جهود

التوثيق للشعب المصرى فى العصر الحديث، وحرصت على تقديم أحدث الإنجازات العلمية بنشر أحدث مؤلفات العلماء التى تواكب التطور العلمي والتكنولوجى فى العالم، وأقامت جسراً مع الحضارات الأخرى من خلال إعادة طبع كلاسيكيات ودرر العالم المترجمة، التى تعرض إنجازات الشعوب الأخرى فى المجالات الأدبية والفكرية والعلمية، وعملت على تأكيد الهوية القومية من خلال نشر التراث المستير العربى والإسلامى، الذى مثل نقطة انطلاق مضيئة فى مسيرة الإنسانية.

لقد أعادت مكتبة الأسرة للكتاب أهميته ومكانته كمصدر مهم وخالد من مصادر المعرفة، وأحدثت عبر عطائها المتميزة وبنائها الداعوب الحقيقى صحوة ثقافية بالمجتمع المصرى تؤكدها المؤشرات العامة والأرقام، التى يتم رصدها وتحليلها منذ بداية المشروع، فالأرقام تسجل ارتفاعاً ملحوظاً في نصيب المواطن المصرى من القراءة، وإصدار ملايين النسخ من الكتب ونفادها الفورى من الأسواق، وارتفاع العناوين المطروحة عاماً بعد عام.

لقد بلغت عناوين مكتبة الأسرة أكثر من ثلاثة آلاف وخمسمائة عنوان فيما يربو عن واحدٍ وأربعين مليون نسخة، كنتاج فكري وإبداعى لعدد من الكتاب والمترجمين والرسامين يزيد عن ألفى مبدع ومفكر.

وما زالت مكتبة الأسرة التى أصبح لها فى كل بيت ركن مميز تواصل تقديم إصداراتها للعام الرابع عشر على التوالى، كرافد رئيسى من روافد القراءة للجميع، وصرح شامخ فى المكتبة العربية، يفتح نوافذ جديدة كل يوم على آفاق تنشر الخير والمعرفة والجمال والحق والسلام.

مكتبة الأسرة

تقديم

للهيمنة أشكال عديدة، منها الهيمنة العسكرية، والهيمنة السياسية، والهيمنة الاقتصادية، والهيمنة الثقافية، وهذا هو موضوع الكتاب الذي بين أيدينا لمؤلفه هربرت شيلر العالم الأمريكي صاحب التيار الناقدى للأوضاع الإعلامية والثقافية على المستوى الدولى، وله العديد من الإسهامات العلمية فى هذا المجال مثل كتاب «المتلاعبون بالعقل»، وكتاب «الاتصال والإمبراطورية الأمريكية»، وهو يكشف فى هذا الكتاب مخططات الدول الكبرى للهيمنة الثقافية على الدول النامية من خلال ما تملكه من وكالات أنباء عالمية، وأجهزة تكنولوجية، ووكالات إعلان، وشركات متعددة الجنسيات؛ كما يثير عدة قضايا مثل قضية التدفق الحر للمعلومات فى أوقات السلم والحرب، والدور الذى تلعبه وكالات الأنباء العالمية والشركات المتعددة الجنسيات فى بسط هذه الهيمنة، وقضية استقلال الولايات المتحدة للتكنولوجيا المتقدمة، وقضية العلاقة بين النظام السياسى والنظام الإعلامى.

يرى المؤلف أننا على اعتاب نوع جديد من الدبلوماسية الثقافية، التى تستلزم تطور قطاع الاتصالات الثقافية فى النظام资料 العالمى بما يتسع وأهداف النظام العام وغاياته. كما يوضح دور وسائل الإعلام فى عملية الهيمنة من خلال الحملات الإعلامية التى تشنها الدول الكبرى ضد الدول، التى تحاول الخروج

من دائرة الهيمنة مثل الادعاء بعدم ديمقراطية أنظمة الحكم في هذه الدول أو أنها تنتهك حقوق الإنسان أو أنها تشجع الأعمال الإرهابية أو أنها تسعى للحصول على ترسانة من الأسلحة النووية أو غير ذلك من الادعاءات التي تؤدي إلى إضعاف السلطة في هذه الدول.

قام بترجمة هذا الكتاب د. وجيه سمعان عبدالمسيح وراجعه د. مختار محمد التهامي واختارته مكتبة الأسرة ليكون ضمن إصداراتها هذا العام عن طبعته العربية الأولى عام ١٩٩٣ .

مقدمة

يتناول هذا الكتاب المخطط الأمريكي للهيمنة على العالم الثالث مركزاً على البعد الثقافي في عملية الهيمنة. آخذاً في اعتباره الأبعاد السياسية والاقتصادية الأخرى. وقد كرس الأستاذ شيلر مؤلف الكتاب جهده لقيادة تيار ندى للأوضاع الإعلامية والثقافية على المستوى الدولي التي تدعمها الولايات المتحدة الأمريكية بما لها من نفوذ قوى تسعى من خلاله إلى السيطرة الثقافية والهيمنة الإعلامية بهدف إحداث نوع من التبعية الفكرية لها بحيث يصبح النموذج الأمريكي مصدر المعرفة الذي يسعى المثقفون من أبناء الدول النامية إلى تقليله وتبني أفكاره ورؤاه دون وعي لما يمثله هذا النموذج من خطر داهم من حاضر بلادهم ومستقبلها.

ويتجسد هذا التيار الندى الذي يقوده هيربرت شيلر في مجموعة إسهاماته العلمية التي تشكل ركناً مهماً في هذا المجال والتي نذكر منها كتاب «الاتصال والإمبراطورية الأمريكية» وكتاب «الإعلان والإعلام الدولي في البحوث الجارية حول العنف والسلام» وكذلك كتابه المترجم للعربية بعنوان «المتلاعبون بالعقل» والذي نشرته سلسلة عالم المعرفة بالكويت.

وتلتقي أفكار شيلر في هذا السياق مع أفكار العديد من الكتاب في الشرق

والغرب الذين كشفوا في كتاباتهم عن مخاطر محاولة دول الشمال الكبرى للهيمنة على دول الجنوب عبر إمكاناتها التكنولوجية والإعلامية.

● ويثير الكتاب الذي بين أيدينا عدة قضايا يمكن إيجازها في النقاط التالية:
أولاً: قضية الهيمنة الثقافية.. منابعها وسياقها وأساليبها حيث يؤكد على الدور الأمريكي في هذه الهيمنة من خلال وكالة التنمية الدولية والشركات المتعددة الجنسيّة التي تعمل على تقديم الأموال والخبرات الضرورية لدعم البحث والدراسات العلمية والتعليمية في بلدان العالم الثالث والتي تخدم في النهاية أغراض الأمريكية، وتحقق لها أكبر قدر من المصالح والمكاسب وذلك من خلال التركيز على ثلاثة أهداف:

١ - خلق كوادر علمية من الوطنيين في هذه البلدان يكون ولاؤهم للولايات المتحدة أكثر من ولائهم لبلدانهم.

٢ - ربط النظام التعليمي في هذه البلدان بالنظام المتبعة في الولايات المتحدة وذلك من خلال وجود مجموعة من خبراء التعليم الأمريكيين في مراكز تطوير التعليم وزاراته بالدول النامية بحيث يساهمون في رسم سياساته العامة ووضع المناهج ونظم التدريس التي تكفل ضياع الهوية القومية وتحقيق الغربة الثقافية والحضارية والتبعية الفكرية التامة للمثل والنماذج الغربي الأمريكية.

٣ - سحق المفكرين والقادة الوطنيين في الدول النامية الذين يسعون للخروج من دائرة الهيمنة الأمريكية لما يمثلونه من «خطر» على المصالح الغربية في تلك الدول وذلك بكيل التهم لهم واتهامهم بالإثارة والتعصب والخروج على قيم النظام العالمي والشرعية الدولية (الغربية طبعاً).

- ويقاد يكون هناك قاسم مشترك فيما يتعلق بالمرتكبات التي تستخدمنها هذه الحملات الإعلامية التي تشن ضد الأنظمة السياسية التي لا تقدم «الولاء والطاعة» للنظام الأمريكي والتي تجتهد للخروج من دائرة الهيمنة بكل أشكالها. وبالتالي فهذا النظام يقوم بمحاولة تشويه صورة هذه الأنظمة بتوجيه الاتهامات التالية لها:

- ١ - إنها أنظمة غير ديمقراطية.. تحتكر السلطة وتنتهك حقوق المعارضين.
 - ٢ - إنها أنظمة تنتهك حقوق الإنسان وتحارب الأقليات في الداخل.
 - ٣ - إنها تشجع الأعمال الإرهابية وتصدرها للدول المتقدمة والدول الأخرى التي تعارض أنظمتها.
 - ٤ - إنها تسعى للحصول على ترسانة من الأسلحة التقليدية بطرق مختلفة، إضافة لسعيها لامتلاك الأسلحة النووية مما يخل «بالتوازن» الدولي ويشكل «تهديداً» للسلام العالمي.
 - ٥ - إنها تخالف قرارات المجتمع الدولي ولا تحترمها وبالتالي تمثل خروجاً على الشرعية الدولية.
- والإعلام الأمريكي هو الذي يصنع مثل هذه المقولات ويروج لها ويلصقها بالمعارضين لهيمنة الأمريكية، بالإضافة إلى أنه يملك من قوة الضغط السياسي والاقتصادي والإعلامي ما يمكنه من العمل على محاولة ترسيخ هذه المفاهيم لدى الكثير من حكومات العالم وشعوبه.
- وبذلك تقوم مثل هذه الحروب الإعلامية بالتمهيد والتعبئة للرأي العام العالمي لما يمكن أن يتتخذ من إجراءات عسكرية ضد هذا النظام أو ذاك.
- ثانياً: قضية التدفق الحر للمعلومات، حيث عملت الدول الغربية الكبرى سواء قبل القيادة الأمريكية لها بعد الحرب العالمية الثانية أو قبلها وما زالت تعمل على أن يكون لها وسائلها الإعلامية وطرقها الاتصالية المهيمنة التي تسعى من خلالها إلى تحقيق الغزو الثقافي الكامل للعالم الثالث تحقيقاً لاستمرار الهيمنة الاستعمارية الكاملة.

ثالثاً: قضية الدور الذي تلعبه وكالات الأنباء العالمية والشركات المتعددة الجنسية ووكالات الإعلان الأمريكية في بسط هذه الهيمنة على الدول النامية، سواء كانت في المجال التكنولوجي المرتبط بأجهزة الإعلام أو في المجال الثقافي والإعلامي أو حتى في المجال الأكاديمي حيث توجيهه البحوث الإعلامية الوجهة

«الإمبريقية» التي تخدم أغراض الأمريكية بدلاً من التوجّه إلى الدراسات «النقدية» التي تكشف الهيمنة الأمريكية في تلك المجالات.

رابعاً: قضية استغلال الولايات المتحدة للتكنولوجيا المتقدمة المتمثلة في شبكات الحاسوب الإلكتروني ونظم البث عبر الأقمار الصناعية كـ تتحطّى برسائلها الحواجز الوطنية للدول الأخرى وتعمل على نشرها على نطاق عالمي .. مما يؤكد فعاليتها كأحدى آليات الهيمنة الثقافية والإعلامية.

خامساً: القضية المتمثلة في ضرورة رسم السياسات الاتصالية الوطنية التابعة من السياق المجتمعي للبلدان النامية والمعبرة عن مشاكلها الاتصالية الحقيقية حتى يمكن أن تقوم أجهزة الإعلام في تلك البلدان بدور نشط وفعال في خدمة قضايا التنمية في هذه البلدان وفي التصدي الفعال لمحاولات الغزو الثقافي والوقوع في دائرة الهيمنة الأمريكية.

سادساً: قضية العلاقة بين النظام السياسي والنظام الإعلامي حيث يتخذ الكاتب من دولة «شيل» نموذجاً «لدراسة حالة» فيشير إلى ما آل إليه الحال مع مجئ حكم استبدادي قمعي في شيل حيث اختفت حرية الإعلام وفرضت العديد من القوانين المكبلة للحرّيات بعكس ما تمتّعت به شيل من حرية القول والتعبير في ظل الحكم الديمقراطي السابق (١٩٧١ و ١٩٧٢).

وهكذا يعكس شيل العلاقة القوية بين النظام السياسي والنظام الإعلامي، فكلما كان النظام الأول أكثر إيماناً بالديمقراطية الحقيقية - لا الشكلية - انعكس ذلك على النظام الثاني (الإعلامي) بما يتتيحه له من حرية أداء رسالته في التعبير عن آراء الجماهير وأفكارها ومشكلاتها وتطلعاتها. وفي القيام بدورها الشعبي الرقابي في كشف الانحرافات والمفاسد والمساوئ.

- وبذلك يلتقي شيل - وما يمثله من تيار نقدى - مع تقرير اللجنة الدولية لدراسة مشكلات الاتصال المنشور بعنوان «أصوات متعددة وعالم واحد» المعروف باسم تقرير «ماكبرايد» والذي ركز على إظهار مدى الهيمنة الغربية على وسائل الإعلام والتي تتمثل أساساً في تدفق للأنباء والمعلومات في اتجاه يكاد يكون

واحداً، أى من الدول الغنية إلى الدول الفقيرة، مما يفضح مدى الظلم والتشويه الذي ت تعرض له قضايا العالم النامي.

ولقد كان سعى اليونسكو في ظل رئاسة الإفريقي أحمد مختار أمبو إلى الحد من هذا التفاوت ورفع هذا الظلم وطرح البديل المعبر عن آمال وطموحات العالم النامي في نظام إعلامي عالمي أكثر عدلاً وكفاءة سبباً في الحرب الضروس التي تعرضت لها تلك المنظمة والذي تمثل في مقاطعة الولايات المتحدة وبريطانيا لها ومنع الدعم المالي لها حتى انتهاء رئاسة مختار أمبو لها.

وفي الختام لابد ونحن نشيد بهذا العالم الأمريكي المتجرد من الغرض والمخلص لرسالة العلم أن نذكر بالفخر أن علماء الإعلام في مصر كانوا سباقين لطرح معظم هذه الأفكار، نذكر في ذلك أستاذنا الكبير الدكتور محمود عزمي مؤسس الدراسات الإعلامية في مصر الذي أسهم في حينه في وضع عهد الشرف الدولي للصحفيين وكذلك كاتب هذه السطور الذي أسهم برسالته للدكتوراه تحت إشراف الدكتور عزمي بعنوان: مشروع دستور دولي للصحافة مستقى من تحديد مهمة الصحافة في المجتمع الدولي الحديث والتي نشرت بعد ذلك بعنوان «الصحافة والسلام العالمي».

كذلك لابد أن نشيد بما تلا ذلك من إسهامات الدكتورة عواطف عبد الرحمن والدكتور مصطفى المصمودي في هذا المضمار.

د . مختار التهامي

تصدير

كان الاستقلال السياسي الذي أحرزته تسعون دولة فأكثر منذ الحرب العالمية الثانية ياعثراً على الاهتمام بالأوضاع الاقتصادية التي تتسم بالوهن والتبعية والتي ما فتئت تسبب فشل عملية التنمية في ثلث دول العالم على أقل تقدير. ولقد أفضت الجهد المخيبة للأمال، التي بذلتها هذه الدول عبر عقدين أو ثلاثة عقود، أحياناً، كى تخلص من التبعية، إلى إعادة النظر في مفهوم التنمية بأسره في كثير من بقاع العالم.

وعلى الرغم من أنه يتزايد باطراد فهم تدابير الهيمنة الاقتصادية - السيطرة على رأس المال والأسواق وعلى بنية مصادر التمويل الدولية . فإن إدراك منابع القوة في الاتصالات الثقافية قد شرع يشق طريقه على نحو ضعيف. ولا مراء في أن القوة المؤثرة على الوعي تعد عاملاً حاسماً في تحديد نظرة الجماعة وطبيعة أهدافها والمسار الذي تسلكه. ولهذا، تعد الاتصالات وتدفق الرسائل والصور داخل الأمم وفيما بينها . ولا سيما بين الدول المتقدمة والمسودة . ذات دلالة بالغة. وما أهمية أن تتأضل حركة وطنية عدة سنوات كى تتحقق عملية التحرر إذا ما عملت القيم والتطبعات، التي تستمد من المهيمن الذي يبدو ظاهرياً أنه تم التغلب عليه وقهره، على تقويض هذه العملية حال نجاحها.

ولهذا السبب شرعت أمم كثيرة في تركيز اهتمامها على مصادر وطبيعة ومضمون المجرى الاتصالى بين الأمم وعلى التدفق الذى ينبع من داخل الدول الوطنية. وقلما يدهش أن تظل هذه التدفقات فى سوادها الأعظم تعكس وتحمل أثر الارتباطات الاستعمارية القديمة (وهو ما يتجلى فى بعض الأماكن أكثر من غيرها). وعلى أية حال فإنها تكشف على نحو دائم تقريباً عن جوانب علاقـة الأمر والطاعة.

ولكن، إذا كانت الدول الخاضعة للهيمنة تدرك بطيئاً أهمية عامل الاتصالات الثقافية فى نضالها تحقيقاً لوجود واستقلال لهما دلالتهما فإن المهيمنين ليسوا أقل تنبئاً لمغزى هذا العامل. وقد يكون وعيهم، فى الحقيقة، متوفقاً على وعي ضحاياهم. وثمة أسباب قهرية عملت على تحقيق ذلك.

لقد حدثت تغيرات عميقـة الغور فى قيادة القوة العالمية خلال السنوات الأخيرة. وعانت الإمبراطورية الأمريكية من انتكـاسات شديدة الوطـأة. وربما كان عجزها عن قهر جبهـة التحرير الوطنية وجـمهوريـة فيـتنـام الـديمقـراـطـية الشـعـبـية أعـظم الـهزـائم الـتـى لـحـقـتـ بـهـاـ ومـصـدرـ الـكـثـيرـ مـنـ الـاضـطـرـابـاتـ الـتـى تـسـودـهـاـ حـالـياـ وـفـىـ الـمـسـتـقـبـلـ.

كـانـ الآـثارـ الفـادـحةـ الـتـى كـبـدـتـهـاـ حـربـ فـيـتنـامـ لـلـرأـسـمـالـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ بـعـيـدةـ المـدىـ،ـ عـمـيقـةـ الـأـغـوارـ.ـ فـفـىـ الدـاخـلـ،ـ غـدـتـ الـأـوضـاعـ السـيـاسـيـةـ مـوـضـعـ رـيـبةـ،ـ وـاسـتـمرـ التـضـخمـ وـسـوءـ تـوزـيعـ الـموـارـدـ،ـ الـتـى تـخـصـصـ جـزـئـياـ لـتـكـالـيفـ الـحـربـ الـتـى تـحـجـبـ (ـعـنـ الجـمـهـورـ)،ـ فـىـ زـعـزـعـةـ الـبـنـيـانـ الـاـقـتـصـادـيـ وـخـلـقـ الـمـزـيدـ مـنـ ضـرـوبـ عـدـمـ الـمـساـواـةـ الـاـقـتـصـادـيـ الـخـطـيرـةـ فـىـ الـمـجـتمـعـ.ـ أـمـاـ عـلـىـ الصـعـيدـ الـدـولـيـ فـإـنـ الـمـرـاكـزـ الـرـأسـمـالـيـةـ الـمـزاـحـمـةـ الـقـوـيـةـ استـفـادـتـ،ـ بـرـغـمـ أـزـمـاتـهـاـ،ـ مـنـ الـإـعـبـهـادـ الـذـيـ أـصـابـ الـاـقـتـصـادـ الـأـمـرـيـكـيـ.

ويـتـزاـيدـ الـاـرـتـيـابـ فـىـ الـهـيـمـنـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ،ـ وـتـلـقـىـ الـهـيـمـنـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ الـمـسـتـمـرـةـ مـعـارـضـةـ مـتـزاـيدـةـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ فـىـ الـبـلـدـانـ الـتـىـ كـانـتـ مـسـتـعـمـرـةـ (ـالـعـالـمـ الـثـالـثـ).

لـقـدـ ثـابـرـ الـمـسـئـولـونـ عـنـ الإـمـبرـاطـورـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ،ـ فـىـ مـوـاجـهـةـ هـذـهـ الـأـزـمـاتـ الـهـائـلـةـ الـتـىـ لـاـ تـزالـ نـاشـبـةـ،ـ عـلـىـ التـحـاـيلـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـزـمـاتـ بـإـيجـادـ حلـولـ مـؤـقـتـةـ

لها وتطويعها، ومما لا ريبة فيه أنهم تصدوا بشراسة لأى تعد على صميم قوتهم -
أى ما يسمى بـ**مهذب الشركات متعددة الجنسية** التي تتجاوز القيمة
السوقية لمصانعها ومرافقها المنتشرة عبر العالم ما قيمته ١٦٠ مليار دولار.

وفى حين أن الأمبريالية الأمريكية أصبحت مقيدة فى استخدام القوة العسكرية
بسبب القوة المقابلة ولما تواجهه من تحديات عديدة فى مناطق كثيرة لا تزال حتى
الآن حفية بها، فإنها تعمل على تطوير استراتيجيات وأدوات تكميلية، إن لم تكن
بديلة، بغية حماية أوضاعها العالمية غير المستقرة والتى تتعرض لتهديد متزايد.
ويحظى المجال الأيديولوجي بالكثير من الاهتمام فى هذا المضمار.

وتغدو أساليب الإقناع والتلاعب والتغلغل الثقافى، التى تعاونها تكنولوجيا
الاتصالات المتقدمة التى تطورت فى إطار برنامج الفضاء الموجه لخدمة
الأغراض العسكرية، أكثر أهمية وتنتهج على نحو أكثر تعمداً دوماً فى ممارسة
القوة الأمريكية. وفضلاً عن ذلك، فإن تراكم خمسين عاماً من خبرة التسويق
الداخلى ينطلق الآن عبر العالم بأسره.

وأن نظام التسويق الذى تطور كى يزيد مبيعات الناتج الصناعى من السلع
الاستهلاكية (غير الأصلية إلى حد كبير) يطبق الآن أيضاً على بيع الأفكار
والأدوات والتفضيلات والمعتقدات على نطاق شامل. وفي الواقع، فإن إنتاج ونشر
ما تفضل الرأسمالية المتقدمة فى مرحلتها الراهنة تسميه «المعلومات» يغدو
نشاطاً مهماً لا غنى عنه، بأى مقياس، للنظام الشامل. ويجرى الآن تداول
الرسائل المصورة والصور وأساليب الحياة وتقنيات المعلومات المصنوعة فى أمريكا
على الصعيد العالمي وتحاكي على نطاق شامل وهو ما له أهميته أيضاً.

وتعد الشركات متعددة الجنسية، اليوم، المنظم العام للأقتصاد资料， وتعتبر
المعلومات والاتصالات مكونات حيوية فى نظام الإدارة والسيطرة. ويلزم القول، إن
الاتصال يشمل ما هو أكثر من الرسائل والقنوات المعترف بها التي تتدفق عبرها
الرسائل. فهو يحدد واقعاً اجتماعياً ومن ثم يؤثر على تنظيم العمل وطبيعة
التكنولوجيا ومناهج النظام التعليمي المدرسي وغير النظامي، واستخدام الوقت

«الحر» - أى الترتيبات الاجتماعية الأساسية لتنظيم الحياة المعيشية بالفعل. وهو معيار لفعالية عمليات السيطرة التي بدأ الاعتراف بوجودها ينال الآن فقط تقديرًا وفهمًا يتجاوزان نطاق دائرة صغيرة علية بالأمور.

ومن ثم، فإن الفترة القادمة سوف تشهد بوجه اليقين، تعاظم الصراع من حول الاتصالات الثقافية - على الصعيدين الوطني والدولي - بين أولئك الذين ينشدون وضع حد للهيمنة وبين أولئك الذين يسعون إلى الإبقاء عليها. ويستهدف هذا العمل أن يعاون، بطريقة جد متواضعة، في المحصلة التي يمكن أن يتمخض عنها هذا الصراع، وذلك بوصف عملية الهيمنة الثقافية، وبعض مكوناتها، وآليات سيرها وامتدادها.

وفي الختام، يطرح بعض ملاحظات تصب على السبل الممكنة للتصدى لها، ويببدأ هذا التحليل بتقديم وصف وجيز للعلاقات الأساسية التي ينهض عليها تركيب القوة داخلياً ودولياً، وبالتالي، الصلات الثقافية بين الشعوب والأمم.

الفصل الأول

**الهيمنة الثقافية
منابعها وسياقها وأساليبها الراهنة**

«... نحن على اعتاب نوع جديد من الدبلوماسية الثقافية»

- تقرير لجنة الخبراء عن الإعلام والتربية
والعلاقات الثقافية على الصعيد الدولي.

لقد توصل إيمانويل والرشتين Wallerstein⁽¹⁾ في دراسته الشاملة، التي خصصها لإيضاح موضوع «النظام العالمي الحديث»، إلى أن هذا النظام يتكون من ثلاثة عناصر أساسية تمثل في:

- «على سبيل المجاز»... سوق واحدة يتم في داخلها تقدير الربحية القصوى وهو ما يحدد عبر فترة طويلة نسبياً كمية النشاط الإنتاجي ودرجة التخصص ونظام دفع الأجر، والسلع والخدمات، وجدوى الابتكار التكنولوجي».
 - ... مجموعة من الدول تتباين في درجة قوتها (سواء داخل حدودها أو في مواجهة الكيانات الأخرى في النظام العالمي) ..
 - «توزيع فائض العمل على نحو يحقق وجود ثلاث فئات بدلًا من وجود فئتين في العملية الاستغلالية».
- وفي اعتقادى أنه يمكن اليوم الشروع في فهم الإمبريالية الثقافية استناداً إلى

هذه العناصر الأساسية. فهى تنمو فى نظام عالمى ينطوى على سوق واحدة. أما شروط الإنتاج وطبيعته فإنها تتعدد فى قلب هذه السوق ثم تشع على الخارج. وثمة دول وطنية يفرض عليها وجودها أن تصطدم بالأعمال «الخالصة» للنظام العالمى. وعادة ما تكون تدخلاتها نافعة (أو تسعى لأن تكون مفيدة) لمصالح الطبقات المهيمنة فى المياidin الخاصة بها. ومن أجل الحفاظ على النظام دولياً وفى داخل كل دولة تكون جزءاً من النظام، لابد من الإبقاء على طبقات وسيطة. وتمثل القوى الثالثة والطبقات الوسيطة وتعدد المنابر الإعلامية الشعارات اللازمـة والعناصر الضرورية حفاظاً على النظام.

ومن الضروري، أن يتطور قطاع الاتصالات الثقافية فى النظام العالمى بما يتسق مع أهداف النظام العام وغاياته وبما ييسر تحقيقها. ويمثل تدفق المعلومات فى اتجاه واحد إلى حد كبير انطلاقاً من المركز إلى المحيط موطن القوة فعلـاً. وكذلك الأمر فيما يتعلق بترويج انتشار لغة واحدة هى الإنجليزية. وتبذل الجهود من أجل إيجاد واكتشاف تكنولوجيا اتصالية سريعة وشاملة، يتم استخدامها عن تماثل وثيق مع بنية واحتياجات القوى المهيمنة فى مركز النظام.

ولما كنا سنعود إلى تناول هذه الموضوعات فإننا نقتصر هنا على ملاحظة أن هذه الأدوات، التى تخدم وتعزز حالياً نظام الهيمنة، يمكن أن تصلح أساساً للقيام، فيما بعد، بعملية التحول التى سوف تحل محل البنية الاستغلالية السائدة.

بيد أنه ثمة عامل آخر شائق يؤثر بوجه خاص على مجال الاتصالات الثقافية فى النظام العالمى. فالناتج الإعلامي الثقافى تحدده بقدر كبير، إن لم يكن كليـة، ضرورات السوق ذاتها التى تحكم ما ينتجه النظام الشامل من سلع وخدمات. فـى حين أنه كما نعلم جيداً، فإن الناتج الثقافى الإعلامي لا يمثل الوحدات المترافقـة عليها من السلع الاستهلاكية الشخصية فحسب وإنما يجسد أيضاً الملامح الأيديولوجية للاقتصاد الرأسمالـى العالمى. ويستخدم بصورة جد ناجحة فى

تعزيز وتطوير الدعم الشعبي لقيم النظام أو لما يصنفه على أقل تقدير. ولقد قال ديفيد أو جيلفي David Ogilvy^(٢) مثلاً، مؤسس وكالة الإعلانات القوية Ogilvy and Mather Reader's Digest، في معرض موافقته على مجلة ريدرز دايجست وثنائيه عليها:

(تصور هذه المجلة أفضل ما في الحياة الأمريكية... وأعتبرها تقوم بمثل ما تقوم به United States Information Agency لكسب معركة عقول البشر).
فما إذاً ديناميات العمليات الثقافية الإعلامية ضمن سياق الاقتصاد الرأسمالي العالمي؟

لقد درست، في موضع آخر، أهداف الشركات متعددة الجنسية وعملياتها في مجال الاتصالات^(٣) وقد يكفى هنا أن نكرر القول إن الوحدة التنظيمية الاقتصادية الأساسية في الاقتصاد الرأسمالي العالمي الحديث هي الشركة متعددة الجنسية. وتهيمن فئات قليلة من هذه التكتلات العملاقة من رأس المال، ومعظمها في الحوزة الأمريكية، على السوق العالمية لإنتاج وتوزيع السلع والخدمات. وما يهمنا هنا، قوله دلالته البالغة، هو أن هذه الهيمنة تمتد كذلك إلى إعداد وتوزيع ناتج الاتصالات الثقافية.

وتنظم هذه الإمبراطوريات التجارية العدوانية السوق العالمية بأفضل ما تستطيع وإن كان ذلك يتوقف، بطبيعة الحال على القيود القانونية الوطنية المتفاوتة والجزئية، والتي كثيراً ما تكون أقل ما يمكن، وعلى المستويات المختلفة للتطور الاقتصادي في المناطق التي تنشط فيها. وأنباء قيامها بتعزيز أهدافها ضمناً للأسوق العالمية وعدم عرقلة الحصول على الأرباح، تضطر إلى التأثير، والهيمنة إن أمكن، على كل مجال ثقافي إعلامي يبعدها عن السيطرة الكاملة على بيئتها العالمية / الوطنية. ولا يعد هذا الأمر ضرورة في المدى القصير بل هو شرط دائم ينبع من نظام السوق والطريقة التي يحدد بها هذا النظام أولوياته وبالتالي ما يصدره من جراءات وما يمنحه من مكافآت.

ويصر ريد Read^(٤)، في تحليله لأنشطة ما يسميه «تجار وسائل الإعلام الأمريكية» (ولماذا لا يقول «المستعمرون») على أن العوامل الاقتصادية وحدها هي التي تفسر تغلغل وانتشار المنتوجات الاتصالية الثقافية الأمريكية الصنع على نطاق العالم بأسره:

«يوجد في كل هيئة تجارية، سواء كانت تصنع السيارات أو تنتج الأفلام، ما يسمى بالحد الأدنى، أي السطر الأخير في دفاترها المالية الذي يتبع عنده حد الربح أو الخسارة... وهذا «الحد الأدنى» هو الذي يدفع هيئات وسائل الإعلام الأمريكية للسعى للوصول إلى أسواق أجنبية. وتغلب هذه النظرة عندما تحلل هذه الهيئات شروط دخولها إلى الأسواق... ومرة أخرى فإن السعى وصولاً إلى الأسواق يعني السعى إلى الحصول على الربح».

ويعتقد ريد، بعد أن دلل على هذا بما لا يدع مجالاً للظن، أنه دحض وجود ما يسمى بالإمبريالية الثقافية لأنه مما لا نزاع عليه أن عملية التغلغل لها أساسها الاقتصادي. غير أن هذه الحتمية الاقتصادية البحتة تتجاهل الكثير من نتائج العملية التي تسعى إلى تحليلها. وعلى الرغم من أن الضرورة الاقتصادية تخلق الإطار الثقافي، فإن أثرها يتجاوز كثيراً أهداف البحث عن الربح الذي تسعى إلى تحقيقه بعض احتكارات وسائل الإعلام والتكتلات الثقافية الضخمة التي تكون لها أهمية وقوة هذه الاتحادات. ويمتد التغلغل الثقافي في العقود الحديثة إلى جميع مؤسسات التنشئة الاجتماعية في المناطق المضيفة التي تفذ إليها. وعلى الرغم من أن هذا التغلغل يحدث أيضاً لأسباب اقتصادية في معظم الأحيان، فإن أثره يتم الإحساس به حتماً على نطاق الوعي الفردي والجماعي في المناطق التي تسرب إليها.

ولنننظر، مثلاً، في الممارسات التجارية لشركة نموذجية متعددة الجنسية. فممثل هذا المشروع يتولى إدارة مراافق تنتشر في أكثر من عشرين بلداً. ولابد من التنسيق بين القرارات التي تتخذها هذه الإدارات، سواء كانت مركزة تماماً في

الموطن الأصلي (الولايات المتحدة عادة) أو تركت لمدراة وكبار موظفي الشركة الذين يتمتعون باستقلال نسبي في شتى الفروع المنتشرة عبر ثلاث أو أربع قارات. ومما له أهميته البالغة، أنه يتعين أن تحتذى هذه القرارات ما تتفق عليه الإدارة العليا أينما كان موقعها وما تضعه من اعتبارات ومفاهيم عامة. فكيف يكفل هذا التماثل في الرؤية المستقبلية؟

يتحقق ذلك بدرجة كبيرة، كما حدد أحد الكتاب، عن طريق «نقل الثقافة التجارية».

وثمة عناصر جديدة تشارك في هذه العملية: فهناك توطن الهيئة التنفيذية المفترية، والتعليم التجاري الذي يقدم في إطار الشركات والمدارس التي أنشئت في البلد الضيف، لتوفير المديرين والعاملين المحليين للشركات الدولية، وإقرار اللغة الإنجليزية كلغة متفق عليها للتفاهم في التجارة الدولية (تستخدم شركة فيليبس، مثلاً، الهولندية العملاقة المتخصصة في المعدات والأجهزة الكهربائية، اللغة الإنجليزية الآن في جميع مكاتبها الداخلية)^(٥)، والانتفاع بمواهب وقدرات وكالات الإعلان الدولية وشركات أبحاث السوق واستفتاءات الرأي والسوداد الأعظم منها في قبضة الولايات المتحدة.

وتسفر هذه الأنشطة وال العلاقات المتباعدة، وإن كانت متداخلة ومتتشابكة، عن تحقيق السيطرة الثقافية على المجتمع الذي تتغلغل فيه. والقوة الدافعة التي تولد الهيمنة الثقافية تنشأ مع الضرورات التجارية، غير أن هذا لا يضعف بأي حال التأثير الذي ينصب على الوضع الثقافي الشامل في المجتمع الذي تنفذ إليه. وحتى لو شرع هذا المجتمع، فعلًا، في إعداد تشكيلته الخاصة من المنتجات الثقافية فإنه لا يستطيع تفادي القوة الأولية للحافز الذي يدفع الشركات الرأسمالية للحصول على الربح.

وحالاً تبدأ عملية السيطرة فإنها تمتد إلى جميع الشبكات المؤسسية في المجتمع الذي يخضع لها. وبما أن البنية الأساسية لمؤسسات التنشئة الاجتماعية

وثيقة الترابط والتشابك، فإن تدفق تيار في إحدى القنوات سرعان ما ينتقل إلى غيرها أو يسعى إلى أن يجد فيها دعماً له. وفضلاً عن ذلك، فإن النظام العالمي الحديث لا يلين في مطالبه وضروراته. ومنذ الوقت الذي يستوعب فيه هذا النظام منطقة (أمة) ويطويها تحت جناحه كليّة فإنّها تضطر - مع بعض الحرية في التصرف في الأوضاع الوطنية المتعلقة بمستوى التنمية ودرجة الاستقلال السياسي - إلى مواءمة إنتاجها وقوتها العاملة وما تقدمه من مكافآت ومفهومها في الفعالية ودرجة التخصص فيها واستثماراتها وأولويات مواردها للاقتصاد الرأسمالي العالمي.

ومن اليقين أن البنية الدولية للمهيمنة، أي البنية الاستعمارية، وجدت منذ مئات السنين. وما يجري بحثه هنا هو التحول الذي يطرأ على هذا النظام فيما يتعلق بإعادة تنسيق مراكز القوى ومصادر الاستغلال المتغيرة والأنماط الحديثة للنظام والسيطرة.

ومفهوم الإمبريالية الثقافية، في حدود هذا المعنى، يصف اليوم، خير وصف، جماع العمليات التي تستخدم لإدخال مجتمع ما إلى النظام العالمي الحديث وكيف تم استهلاك الطبقة المهيمنة فيه والضغط عليها وإجبارها ورشوتها أحياناً كى تشكل المؤسسات الاجتماعية فى اتساق مع قيم المركز المهيمن فى النظام وبنائه، أو حتى الترويج لها.

وتحتل وسائل الإعلام العام (Public Media^(*)) مركز الصدارة في المشروعات العاملة التي تستخدم في عملية التغلغل. ومن أجل تحقيق درجة كبيرة ومهمة من التغلغل فلابد من أن تستحوذ القوة المهيمنة / المتغللة على وسائل الإعلام ذاتها.

(*) يستخدم اليوم تعبير وسائل الإعلام لوصف ما يسمى عادة Mass media الإعلام الجماهيري وأنفق مع هاملنك في أن التعبير Public media يفسر على نحو أفضل أو يتبع على أقل تقدير إمكان فهم العمليات التي تنشر بواسطتها الرسائل علينا

ويتم ذلك بقدر كبير عن طريق إضفاء الطابع التجارى على الإذاعة والتليفزيون (وتكون الصحافة ذات طابع تجاري منذ البداية بصورة غير متغيرة).

وتمثل أمريكا اللاتينية، على سبيل المثال، بلدان المحيط التى غدت فيها الإذاعة تجارية الطابع كلياً، باستثناء كوبا، وتفى تماماً بمتطلبات الشركات متعددة الجنسية والشركات المحلية المناظرة والداعمة لها. وقد ذكر باحثان أن مضمون تليفزيون فنزويلا التجارى، مثلاً، يشمل «في معظمه، الإعلانات والعنف والأفلام المستوردة»^(٦).

كما أن أوروبا الغربية، التى تشكل جزءاً من قلب «قتصاد الرأسمالى资料 العالمى، تحركت صوب إضفاء الطابع التجارى على وسائل البث، بما يعكس احتياجات السوق النهمة لنظامها التجارى، وذلك إذا ما تفاضلنا عن مكوناتها الأمريكية الأساسية. وحالاً تغدو الوسائل التجارية الطابع فإنه يعقب ذلك القيام بسلسلة من الضغوط الاقتصادية تكفل أن تنقل أجهزة البث المنتشرة في كل مكان المواد الثقافية التي أنتجتها المراكز الرئيسية (الولايات المتحدة وبريطانيا وجمهورية ألمانيا الاتحادية، وحفنة من المراكز الأخرى). وقد تظهر محاكاة لهذه المواد عندما تطلب الصناعات المحلية للإذاعة والسينما والمطابع نصيباً في سوقها الداخلية وإذا ما سمت إلى ذلك. وتكون المحصلة هي ذاتها، سواء تم الإنتاج مباشرة أو بطريق غير مباشر. ويحمل مضمون البرمجة وأسلوبها، رغم تطويقه للأوضاع المحلية، الأثر الأيديولوجي للمراكز الرئيسية في الاقتصاد الرأسمالى العالمى.

وتعود منتجات ديزنى نماذج أصلية تحتذى:

«لقد تعلم ديزنى، مثل هيئات السلام التبشيرية أو «سفير الصداقة» الذى يوفده رجال العلاقات العامة، الرطانات المحلية ويتكلم بفصاحة ثمانى عشرة منها فى الوقت الراهن. ويتحدث الإسبانية والبرتغالية فى أمريكا اللاتينية، ويستمدھما من المجالس التى تختلف اختلافاً طفيفاً، بطرق أخرى، عن تلك التى تتنج في أماكن أخرى وفي الداخل».

«وتوجد بالفعل، أربع طبعات مختلفة على أقل تقدير من أفلام ديزنى الفكاهية الناطقة بالإسبانية. ولا يؤثر الاختلاف فى هذه الطبعات على مضمونها الأساسي...»⁽⁷⁾.

وعلى نحو مماثل، فإن طابع وتنظيم التعليم والبحوث في بلدان المركز والمحيط على السواء قد فرض عليهما التواؤم مع متطلبات اقتصاد الشركات متعددة الجنسية وخدمتها. وينظم التعليم في الدول الرأسمالية المتقدمة بغية توفير المدراء والعمال المهرة الذين تحتاجهم هذه الشركات والبيروقراطية الحكومية. وقد أرسىت البنى التعليمية في خارج منطقة المركز على هذا الغرار وإن كانت أقل في فعاليتها.

ومن أولى المهام التي تضطلع بها وكالة التنمية الدولية تنظيم المدارس والمعاهد في بلدان العالم الثالث وصياغتها وفقاً للنمط السائد في أمريكا الشمالية. وتعاون الجامعات الأمريكية الكبرى أحياناً في إنشاء مراكز خارج الولايات المتحدة، وفي إطار ما يعد نوعاً من الإحسان والخير التعليمي. ولقد انتشرت مدارس الصحافة، مثلاً، عبر أمريكا اللاتينية بأسرها وقد تمكّن معظمها من الوجود، وحصل على إعانات بصفة مستمرة، بفضل الأموال التي تغدقها عليها الولايات المتحدة⁽⁸⁾، وتتدفق عبر قنوات مبهمة.

ولقد ساهمت أشهر المدارس التجارية في الجامعات الأمريكية، وأحسنها سمعة، مساهمة نشطة في تقديم أرقى مستويات التدريب التي يحصل عليها مدراء الشركات والمسؤولون فيها وأضفت طابعاً دولياً على تعليمهم. وتوجد مدرسة لإدارة في لوزان بسويسرا تابعة لمدرسة هارفارد التجارية، وثمة صلات فكرية أيضاً قائمة بين مدرسة أخرى لإدارة في لوزان وبين مدرسة هارفارد ونظمت جامعة نيويورك مشروعًا مشتركاً مع مدرسة لندن التجارية التابعة لجامعة لندن ومع مدرسة الدراسات التجارية العليا الفرنسية التي توجد في Jœuy en Josas بالقرب من باريس. وقد أشارت التقارير إلى أنه «كان من اليسير على الذين أتموا البرنامج في العامين الأولين الحصول على وظائف دون عناء أو

مشقة». وقد تم تشغيلهم بمعرفة شركة مثل: Irving Trust First National City Bank ICI Allen and Hamilton Booz First ووكالة التنمية الصناعية Philadelphia Bank Morgan Guaranty Trust الفرنسية».

وفي معاهد أخرى في أوروبا «يشكل المدرسوون الذين تخرجوا من هارفارد ووهارتون Wharton مجموعة مؤثرة إن لم تكن مهيمنة في داخل هذه المعاهد، وفي معظم الأحوال، يعكس التعليم والمطالعات المبادئ الأساسية المميزة للتجارة الأمريكية على نحو قاطع» مما يفرض حتماً إلى النتيجة التالية: «إن الجيل المقبل من كبار المدراء في أوروبا الذين تدرس جميعهم تقريرياً على وضع المصالح التجارية لشركاتهم فوق أية اعتبارات أخرى، يتزايد انتصاره باطراد عن الإطار الوطني الخاص، ولا يعبر إلا عن الفلسفة التجارية للمدارس الأمريكية السائدة»^(٩).

وهل يقتصر هذا التأثير، بأى حال، على أوروبا. تصف جريدة الفاينانشياł تايمز، الصادرة في ٢ أكتوبر ١٩٧٣، قسم الإدارة التجارية في الجامعة الأمريكية في بيروت بأنه «هارفارد الشرق الأوسط... ويزود المنطقة بالذخيرة الفكرية المحلية التي تحتاجها»^(١٠).

ولا يقتصر الأمر على تعليم قادة المستقبل في المجالات التجارية والإدارات الحكومية في نطاق الاقتصاد الرأسمالي العالمي وفقاً لاحتياجات الشركات متعددة الجنسيات. فتنظيم العمل بعامة، وما يرتبط به من آفاق وتطورات، يعد أيضاً من النقاط المحورية للإشراف والتدخل. وقد قالت الباحثة ريتا أوبرين^(١١) بدراسة نقل الأشكال المؤسسية والبني التنظيمية من البلدان الكبرى (المراكز) إلى المجتمعات الأقل نمواً (المحيط) في ميدان الإذاعة والتلفزيون الذي يعد حاسماً. ولاحظت أن «هيئات مثل الإذاعة البريطانية BBC، وهيئة الإذاعة والتلفزيون الفرنسية NBC و CBS لا تصدر بناتها فحسب إنما تصدر الفلسفات التي تنظم سير العمل فيها، وتظل آثارها باقية بدرجات متفاوتة في إفريقيا وأسيا وأمريكا

اللاتينية. وتندعم هذه الآثار بمواصلة نقل الموظفين إليها و مختلف الأشكال التدريبية التي توفرها والبرامج المستوردة أو البرامج النموذجية.

وتأتى فى رفقه هذه الترتيبات الأساليب والأبعاد المتطورة للغاية الخاصة بما يسمى الاتجاه المهني (المهنية). وتعد النزعة المهنية كما هى متعارف عليها وتجري ممارستها فى الولايات المتحدة وأوروبا الغربية من أقوى سبل تقسيم القوى العاملة وهى تبذر بذور التمييز والتباين وتعزز رواج فكرة «زائفة» عما يتسم به النشاط الوظيفي واتخاذ القرارات من طابع موضوعى لا سياسى. وكما تلاحظ أوبيرين فإن عملية (Professionalization) إضفاء الطابع المهني فى المجال الإذاعى (كما فى غيره من المجالات) من الممكن أن تكون قد فرضت فى حد ذاتها قيداً جديداً يقاوم التغيير فى البنية التنظيمية... ولا يلوح أنه توجد طريقة أفضل لحماية التدريب الإذاعى القائم من إقامة الحجة ضد التغيرات التى قد تعمل على تدنى المعايير المهنية».

ويبدو جلياً أن عدم التخصص، وفتح أبواب التعيين، ومبادرات العمل النابعة من القاعدة، كل هذا يتعارض مع البنية العامة والمتطلبات الفكرية التى يقتضيها الاقتصاد الرأسمالى العالمى الحديث.

وعندما تسعى البلدان إلى طلب المشورة (التي تدفع لها ثمناً باهظاً) من الشركات الاستشارية التجارية الأمريكية فإن ما يصلها فى صورة مرکزة هو الرسالة التى يستوعبها طلبتها فى دراساتهم فى المدارس والمعاهد التى تنظم تحت رعاية نفس هذه الشركات أو تحت تأثيرها.

وثمة وضع مماثل يؤثر على مشاريع البحوث العلمية بأسرها فى المناطق المحيطية وشبه المحيطية للاقتصاد الرأسمالى الحديث. وتعمل هنا أيضاً «سوق علمية دولية» على حد قول جوان كورادى Corradi J. (١٢). وإذا كانت هذه السوق ذات بنية أقل تحديداً ولا يكون فى وسع الباحث العادى التوصل إليها بيسر فإنها تتلزم بقواعد لا تختلف عن تلك القواعد المميزة لأكثر الأسواق تقليدية. وهكذا،

فإن مجالات الاهتمام العلمي تحددها احتياجات مراكز القوى (الشركات والبيروقراطية الحكومية والقوى العسكرية) في الدول الرأسمالية المركزية وما تتخذه من قرارات خاصة بالموارد. ومن ثم، تعتبر مجالات معينة، جديرة بالاهتمام وتتال دعماً مالياً سخياً. وتترك بعض اتجاهات البحث، ولا يهم ما قد تتطوّر عليه من إمكانات علمية مثيرة، ضعيفة واهية أو تظل مختلفة إذا ما رأت القوى المركزية أنه لا يرجى منها نفع.

ومن المفهوم أن احتياجات الشعوب في البلدان الواقعة في المحيط تدرج دوماً في هذه الفئة الأخيرة. وما يعد أكثر ضرراً حالياً هو أن المشغلين بالعلم في المناطق التابعة يرتبطون، بوعى أو بغير وعي (ولا يترتب على ذلك أي اختلاف)، بشبكة اهتمامات وأولويات البحث التي تحددها السوق العلمية الدولية. ويغدو من المحتم أن يقوم العلماء في هذه المناطق إما بمغادرة بلادهم، إذا ما اعتبروا من الفئة الممتازة، كى ينضموا إلى هيئات البحث في منطقة المركز التي تدفع لهم أجوراً أعلى ويسود الزعم بأنها أكثر حفزاً لطاقاتهم، وإما أنهم يكتفون بالعمل في مشروعات مماثلة وإن كانوا يضططون عادة بدور أقل أهمية ويقتصرون في معظم الأحيان على جمع المعلومات التي تم معالجتها في مكان آخر. وفي كلتا الحالتين فإن احتياجات المناطق التابعة لا يمكن تلبيتها والوفاء بها، ويتم تشكيل آفاق مستقبل الأوساط العلمية فيها بمعرفة المهيمنين عليها من الخارج.

ومما له شأنه أيضاً أن التكنولوجيا التي يسفر عنها الكثير من هذه البحوث لا تمثل أيضاً، ولا تتفق أحياناً مع الاحتياجات الملحة لمعظم الشعوب في مناطق بلدان المحيط. وسيحظى هذا الموضوع بالمزيد من البحث فيما بعد.

وفي الاقتصاد العالمي الحديث، ينظر إلى العملية الإنمائية ويجري تطبيقها بوصفها وسيلة تتبع نقل التركيب الظبقي من المركز إلى المحيط وتكراره على نحو مماثل. وتعد السياحة من أنجع السبل التي تفضي إلى تحقيق هذه العملية، وهي تمثل في حد ذاتها قناة اتصالية فعالة. ويجتمع المتحدثون باسم المؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية المهيمنة على إصداء المشورة لأرباب الشأن في الدول

الواقعة على المحيط وتشجيعهم على تنمية الصناعات السياحية في بلادهم وتوسيع نطاقها بوصفها وسيلة مضمونة للحصول على الموارد النادرة (المحتاجة) التي لا يمكن الحصول عليها بخلاف ذلك.

وتخدم السياحة التي تنظم في إطار الاقتصاد الرأسمالي العالمي عدة أغراض، تكون مفيدة للنظام المهيمن. فهـى توفر تسلية رخيصة نسبـاً للطبقات الوسطى والطبقات الوسطى الدنيا في دول المركز الصناعية. والحق أن الانتقال الجغرافي الذي تتيحه السياحة يضفي على النظام بأسره ما يتمتع به من جاذبية أساسية، فهو يزعم بشكل موفق أن الانتقال الجغرافي مرادف للحرية والتحرر. وتعد السياحة في الوقت ذاته مصدراً للربح الذي تتحقق المشروعات الاحتكارية التي توفر الخدمات لعملية الانتقال، ويوجد مقر معظم هذه المشروعات في بلدان المركز. وفضلاً عن ذلك، فإنها تحشد وتطور بصورة متزايدة قطاعاً صغيراً ونشطاً من الوكالء التجاريين في البلد المستهدف، وإن كان قطاعاً طفيليًّا.

ولقد وصف بييريز Perez^(١٢) المصالح الطبقية المحلية التي تتشابك مع مصالح المهيمنين الخارجيين في منطقة الكاريبي:

«تركز السياحة على التعاون النشط بين الصفوات في جزر الهند الغربية وبين الوكالات السياحية في العاصمة الكبرى. ولم يعجز القادة الوطنيون عن وقف المـ السياسي وقلبه رأساً على عقب فحسب، بل كانوا، في أحوال كثيرة، من المروجين له والمـستـفـيدـين منه بـصـفةـ أساسـيةـ. ولـقدـ جـنتـ فـئـاتـ المـلـاكـ أـضـخمـ الفـوـائدـ منـ اـرـتفـاعـ ثـمـنـ الأـرـاضـىـ. وـتـشـتـرـكـ الـقـطـاعـاتـ التـجـارـيـةـ وـالـمـالـيـةـ المرـتـبـطةـ بـعـمـلـيـاتـ الـاسـتـيرـادـ السـيـاحـيـ فـيـ صـنـاعـةـ السـفـرـ بـمـاـ يـعـودـ عـلـيـهاـ بـفـوـائـدـ مـجـزـيـةـ. وـتـشـكـلـ هـذـهـ الـفـئـاتـ مـعـاـ الصـفـوـاتـ الـوـطـنـيـةـ التـيـ كـانـ وـصـولـهـاـ إـلـىـ مـرـكـزـ الـهـيـمـنـةـ الـوـطـنـيـةـ وـظـيـفـةـ الـفـئـاتـ مـعـاـ الصـفـوـاتـ الـوـطـنـيـةـ التـيـ كـانـ وـصـولـهـاـ إـلـىـ مـرـكـزـ الـهـيـمـنـةـ الـوـطـنـيـةـ وـظـيـفـةـ لـتـبـعـيـتـهاـ. ولـقدـ دـفـعـ الـقـادـةـ الـوـطـنـيـوـنـ، بـمـسـانـدـةـ الـوـكـالـاتـ السـيـاحـيـةـ فـيـ الـعـاصـمـةـ الـكـبـرـىـ، وـفـيـ عـصـرـ زـوـالـ الـاستـعـمـارـ وـنـضـالـ التـحرـرـ الـوطـنـىـ، بـمـجـتمـعـاتـهـمـ إـلـىـ الـقـرـنـ السـادـسـ عـشـرـ» (صـ ١٤٢ـ).

وتتمثل المحصلة التي تسفر عنها معظم الأنشطة السياحية في تحويل البيئة المحلية وأنشطتها، مهما كانت، إلى سلع قابلة للبيع وجو عام أيضًا قابل للبيع، ويغدو كل شيء في السياحة (الخالصة) - الأفراد، الاحتفالات، الأغذية، الملابس، الفن، الحلوي المنزلية - معروضًا للبيع. ويتحول المجتمع المحلي ذاته إلى سوق واحدة ضخمة. وفضلاً عن ذلك، فإن تحويل الاقتصاد إلى وضع تابع يماثل التشويه الذي أحدثه في حقبة مبكرة نوع آخر من «الصناعة» في بعض البلدان. ونستشهد مرة أخرى بما قاله بيريز Perez^(١٤) عن جزر الهند الغربية:

«إن زراعة المحصول الواحد، وعلاقات السيادة والخضوع التي تحكم البيض والسود، وتنظيم المجتمع على أساس إرضاء احتياجات العواصم الكبرى - وكلها سمات أساسية تتميز بها الزراعة النباتية، تجد مقابلًا فوريًا لها في الغرس السياحي. ويجد بروز إحياء الرقيق في مواجهة المنزل الكبير نظيرًا معاصرًا له في الأكواخ الكائنة في المركز التجاري لمدينة كنجستون (جامايكا) التي تواجه الفندق الفاخر المتدن في الأفق. وقد دفعت المضاربات العقارية وارتفاع ثمن الأراضي سكان الساحل إلى المناطق الداخلية الجبلية على نحو يذكر بهروب رقيق الزراعة منذ ما يزيد قليلاً على قرن مضى (ص ١٣٨).».

ويضافاليوم عامل آخر يتمثل في تلاشي بعد الزمني. فالتطورات التي كان يستغرق إنجازها عدة عقود من قبل تحدث الآن بين عشية وضحاها. وهو ما يمكن ملاحظته في دمج الألعاب الرياضية الكبرى التجارية الطابع والسياحة والاتصالات الحديثة. وتحتلق مجموعة مشتركة من الأنشطة، تستخدم فيها الرياضة وسيلة للتغیر والغواية بصفة أساسية. ويغدو المكان الذي يجري فيه الحدث أحد العوامل الأساسية الخفية حيث تعمل الصفة المحلية على إظهاره للعيان واستجلاء سره بوصفه مكانًا ملائماً لعقد الصفقات السياحية مستقبلاً. وتصور مباريات الملاكمه «الدولية الحديثة» هذه الظاهرة خير تصوير.

ولقد اختيارت زائر، مثلاً، موقعًا لمعركة البطولة أمام جمهور التليفزيون على

نطاق العالم. ويثبت منظمو هذه المشروعات المربحة للغاية من دولة تابعة إلى أخرى. وتصف مجلة «تايم» تفاصيل إحدى هذه الغزوات كما يلى: «لقد عقد كنج (المنظم) صفقاته مع الحكومات. ولما كان يتمتع بالحنكة والفتنة بما يتبع له إدراك أن مباريات البطولة التى يقوم فيها «على» بالدور الرئيسي هى من النوع الذى تود البلدان النامية إقامته فإنه سعى إلى خطب ود رؤساء الدول فى القاهرة وطهران ولوراكا (زامبيا) ومانيلا وكوالالمبور»^(١٥).

والترتيبات التى اتخدت فى كوالالمبور تعد مفيدة أيضًا ويقول «Haran» المنظم المالىزى «خصصنا ٢،٥ مليون دولار لعلى (البطل) ونصف مليون دولار لخصمه Bugner» (المتحدى) من أجل تقديم ماليزيا إلى العالم». ومن الذى يشرف على هذا العرض؟ «يدير المنظم» الذى كان يعمل محامياً لشركة اسمها Tingu Duvia Sdn، التى يمكن ترجمة اسمها إلى شركة الملاكمة العالمية المحدودة، وفضلاً عن ذلك كان هو رئيس الوزراء فى ولاية سيلانجور، إحدى الولايات الأربع عشرة فى اتحاد ماليزيا... وقد كون فريقاً من الصيرفيين الماليزيين لتمويل المبارزة»^(١٦).

وتتمثل فى هذه العروض الآليات الواضحة للإمبريالية الثقافية المعاصرة. فالنظام العالمى هو المسرح والحدث ينتقل من المركز إلى الأطراف. ويتم بالرضا المتبادل، بل بمشاركة الحكم المحلي سواء فى المركز أو فى المناطق شبه المحیطة أو المحیطة بالمركز، يسعى هؤلاء الحكم بشفف كى ترتمى شعوبهم وبلادهم فى أحضان الاقتصاد الرأسمالى العالمى.

ولهذا السبب قد لا يكون ملائماً وصف الآليات المعاصرة للسيطرة الثقافية بوصفها محصلة لعملية «غزو» برغم أننى قد سبق أن استخدمت هذا التعبير. يقول Dagnino^(١٧):

«... لا تعد آثار التبعية الثقافية على حياة البشر فى أمريكا اللاتينية نتيجة أعملية «غزو» يقودها عدو «أجنبي»، وإنما تمثل اختياراً تقوم به الطبقة الحاكمة فى هذه البلدان باسم التنمية الوطنية. وعن طريق هذا الاختيار تخضع الحياة

والثقافة الوطنية لдинاميات النظام الرأسمالي العالمي، بما يعرض الثقافات الوطنية لضرر من التجانس يعتبر أساسياً للحفاظ على نظام عالمي».

وما يحدث هو أن «عملية التجانس الثقافي والأيديولوجي للعالم لا تتجها أمة واحدة بل يمارسها نظام متكامل من قطاعات وطنية مختلفة، التزم بشكل محدد من التنظيم الاجتماعي الاقتصادي»^(١٨).

ومن الضروري الوعى بالدور الكبير الممالي الذى تضطلع به الفئات الحاكمة فى المناطق الخاضعة للاقتصاد الرأسمالى العالمى، الذى يبدو من نواح أخرى أنه عملية تغلغل ثقافي تسير فى اتجاه واحد. وأنه ما زال غير ممكن اعتبار الدوافع النشطة التى تنطلق من مركز النظام ولا سيما من الولايات المتحدة، عناصر ثانوية فى هذه العملية. وأن ضرورات السوق العالمية للشركات متعددة الجنسية الخاضعة لسيطرة الولايات المتحدة وأوروبا الغربية هى التى تبعث، فى خاتمة المطاف، الحيوية فى النظام العالمى وتعمل على تنظيمه. وأن ما يشكل الوعى ويحدد تكوينه عبر النظام بأسره هو المنظورات الفكرية والثقافية لهذا القطاع الحاكم فى المركز^(١٩).

وقد يعين هذا على تفسير المزيج من الغضب الشديد والارتباك الذى يتبدى لدى أولئك المسؤولين عن الجهاز الإعلامى فى منطقة المركز عندما تبدى أية أمارة لرفض المناطق النائية للافتراضات والترتيبات الأساسية التى يضعها النظام центрالى. وكيف نستطيع أن نفهم، خلافاً لذلك، الهجمات المحمومة التى تشن على القادة الثوريين فى كمبوديا عندما تبين المسؤولون الغربيون أن هذا المجتمع الذى أصيّب بأضرار جسيمة، وطحنته القنابل الأمريكية والتدخل المتسع النطاق - ينسحب من النظام الرأسمالى العالمى؟ ولقد أوردت الهيروالدرببيون الدولية فى ٩ مايو ١٩٧٥ المانشيت التالي على ستة أعمدة: «الخمير» الكمبوديون «الحرم يخلون المدن فى ثورة كمبوديا الفلاحية. السكان ينقلون إلى داخل البلاد: هجر اقتصاد المدن». وعرضت هذه الأحداث وحلتها باعتبارها أموراً تستعصى

على الفهم. ووصف هنري كيسنجر الإجراءات الأولى التي اتخذتها القيادة التحررية في هذا البلد بأنها «عملية إبادة»^(٤).

ويجري تنظيم وتطبيق عمليات السيطرة الإعلامية عن قصد، إلى مدى معين على أقل تقدير، بأكثر مما حدث في أية فترة سابقة. وقد كان اقتصاد السوق، من قبل، ملائماً على الصعيد الدولي والوطني لتنظيم الشئون الاقتصادية والسياسية الثقافية وفقاً لمصلحة أولئك الذين يمتلكون رأس المال ومن ثم يتمتعون بكامل النفوذ والتأثير. ومما له أهميته أيضاً أن نظام السوق كانت له فضيلة الظهور بأنه لا يكتسي بأي طابع سياسي ولا يخضع لأية سيطرة وتلاعب فرديين.

ويسود الاطمئنان حتى يومنا هذا، في المركز والمناطق المحيطة، بأن آلية السوق باقية على حالتها الأصلية وأن سلامة النظام لم يتطرق إلى جوهرها أبداً. بيد أنه بدأ يزحف نوع من الارتياب إلى تفكير القيادة في المركز. وتتكرر الانهياres ويتسع نطاق انتشارها. ويترافق الضغط الواقع على النظام العالمي، فحركات التحرر الوطني والحروب المعادية للإمبريالية، التي تضع نهاية فاجعة لأرباب الهيمنة، والأزمات الاقتصادية العميقـة وأزمات الموارد في مركز النظام، كل ذلك يجعل من المستحيل الإيمان بالعمليات «الطبيعية» التي تخلق الاستقرار في النظام العالمي والاعتماد عليها وحدها^(٢٠).

ولقد فكر في هذه المشاغل عالم الاقتصاد والنائب الأول لرئيس بنك مانيوفاكتشور هانوفر ترست الذي يعد أحد البنوك التجارية القليلة المهيمنة في نيويورك وتساءل:

(٤) تلك وجهة نظر خاصة للمؤلف وهو يعالج الموضوع هنا من زاوية التغطية الإخبارية من منطلق التحليل الموضوعي للأحداث (الترجم).

ولكى تعود إلى الأساسيات، فإن السؤال الذى يطرحه الاقتصاديون المحافظون على أنفسهم بصورة متزايدة هو ما إذا كان نظام مشروع السوق، الذى سار على أحسن ما يكون، بالنسبة لنا، لمدة مائتى عام. نظاماً قابلاً للاستمرار فعلاً، أم لا. وإذا ما نظرنا نظرة واقعية إلى تاريخ العالم أثناء تلك الفترة التى امتدت مائتى عام فإننا نجد أنه تخللتها ملاحم من الكساد المزير - وقد كان كсад ١٩٢٠ أول كсад خطير يصيّبنا - كما أنه رافقتها فترات من النمو أثناء فترات الكساد هذه. وفي ظل هذا الحكم السياسي المطلق الذى تميزت به الحكومات فى العالم فى معظم الأوقات حتى الحرب العالمية الثانية فإن الموقف التفاوضى للعمال الذين أضررت بهم كثيراً ضروب الكساد كان ضعيفاً بحيث لم توجد، بشكل عام، اضطرابات سياسية خطيرة مصاحبة لفترات الكساد.

وعلينا أن نتساءل الآن عما إذا كان ينبغي ألا تعد فترة الخمسة والعشرين أو الثلاثين عاماً التى انقضت منذ الحرب العالمية الثانية فترة غير عادية. ولقد افتخرنا أثناء هذه الفترة بأننا قدمنا حلولاً لمشكلات عدم الاستقرار التى ابتليت بها الاقتصاديات الرأسمالية عبر تاريخها بأسره، ولكن، والحق يقال، ألم نحيى حقاً فترة اتسمت باستقرار غير عادى بمساندة اقتصاد أمريكي قوى من ناحية، وبدعم من الموارد الطبيعية الرخيصة القادمة من البلدان النامية، من ناحية أخرى؟ وإذا ما نزلت النازلة وحدث ما هو أسوأ، وإذا كان الانتعاش الحالى ليس إلا فترة مؤقتة سوف يتسارع أثناءها التضخم ثانية مفضياً إلى انتكasaة أكثر خطورة في غضون سنوات قليلة، وإذا ما صاحب كل هذا نقص، في الغذاء على صعيد العالم أجمع، فماذا يمكن أن تكون بشائر المستقبل داخل الأمم وفيما بينها، لا فيما يتعلق بالاستقرار الاقتصادي فحسب وإنما بقصد التناسق السياسى الدولى؟^(٢٢).

وبالمثل، فإنه لم يعد ممكناً أن تؤخذ على علاتها الهيمنة الثقافية التى جاءت بصورة غير مخططة، وإن كانت مؤكدة، والتى نبعت كأمر واقع من السيطرة على تدفق رأس المال والانتفاع بالجهاز الإعلامى الذى عمل على ضمانها، ولقد

أضحت ضرورياً، وبالتالي، الإشراف العمدى على مجال الوعى وتوجيهه، وهو ما تمت ممارسته لبعض الوقت إلى جانب الهيمنة «غير المقصودة» المألوفة، التجارية التي تميزت بها الفترة السابقة، ولسنا في حاجة إلى الاستشهاد بالمكائد والحيل لإظهار أن الهيمنة الثقافية الأمريكية المعاصرة تمارس عن قصد وتعمد إلى حد كبير.

لو نظرنا، على سبيل المثال، في طبيعة بحوث الاتصالات واتجاهها في الولايات المتحدة، نجد أن موضوعات اهتمامها تسير في محاذاة نظام الشركات الذى مول معظمها، فضلاً عن ارتباطها بهذا النظام، وبينما يقتصر اهتمام بحوث الاتصال على الجمهور ودواجهه (السلوك التجارى) فإنها تتسم بطابع دولى، لخدمة مولها الأساسى، الشركات متعددة الجنسية، على نحو أفضل، وقام حامد مولانا باستعراض هذا التطور وتدعم دراسته بوثائق مهمة، وكتب قائلاً «لقد حظيت الدراسة المتكاملة والمقارنة للمؤسسات الاجتماعية والسلوك السياسى والتغير الاجتماعى والرأى العام ووسائل الإعلام فى العقد الأخير (١٩٦٠ - ١٩٧٠) باهتمام الدارسين، فى الولايات المتحدة على نحو غير مسبوق (ص ٧٩). وعلى الرغم من أن بحثه عن الاتصالات الدولية يشمل فترة ١٢٠ عاماً، بدءاً من عام ١٨٥٠، فهو يجد، بما لا يبعث على الدهشة، أن «أكثر من نصف الدراسات التى جمعت .٥٢٪ منها . كتب فيما بين ١٩٦٠ و ١٩٦٩» (ص ٨١). وكما يمكن أن تتوقع فإن «الدراسات الخاصة بمناطق ثقافية وجغرافية معينة تتواافق تقريراً مع انغماس الولايات المتحدة فى هذه المناطق». ويضيف، «سيبدو أن عامل الانغماس هذا قد أثر تأثيراً بالغاً على الدراسات الداخلية التى تمت والمؤلفات الأجنبية المترجمة» (ص ٨٢)، ويختتم قائلاً، دون أى تطوير لفكرته: «إن مصالح الولايات المتحدة وانغماسها فى الأحداث العالمية تدفع إلى إجراء دراسات علمية وكذلك إحداث تطويرات منهجية وبحثية» (ص ٩٠).

ولقد أمكن القول، من ناحية أخرى، إن المشروع التجارى الأمريكى يشجع ويعزز إجراء الدراسات والمنهجيات فى مجال البحث الضرورية للحفاظ عليه والتى تكفل نوسعه، وقد نشأ بالفعل، فرع جديد تماماً فى دراسة الاتصال يهتم

بهذه الموضوعات اهتماماً مركزاً، ولقد قام بتحديد أبعاد هذا المجال، الذي سمي، «دبلوماسية الجمهور» أو «الدبلوماسية العامة»، مركز جامعي للدبلوماسية العامة ولقيت هذه التسمية ترحيباً، واعتبر أنه يهتم بدراسة «أسباب ومبربات موافقة الجمهور وأرائه التي تؤثر على صياغة السياسات الخارجية وتنفيذها» (ص ٧)، مما يعني بقول آخر أن الدبلوماسية العامة هي، في الواقع الأمر، استخدام البحث الاتصالية وال مجالات الأخرى المرتبطة بها، والجامعة لعدة فروع علمية، بغية الاستحواذ على عقل الجمهور الأجنبي حتى يمكن استحسان السياسة الخارجية التي تنتهجها الولايات المتحدة، أو أية أمة تستخدم هذه الأساليب، أو على أقل تقدير تقبلها وتحملها.

وقد أحد الدراسين والممارسين للدبلوماسية العامة أمثلة عديدة تبين كيفية ممارستها عملياً، وكتب جلين فيشر Glen Fisher عميد مركز دراسات المناطق والبلدان في معهد الخدمة الأجنبية التابع لوزارة الخارجية الأمريكية: «... يتعمّن استخدام المهارة في اختيار الأنشطة الدولية التي يمكن توقيع أنها تحقق الأهداف المنشودة في المقام الأول...». ولهذا السبب فإنه يعتقد بأن برنامج ارتياح الفضاء أسهّاماً بالغاً في تعزيز «المكانة التي احتلتها أمريكا في الساحة الدولية». ولذلك يقول أيضاً: «ومن المؤكد أنه جرى تصور هيئات السلام مع مراعاة عصر دبلوماسية الجمهور» (ص ٨)، ومن ناحية أخرى فإن فيشر يساوره القلق من أنه برغم أن «الجمهور الأمريكي لم يجد مشقة، بعد تمحیص الدلائل بعناية وعلى نحو مسئول، في الاعتقاد بأن موت الرئيس كيندي كان جريمة قتل أقدم عليها مختل... فإنه ساد اعتقاد على نحو مدهش في الخارج بأنه تم تدبير مؤامرة من وراء الستار» (ص ٢٠).

ومن الجلى أن الدبلوماسية العامة تصادف صعوبات عندما لا يكون في وسع الممارسين لها التحكم كلياً في الأحداث أو البرامج أو تنفيذها غير أن الهدف واضح. برغم ما يشوب إنجازه من تعقيد وإزعاج: «يجببذل جهد، في العادة، للاستحواذ على عقلية جماعات مهمة»، وأنه يتعمّن فهم «الأمة بوصفها نظاماً اتصالياً» (ص ٤٤).

وهذه مهام تواجه الباحثين في المجال الاتصالى، غير أن الدارسين لا يجدون غضاضة في قبولها، وأن وكالة المعلومات الأمريكية (USIA) التي تستثمر ٢٠٠ مليون دولار سنوياً، وهى رب عمل كبير، تستخدم موظفين ذوي مهارات اتصالية على المستوى التنفيذى والتحليلى تحتل موقع الصدارة في هذه الممارسة العملية الجديدة، وكتب ويلسون ديزارد Dizard وهو أكثر المسؤولين فيها دراية واطلاعاً: «يجب علينا الآن، بصفتنا ممارسين لفن مازال ضعيفاً واهياً يعني تقديم الأفعال والاتجاهات الأمريكية تشكيل مهمتنا بكيفية أكثر تقدماً مع إيلاء انتباه أكبر مما كان سائداً من قبل لحساسيات جمهورنا». وأن ما «تحتاجه وكالة المعلومات الأمريكية أولاً وقبل كل شيء، هو تحسين أجهزة استقصاء المعلومات وقنوات التزويد (التوريد) الدقيقة الحساسية»، وهذه الحجة التي تستهدف إجراء بحوث اتصالية أفضل عن الجماهير الدولية يجعل المهمة الإضافية متمثلة في «أن دورنا الأساسي في هذا الجهد هو توعية صانعى السياسة، وبدءاً من البيت الأبيض فنازلاً، بجدوى البيئة الاتصالية في الخارج وأبعادها المحددة».

إن الفورة الحديثة في بحوث الاتصالات الدولية التي اكتشفها حامد مولانا، وبروز المجال الجديد المتعلق بالدبلوماسية العامة التي وصفها فيشر، وحضور المسؤولين في وكالة المعلومات الأمريكية على «توعية» صانعى السياسة «ببيئة» الاتصالات الدولية، إنما يعد كل ذلك وجوهاً مختلفة لنفس الموضوع، أى الانغماض الشامل لرأسمالية الولايات المتحدة و حاجتها الماسة إلى معلومات موثوق بها عن اتجاهات الرأى في المناطق الناشطة فيها.

إن الباحثين في السياسة الاتصالية، الذين تمت ترقيتهم من أدوارهم السابقة المحدودة وإن كانت غير تافهة بوصفهم مستشارين لرجال الإعلانات والعلاقات العامة، يرتادون الآن ممرات السفارات ومقار أركان الحرب. وينال اسهامهم المزيد من الفهم ويتجاوز السعي إليه باطراد، وان شاه إيران (السابق) لم يقتصر على شراء أسلحة من الولايات المتحدة بلغت قيمتها عدة مليارات من الدولارات إنما أنشأ شبكة اتصالات لاسلكية تربط ٥٢ مدينة بالعاصمة طهران^(٢٥)، ويمكن

الزعم بأن هذه الشبكة سوف ترسى البنية الأساسية التي تكفل تحقيق السيطرة المادية والهيمنة الثقافية في آن معاً.

لقد شرعت المؤسسات والمعاهد الخاصة والبرامج الجامعية في دراسة القضايا الأكثر إلحاحاً التي تنصب على السيطرة الإعلامية في بيئة دولية تتسم بعدم الاستقرار والانفجار، وأن مستوى الهجوم المتزايد الذي يشن في أماكن كثيرة على أكثر جوانب الهيمنة الثقافية وضوحاً يتطلب من المهيمنين وللئن يمثلونهم تقديم إجابات وافية ومعلومات بالغة العمق في هذا الصدد، وتدور الآن مناقشات عميقة، ومهمة في محافل مثل اليونسكو والأمم المتحدة تتناول موضوعات مثل السيادة الثقافية والمبرالية الثقافية، ومهما كانت السياسة العامة تلقائية وغير واعية بذاتها في الماضي فإن الاعتراف بأهميتها في الوقت الحاضر ومستقبله النشاط التحضيري المقصور في المجال الفكري يعتبران من السمات المتمامية في التخطيط الرأسمالي للشركات التجارية.

لقد قام فريق من الخبراء، دعمته المشروعات الخاصة وتم تعينه بمعرفة الحكومة، بدراسة العلاقات الإعلامية والتربية والثقافة على الصعيد الدولي، وتولى رئاسته فرانج ستانتون Stanton وهو من أكثر المؤثرين في الصناعة الاتصالية في الولايات المتحدة في غضون الأعوام الثلاثين الأخيرة والمعبرين رسمياً عنها، وشرح الدور الجديد الذي يقوم به الاتصال في بيئه السبعينيات المتغيرة:

«بينما تمتلك الولايات المتحدة قوة هائلة وربما متفوقة في الشؤون الدولية، فإن قدرة أمريكا على التحكم في مجرى الأحداث الدولية قد أصابها الضمور، بما يعني أن الولايات المتحدة سوف تعتمد أكثر من ذي قبل على الشرح والإقناع، وأن الاهتمام البالغ الجديد بعملية الإقناع يجعل الدبلوماسية الثقافية أمراً لا غنى عنه لإنجاز أهداف السياسة الأمريكية».

وبرغم أنه من المؤكد حقاً أن «قدرة أمريكا على التحكم في مجرى الأحداث الدولية قد أصابها الضمور» فإن جذور «الدبلوماسية الثقافية» تمتد إلى وقت

الذى كانت فيه القوة العسكرية الأمريكية تمارس عريقتها على الساحة الدولية.
ولسوف نتناول بالدراسة فى الفصول التالية تلك الفترة التى تميزت باشتداد
الدعوة إلى بسط الهيمنة الثقافية الأمريكية على العالم.

الفصل الثاني

دبلوماسية الهيمنة الثقافية وحرية تدفق المعلومات

«لو منحت مجالا واحدا من مجالات السياسة الخارجية

دون غيره لخصصته حرية تدفق المعلومات»

(جون فوستر دالاس)

لقد سيطرت لمدة ربع قرن من الزمان نظرية واحدة على التفكير العالمي الخاص بالاتصالات وال العلاقات الثقافية، وتمثل هذه النظرية في الفكرة القائلة إنه لا ينبغي أن تحول أى حواجز دون تداول المعلومات بين الأمم، وتوافق تقريبا نشأة مفهوم حرية تدفق المعلومات واتساع نطاقه مع الفترة الوجيزة أى المحمومة للهيمنة العالمية للولايات المتحدة، وهى حقبة يذيل بريقها فعلا، وحالما تلقى نظرة إلى الوراء، فإنه يتضح الآن أنه لم يكن من قبيل المصادفة حدوث التزامن التاريخي بين هاتين الظاهرتين - سياسة التدفق الحر للمعلومات والصعود الضخم للولايات المتحدة. ولقد كان العنصر الأول أحد المتطلبات الأساسية القليلة للغاية التي استلزمها العنصر الثاني، ويستحق التفاعل بينما الدرس والبحث.

وحالما كانت الحرب العالمية الثانية توشك على نهايتها، كان الاهتمام الذى أبدته أرفع مستويات اتخاذ القرارات فى الولايات المتحدة يتركز فعلا على الحقبة القادمة، ولقد اتضح فى عام ١٩٤٣ قبل عامين من انتهاء الحرب، أن الولايات

المتحدة سوف تخرج من النزاع دون أن تصاب بأضرار مادية فضلاً عن فرض سيطرتها الاقتصادية.

ويمكن القول بصورة عامة للغاية أن أولئك الذين عبروا عما لاح أنه قرن أمريكي يخفق في الأفق تخيلوا وجود عالم متحرر من الأحقاد التي كبلته بها الروابط الاستعمارية السابقة، ويمكن أن يكون هذا العالم مجالاً رحباً بعامة لمبادرات ومشروعات الشركات الأمريكية الخاصة، وأن ما تراكم من مزايا، ولم تكن جميعها مرتبطة بالحرب سوف، يتبع للمشروعات التجارية الأمريكية الازدهار والتوسيع، على نحو يتعدى مقاومته والامتداد إلى أقصى بقاع النظام الرأسمالي العالمي ومن الجدير باللحظة أن القيود التي يفرضها مجرد وجود مجال خاضع للتنظيم الاشتراكي لم تكن سائفة أو مقبولة في ذلك الوقت من قبل قيادة أمريكية واثقة من نفسها.

وقد كان الاندفاع الخارجي للشركات التجارية اقتصادياً في أساسه وجوبه، غير أن جدوى العامل الثقافي - الإعلامي في عملية التوسيع نالت حق قدرها في مرحلة مبكرة للغاية من هذه الدراما، وأن التقدم الدولي السريع للرأسمالية الأمريكية، الذي بدأ يشق طريقه فعلاً في أوائل الأربعينيات، وجد تبريره بوصفه تعبيراً فريداً مفيداً للغاية عن الحرية النامية في الساحة الدولية . حرية رأس المال والموارد وتبادل المعلومات.

وقد كان الوقت ملائماً بوجه خاص لاطراء الفصائل التي ينطوى عليها انتقال المعلومات والموارد دون فرض أي قيد، وأن ضروب النهب التي مارسها الاحتلال النازي لم تصب أوروبا وحدها بالأذى، إنما امتدت أيضاً إلى قطاعات كبيرة مع بقية العالم وقد كانت حرية المعلومات والانتقال من التطلعات المشروعة التي تاقت إليها كثيراً الشعوب والأمم المحتلة، وكان من اليسير نسبياً الخلط بين الاحتياجات الوطنية الحقة وبين الأهداف التجارية الخاصة.

ولقد قدم جون نايت J. Knight^(١) مالك مجموعة كبرى من الصحف في الولايات المتحدة وكان رئيس الجمعية الأمريكية لمحرري الصحف في ١٩٤٦ ، فكرة

لم تتل حقها من الشرح والتفسير، وكان الكثيرون يعبرون عنها في ذلك الوقت: «لو لم تستول القوات النازية والفاشية في ألمانيا وإيطاليا وتسقط على الصحافة وجميع المراقب الاتصالية منذ البداية لكان ممكناً منع هذه الديكتاتوريات السامة من النمو واستحال تعليم الفكر الوطني بالاتجاهات المتشددة بالكراسية وسوء الظن».

وما كان ممكناً أن يتعرض التدفق الحر للمعلومات مع نمط العمليات الفاشية فحسب، بل أنه ارتبط أيضاً بالأمل في السلام الذي تطلع إليه الشعوب التي أنهكتها الحرب في كل مكان.

ولقد صرخ بالمر هويت Palmer Hoyt،^(٢) وهو ناشر أمريكي آخر، له شأنه، عقب انتهاء الحرب بعدها شهور:

«أنتى على يقين تام من أن العالم لا يستطيع تحمل حرب أخرى إلا أنتى أعتقد اعتقاداً جازماً بأن العالم يتجه إلى مثل هذه الحرب وذلك التدمير ما لم تتخذه تدابير فورية تكفل الشروع على الأقل في إرساء حرية الأنبياء . أسلوب أمريكي . فيما بين شعوب الكره الأرضية، والحضارة المحرومة من المعلومات لا يمكن أن تكون حضارة حرة ولا يمكن أن يكتب الدوام لعالم غير حر». (أضيف التأكيد).

ثم أفاد كثيراً المدافعون في أمريكا عن سهولة انتقال المعلومات من تجارب ومشاعر الشعوب التي تحررت حديثاً في القارات التي احتلتها الفاشية ودمرتها الحرب، غير أن الدفاع البليغ عن الحرية اشتراك في قوى اقتصادية هائلة استخدمت استراتيجية سياسية بارعة وذات دلالة، وفي العقود الأولى من القرن العشرين، فإن قطاعات مهمة من الصناعة الداخلية نفذ صبرها من الغيط لاستبعادها من مجالات شاسعة سبق أن استولت عليها الإمبراطوريتان البريطانية والفرنسية اللتان كانتا وما زالتا آنذاك في أوج قوتها، مثل التفضيلات الإمبراطورية العالمية البريطانية التي ربطت فيما بين النظام الاستعماري الذي شمل مجموعة البلدان التابعة مما أبعدها عن التغلغل التجاري الذي يمكن أن يقوم به وسطاء آخرون.

ولم يغب عن الball فى الولايات المتحدة الدور الحاسم الذى اضطاعت به شبكة الاتصالات العالمية البريطانية . سواء فى سيطرتها على أجهزة الكابلات الممتدة عبر المحيطات أو فى تنظيمها الإدارى للأنباء والمعلومات . وقد ربطت هذه الشبكة النظام الاستعمارى معًا وعززت مزاياه وعزلته عن الهجوم الخارجى، ولقد انصب الهجوم الأمريكى الذى تزايد فى حدته على هذه الروابط، البنية المتماضكة، واستطاع هذا الهجوم أن يفيد، على نحو ملائم، من اللغة الفاضلة، والأهداف الجديرة بالتقدير التى تتعلق بفكرة التدفق الحر للمعلومات و «إمكانية الحصول على الأنباء على نطاق العالم أجمع».

غير أن الاندفاع الأساسى لم يضل طريقه ويفقد اتجاهه، ولقد سعى كنت كوبير Kent Cooper، المدير التنفيذى لوكالة اسوشيتيدبرس (أ، ب) إلى تحطيم القبضة الدولية لكارتلات الأنباء الأوروبية . رويت فى مقدمتها وهافاس وولف، ويصف كتابه «لتسقط الحواجز» Barriers Down التقسيمات الإقليمية على نطاق العالم التى نظمتها الكارتيلات والقيود التى فرضتها عن أنشطة الاسوشيتدبرس، وكتب كوبير قائلا إنه فى فترة مبكرة، فى عام ١٩١٤، فإن مجلس الوكالة:

«كان يناقش ما إذا كان ينبغي للإسوشيتدبرس ألا تبذل جهدا كى تخترق سيطرة هافاس (الفرنسية) على أراضى أمريكا الجنوبية الشاسعة» (ص ٤١). وذكر بأن «التحكم القوى فى العالم من جراء التوزيع الإقليمى لنشر الأنباء خلال القرن التاسع عشر وجد شاهده فى مناقشة هذا الموضوع التى كان يجريها سنويًا مجلس مدراء الإسوشيتدبرس والتى ظلت مستمرة حتى عام ١٩٣٤» (ص ٤٢).

وفى الوقت الذى تسيطر فيه وكالات الأنباء الأمريكية سيطرة كبيرة على تداول المعلومات فى العالم فإن اتهام كوبير Cooper للكارتيلات القديمة يتسم اليوم بطابع ساخر:

«لقد سعت رويت وهافاس إلى تحقيق أهداف ثلاثة، باستبعاد الإسوشيتدبرس من نشر الأنباء فى الخارج:

١ - تجنب منافسة الإسوشيتدبرس.

٢ . التمتع بحرية عرض الأنباء الأمريكية بصورة منقضة في الولايات المتحدة، فيما عرضت على الإطلاق.

٣ . عرض الأنباء الخاصة ببلادهما على نحو أكثر اطراء دون تقديم ما ينافقها مع العمل على تمجيد بلادهما.

وقد تحقق هذا العمل عن طريق إبراز التقدم العظيم الذي أحرزته داخلياً الحضاراتان البريطانية والفرنسية، اللتان يمكنهما أن تهبا العالم ما فيهما من مزايا»(ص ٤٢).

كما يقرر كوير بأهمية السيطرة البريطانية على الكابلات الممتدة عبر المحيطات:

«لقد جلب الكابل أستراليا وجنوب أفريقيا والهند والصين وكندا والعالم البريطاني باسره إلى لندن الواقعة على نهر التايمز.. لقد ركزت بريطانيا التي تسيق أية أمة أخرى، على مهنة الكابل وعملت في البداية على ربط امبراطوريتها ثم توسيعه وربطت بها أممًا أخرى، وفي اتساق مع الأعمال الفيكتورية فإن الأنباء التي تدفقت عن طريق هذه الشبكة المتعددة من الكابلات أضافت على القضية البريطانية البهاء والرونق» (ص ١١).

ولم يكن كوير وحيداً في إدراك هذه المزايا، وقد استرعى الانتباه إلى هذا الموضوع أيضًا جيمس لورانس فلاي Fly^(٣) رئيس لجنة الاتصالات أثناء الحرب العالمية الثانية:

«لا يوجد من بين القيود المفتعلة التي تفرض على التطور الحر للتجارة عبر العالم ما هو أكثر إزعاجاً وأقل تبريراً من سيطرة بلد واحد على المرافق الاتصالية مما يتيح لمواطنيه الحصول على خدمات وأسعار تفضيلية...»

«وتحتل بريطانيا العظمى أكبر قسط من الكابلات في العالم. مما لا جدال فيه أن هذا البلد يسيطر على الكابلات العالمية والعلاقات التعاقدية المترابطة التي تنهض عليها» (١٦٨).

ولم يغرب عن البال هذا الفهم للقوة التي تمنحها السيطرة على وسائل الاتصال، وهو ما تبدي بجلاء بعد عقدين من الزمان عندما سبقت الشركات الأمريكية غيرها، بفضل ما تلقته من معونات حكومية ضخمة، في تطوير ثم احتكار الاتصالات عن طريق التوابع الصناعية.

ولقد وجد منظمو الاتصالات الحكومية ورابطات الصحافة الأمريكية المبرمة من يشاركون في هذا البلد في الاعترف بالمتزايا التي تضفيها السيطرة العالمية على وسائل الاتصال على التجارة الخارجية وأسواق التصدير، وذكرت مجلة Business Week^(٤):

«.. تسلم واشنطن بأهمية وسائل الاتصال التي تتمتع بحرية أكبر في فترة ما بعد الحرب بوصفها حافزاً على تبادل السلع والأفكار.

ما يعني، بصورة أقل تواضعاً، أن يحاول الموظفون الاتحاديون تخفيف حد القبضة التي أمسك بها البريطانيون طويلاً عن طريق نظام الكابل، والتي أحكموها عقب الحرب الأخيرة من خلال الاستيلاء على الممتلكات الألمانية... وفي وقت السلم فإن انخفاض تكلفة الرسائل سوف يعمل على تنشيط تجارتنا وشدد أذر دعايتها وتدعيم ضروب الأنشطة التجارية».

وأوجزت المجلة وجهة النظر التجارية باقتباس تعليق ورد في الاستاندرد البريطاني، مبدية موافقتها عليه:

«إن السيطرة على وسائل الاتصال تضفي قوة تكمن في مراقبة التجارة العالمية وتيسر القيام بأنشطة تكون في مصلحة من يسيطرون عليها».

ومن الطبيعي أن تكون السلطة البريطانية واعية بالاهتمام الأمريكي بهذه الأمور، وقد كانت الإيكonomists ذات التأثير الكبير لاذعة في نقدها لحملة كوبر التوسعية، في أواخر عام ١٩٤٤، من أجل التداول الحر للمعلومات وقالت: «إن الموارد العالمية الضخمة التي في حوزة الوكالات الأمريكية قد تمكنتها من السيطرة على العالم...»

«ويشعر كوير مثله معظم كبار رجال التجارة التنفيذيين بوجه أخلاقي فريد في اكتشاف أن فكرته عن الحرية تتوافق مع منفعته التجارية... ولا تعني الديمقراطية بالضرورة جعل العالم بأسره مأموناً للاسوشيتدرس»^(٥)، ولا تعني كذلك، وهو ما لم تضفه الايكonomists، الإبقاء على سيطرة رووتر والكابلات البريطانية.

وكان وليم بنتون Benton، مساعد وزير الخارجية، وأحد المسؤولين الحكوميين، الذي اهتم أكثر من غيره اهتماماً مباشراً بصياغة وتفسير سياسة الولايات المتحدة في مجال وسائل الاتصال، ولقد قام بنتون الذي أصبح عضواً في مجلس الشيوخ الأمريكي، ورئيس دائرة المعارف البريطانية بتحديد معالم موقف الحكومة من معنى حرية وسائل الاتصال في بيان لوزارة الخارجية الأمريكية أذيع في يناير ١٩٤٦:

«تذمّع وزارة الخارجية أن تفعل كل ما في وسعها بما يتناسب مع الاتجاهات السياسية أو الدبلوماسية للمساعدة في تحطيم الحواجز المصطنعة التي تعيق توسيع وكالات الأنباء والمجلات والسينما وغير ذلك من وسائل الاتصال الأمريكية الخاصة عبر العالم بأسره... إن حرية الصحافة. حرية تدفق المعلومات بوجه عام. جزء لا يتجزأ من سياستنا الخارجية».

ومن المؤكد أن الجوانب الاقتصادية لسياسة التدفق الحر للمعلومات لم تكن سرًا، ومع ذلك فإن وسائل الإعلام لم تتمهل في دراسة نوعية المصالح التي يحققها لها المبدأ الذي أذاعته على نطاق متسع، كما أنها لم تشرح للجمهور متضمنات هذه السياسة، وبدلاً من ذلك، فإن حملة سياسية مهمة نظمت من قبل رابطات الصحافة الضخمة وكبار الناشرين، بمساعدة المشروعات الصناعية بوجه عام، لرفع قضية التدفق الحر للمعلومات إلى أعلى مستوى من مستويات المبادئ الوطنية والدولية. مما خدم مجموعتين ملائمتين من الأهداف، فقد عمل أولاً على تجميع الرأى العام بغية دعم هدف تجاري جرى التعبير عنه بوصفه واجبًا أخلاقيًا، وفي نفس الوقت فإنه أتاح وجود تجمع ايديولوجي فعال للغاية

فى مواجهة الاتحاد السوفيتى والمنطقة المتاخمة له التى أنشئت حديثا ذات النفوذ المعادى للرأسمالية.^(٦)

وقد كان من الجلى أن المسلمات الأساسية للمشروع الحر. الحصول على رأس مال يتحكم فى إمكانية نشر الرسائل. لا يمكن أن تتحملها المجتمعات التى ألفت أهم أشكال الملكية الخاصة، مثل مرافق وسائل الاتصال الجماهيرى. ومن ثم فإن قضية التدفق الحر للمعلومات زودت موجهى السياسة الأمريكية بحججة ثقافية قوية من أجل بث الريبة فى أى شكل بديل للتنظيم الاجتماعى. وهكذا ساعدت على إضعاف الاهتمام资料الشعبى الضخم الذى تبدى مع نهاية الحرب فى أوروبا وأسيا بشكل أو آخر من أشكال الاشتراكية.

وقد كان جون فوستر دالاس، أحد كبار مهندسى ومنفذى سياسة الحرب الباردة الأمريكية، صريحاً فى هذا الشأن: «لو منحت مجالاً واحداً من مجالات السياسة الخارجية دون غيره لخصصته لحرية تدفق المعلومات»^(٧)، ولقد توادر هذا الموضوع فى الدبلوماسية الأمريكية فى أعقاب الحرب. وعلى سبيل المثال فإن وفد الولايات المتحدة إلى مؤتمر الأمم المتحدة لحرية المعلومات ذكر، بعد عامين:

«كان الأمل يراودنا نحن الستة فى أن يتمكن هذا المؤتمر من التغلب على المدى المتصاعد الذى يواجه الحرية عبر كثير من بقاع العالم. وفي اعتقادنا أن الولايات المتحدة ستواصل فى مسلكها المقابل الخاص بسياستنا الخارجية اتخاذ إجراءات صارمة فى مجال حرية الفكر والتعبير».

وبلا ريب، فإن السياق الزمني الذى بدأ فيه مبدأ التداول الحر ومواصلته بثبات راسخ، بدعمان الاعتقاد بأن هذه القضية قد أعدت باهتمام بالغ وعززت بعuniyate فى الفترة الحرجة التى سبقت مباشرة نهاية الحرب العالمية الثانية والسنوات القليلة التى تلتها مباشرة، وأن أولئك الذين يختارون الفترة التى تبدأ اعتباراً من عام ١٩٤٨ بوصفها فترة الحرب الباردة يتغاضون عن الفترة التاي سبقتها عندما كان يمهد السبيل في الولايات المتحدة لقيام الرأسمالية الأمريكية

بهجوم عام عبر العالم كله. وكما سرر في إن مسألة التداول الحر برزت لأول مرة في ذلك الوقت أيضاً واحتلت مكان الصدارة^(٨).

ولقد تمكن التجار الأمريكية قبل أن تنتهي الحرب بفترة من إدماج قضية التدفق الحر للمعلومات في أيديولوجية سياسية رسمية. ولقد اتخذ مدير الجمعية الأمريكية لحرى الصحافة ذات النفوذ القوى في يونيو ١٩٤٤ قرارات تحث كلاب الحزبين السياسيين الكبار على مساندة «حرية المعلومات على نطاق العالم ونقل الأنباء بلا قيد عبر العالم كله»^(٩)، ولذلك أقر الديمقراطيون والجمهوريون على السواء، في الشهرين التاليين، بنوداً في برنامج محبي حزبيهما تتضمن هذه الأهداف.

وأعلن الديمقراطيون: «نحن نؤمن بأن التنمية العالمية والسلام الدائم في متناول الإنسانية، دون أن تخلى عن سيادتها، وسوف يترتبان على تمنع شعوب العالم بهذه الحريات بدرجة، أكبر وتبادل الأفكار والسلع فيما بينها بقدر أعظم من الحرية». وذكر الجمهوريون «يجب أن تظل جميع قنوات الأنباء مفتوحة مع تحقيق المساواة في الحصول على المعلومات من مصادرها، وإذا أمكن التوصل إلى اتفاق مع الأمم الأجنبية لإرساء نفس المبادئ، فسيكون ذلك إسهاماً له شأنه في إقرار السلام الم قبل»^(١٠).

وفي نفس الوقت أصدر مجلس الكونجرس في سبتمبر ١٩٤٤ قراراً يحتذى بدقة التوصيات التي أصدرها المحررون والناشرون، وأعرب الكونجرس عن «إيمانه بالحق في تبادل الأنباء على الصعيد العالمي عن طريق وكالات جمع الأنباء وتوزيعها، وفردية أو مشتركة، وبأية وسيلة، دون تمييز بحسب المصدر أو التوزيع أو الأثمان أو النفقات، ويحسن حماية هذا الحق بالاتفاق الدولي»^(١١).

وبعد أن سعى مدير الجمعية الأمريكية لحرى الصحافة إلى تصديق الكونجرس على أهدافهم وبعد أن ضمنوا تحقيقها، عقدوا اجتماعاً في نوفمبر ١٩٤٤، أعلنوا فيه أن «السود الأعظم من الأمريكيين وصحفهم سوف يساند سياسات الحكومة وأعمالها في سبيل إزالة جميع الحواجز السياسية والقانونية

والاقتصادية التي تقف في وجه وسائل الإعلام ويحسن بحكومتنا أن توضح هذا الأمر بجلاء للأمم الأخرى»^(١٢). لاحظت هذه الجماعة بارتياح أن وزير الخارجية الذي عين حديثاً، أدوارد ستيفينيوس Stettinius قد صرّح بأن «الولايات المتحدة تزمع إجراء محادثات استطلاعية مع الأمم الأخرى التي تهتم بضروب التفاهم الدولي التي تضمن عدم وجود حواجز بين جميع الأمم تقف حائلة دون تبادل المعلومات»^(١٣).

وفي نفس الوقت، أعلنت الجمعية الأمريكية لمحرري الصحف بالاشتراك مع الأسوشيدبرس واليونيتدبرس إنترناشونال، عن القيام بحملة دولية تتكون من وفد «يحمل بصفة شخصية رسالة الصحافة الحرة الدولية إلى كل عاصمة صديقة من عواصم العالم»^(١٤). وفي ربيع ١٩٤٥، عندما كانت رحى الحرب لا تزال دائرة، قطع الوفد ٤٠،٠٠٠ ميل حول العالم، زائراً اثنتين وعشرين مدينة كبرى وأحد عشر بلداً متحالفاً ومحايداً، ومنحته وزارة الدفاع أولوية قصوى وكان يستخدم في انتقالاته طائرات فرقة النقل التابعة للجيش^(١٥).

وبينما كان الفريق الخاص لممثل الصحافة الأمريكية يقوم برحلته الدولية داعياً إلى مساندة مبدأ التداول الحر، قام مدير الأسوشيدبرس «بتخصيص مبلغ قدره مليون دولار يوضع تحت تصرف المدير التنفيذي كنت كوبر كى يجعل الأسوشيدبرس مؤسسة عالمية»^(١٦).

وفي الواقع، فإنه حالما أوشكت الحرب على نهايتها انتقلت الاستعدادات الخاصة بترويج مبدأ التداول الحر من الصعيد الوطني إلى الصعيد الدولي، وبعد أن ضمن أنصاره المساندة السياسية وموافقة الكونгрس وبعد أن جرى تنظيم الرأي العام الداخلي تنظيماً ناجعاً فإنهم قادوا حملتهم بلا هواة عبر قنوات الدبلوماسية الدولية وصنع السلام التي نشطت مع نهاية الأعمال العدائية.

وقد كان مؤتمر الدول الأمريكية المعنى بمشكلات الحرب والسلام الذي عقد في مدينة مكسيكو في فبراير ١٩٤٥ من أولى المناسبات التي أتيحت لمحفل دولى

كى يدافع عن مبدأ التداول الحر. وكانت أمريكا اللاتينية، التى اعتبرت لما يزيد على قرن من الزمان بمثابة مجال رئيسي للمصالح الأمريكية. مع استبعاد النفوذ الاقتصادي الأوروبي من الناحية العملية نتيجة للحرب. موقعًا طبيعياً لاختيار النظرية الجديدة فى ظل وضع دولى متجانس، إن لم يكن مسيطرًا عليه، وكما يمكن التكهن فإن المؤتمر أصدر قراراً قوياً بشأن «حرية الحصول على المعلومات» مرتکزاً بصفة رئيسية على اقتراح قدمته الولايات المتحدة^(١٧).

وبعد أن وفقت الولايات المتحدة فى إقناع نصف الكرة الغربى بالميزايا التى ينطوى عليها «التداول الحر»، تحول الاهتمام إلى بقية بقاع العالم، وقد كانت بنى الحفاظ على السلام ترسى على النطاق资料， وأيقنت الولايات المتحدة أن الأمم المتحدة التى أشتئت حديثاً ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافية (اليونسكو) المرتبطة بها سوف تهتمان اهتماماً كبيراً بقضية التداول الحر.

ولا يمكن أن نفهم فهماً أفضل استخدام الأمم المتحدة والمنظمات المنتسبة إليها كأدوات للسياسة الأمريكية، فضلاً عن استخدامها كمحافل فعالة لنشر مبدأ التداول الحر، إلا فى سياق الاقتصاد الدولى منذ ثلاثين عاماً.

وفي السبعينيات، فإن الولايات المتحدة كثيراً ما وقفت فى جانب الأقلية عند التصويت فى الأمم المتحدة (وأوشكت أن تصبح فى عزلة تامة بصدور بعض القضايا مثل البث المباشر عن طريق التوابع الصناعية).

وكانت الأمور بالغة الاختلاف فى الأربعينيات.

إن عدد الدول التى تم تمثيلها فى الاجتماعات الأولى للأمم المتحدة التى عقدت فى ١٩٤٥ لم يزد عن خمسين دولة أى بما يجاوز ثلث عدد الدول الأعضاء، آنذاك، الذى بلغ ١٤٢، وكان خمس عد الدول الأعضاء الأصلية ينتميان إلى أمريكا اللاتينية، التى كانت خاضعة كلها على وجه التقرير لضغط أمريكا الشمالية، كما أن دول أوروبا الغربية الأعضاء كانت مستترفة اقتصادياً، وغير مستقرة سياسياً، ومعتمدة كثيراً على الولايات المتحدة من أجل الحصول على المعونة الاقتصادية، وأن البلاد المحدودة العدد التى شاركت آنذاك فى الأمم

المتحدة المنتمية إلى بلدان الشرق الأوسط وأسيا وإفريقيا كانت لاتزال بالفعل، مع استثناءات قليلة، خاضعة لشبكة الإمبراطورية الغربية، وإنما، فإن الأمم المتحدة كانت في ١٩٤٨، بعيدة عن كونها عالمية وأقل استقلالية، ولقد تميزت في الحقيقة بما عرف باسم «الأغلبية الآلية» التي تتحقق عندما يبغي ذلك أكبر داعم مالي وأقوى عضو من الناحية الاقتصادية.

وقد استفاد صنع الأفكار والصور والتلاعب بالمعلومات في الغرب استفادة كبيرة من عناد الاتحاد السوفيتي كما تمثل في استخدامه حق الفيتو، وأن العلاقات السياسية والاقتصادية التي أتاحت التصويت على قرارات مؤيدة للولايات المتحدة بطريقة روتينية وبأغلبية ساحقة لا تذكر عادة ويتم تجاهلها ولا يدهش كثيراً في مثل هذا الجو تصديق الأمم المتحدة على مبدأ التداول الحر، ومن يقول إن هذا المبدأ حظى بدعم دولي أصيل أو أن أهميته الكاملة كانت موضع تقدير إنما يقدم دليلاً هزيلاً، وبالأحرى، فإنه قدم مثلاً صارخاً على كيفية إمكان وضع جهاز منظمة دولية تحت تصرف أقوى المشتركين فيها، ونستعرض فيما يلى بإيجاز شديد استخدام اليونسكو والأمم المتحدة ذاتها من أجل نشر مبدأ التداول الحر.

ولقد قام فريق من الخبراء الأمريكيين بصياغة الاقتراحات المبكرة لإنشاء اليونسكو ثم راجعتها وزارة الخارجية، ودافعت هذه الاقتراحات بجلاء عن التدفق الحر للمعلومات بوصفه هدفاً من أهداف اليونسكو^(١٨). وعندما نستعرض اجتماعات الوفد الأمريكي في المؤتمر التأسيسي لليونسكو في واشنطن ولندن في أكتوبر ونوفمبر ١٩٩٥ نجد أن رئيس الوفد، أرشيبالد ماكليس، أكد مراراً وتكراراً اقتتاله (واقتئاله) بأن التدفق الحر للمعلومات مبدأً أساسياً^(١٩)، ولا يوجد ما يبرر الارتياب في هذا القول فقد حظى مفهوم التداول الحر بتأييد تام من قبل كثيرين في الولايات المتحدة ولا سيما بين الأوساط الأدبية والفنية ذات النزعة الإنسانية، غير واعين أو ربما غير مبالين بالغرض الأساسي الذي تخدمه هذه النظرية أو الذي وضعت من أجل أن تطبقه.

وفي هذا الصدد فان التقرير الأول الذي قدمته في أوائل ١٩٤٧، لجنة اليونسكو الوطنية للولايات المتحدة (وهي فريق معين يمثل الفنون الثقافية على نطاق واسع) إلى وزير الخارجية (٢٠)، يعد وثيقة غير عادلة. وتضمن وصفا معتدل الصياغة لمبدأ حرية التداول. وأوضحت اللجنة بأنه:

«علي الوفد الأمريكي (في اليونسكو) أن يقدم اقتراحات ويؤيدتها من أجل إزالة العوائق التي تحول دون التداول الحر وفقا لما جاء في تقرير لجنة المستشارين إلى وزارة الخارجية عن وسائل الاعلام الجماهيرية واليونسكو. بيد أن اللجنة تختلف مع لجنة المستشارين في اعتقادها بأنه ينبغي للمنظمة أن تهتم بنوعية الاتصال الدولي عن طريق وسائل الاعلام وأن تدرس بجدية السبل التي يمكن وسائل الاعلام من أن تصبح أكثر إيجابية وأن تخدم بصورة أكثر ابداعية قضية التفاهم الدولي وبالتالي قضية السلام» (أضيف التأكيد).

وسارعت اللجنة إلى اضافة أنه «من الطبيعي أن تتجنب المنظمة في جميع الأوقات، أي عمل رقابي أو أي اقتراح بفرض الرقابة».

ونادرا ما تضمنت البيانات الرسمية الأمريكية المتعلقة باستصواب التدفق الحر للمعلومات أي اهتمام بالنوعية. وعندما كان يقدم اقتراح بذلك، كما فعلت بانتظام الجمعيات المملوكة للدولة، فإنه سرعان ما يرفض دون تردد بوصفه تبريرا للرقابة والكبت. وعندما أثارت ذلك أيضا لجنة Hutchins لحرية الصحافة في الولايات المتحدة في ١٩٤٦، بوصفه من الأمور المهمة، فإنه لم يلق سوى التجاهل (٢١).

ولقد اهتمت اليونسكو منذ بداية عملها، وبمبادرة من وفد الولايات المتحدة، بالتدفق الحر للمعلومات وكان من بين مشاغلها الأساسية. وعندما سرد وفد الولايات المتحدة مادار في الدورة الأولى للمؤتمر العام لليونسكو الذي عقد في باريس، نوفمبر/ ديسمبر ١٩٤٦، ذكر أنه اقترح على اللجنة الفرعية المختصة بوسائل الاتصال الجماهيري بأن «تعاون اليونسكو مع اللجنة الفرعية المختصة بحرية المعلومات التابعة للجنة حقوق الإنسان في اعداد تقرير الأمم المتحدة عن

العقبات التي تحول دون التدفق الحر للمعلومات والأفكار...»^(٢٣). ولقد أنشئت بالفعل شعبة للتدفق الحر للمعلومات في إدارة وسائل الاتصال الجماهيري التابعة لليونسكو ذاتها.

وقدمت مبادرات مماثلة إلى الأمم المتحدة، منذ مستهل وجودها، تعنى بالتشديد على مبدأ التدفق الحر للمعلومات والدعایة له. كما أنشأ مجلس الأمم المتحدة الاقتصادي والاجتماعي لجنة حقوق الإنسان في فبراير ١٩٤٦، وخلو هذه اللجنة في يونيو ١٩٤٦ سلطة إنشاء لجنة فرعية مختصة بحرية المعلومات والصحافة^(٢٤).

ولقد بعث وفد كومنولث الفلبين في وقت مبكر إلى اللجنة التحضيرية للأمم المتحدة مشروع قرار لعرضه على النصف الأول من الدورة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة تضمن اقتراحًا بعد مؤتمر دولي «للحاجة بغية» «أن يكفل قيام صحافة حرة وتسييرها وتدالوها عبر العالم كله»^(٢٤). ومع المراقبة التامة للمشاعر الوطنية، فإنه يستحيل، أن تخيل قيام الفلبين بتقديم مبادرة تسبق عقد الجمعية العامة للأمم المتحدة دون أن تلقي هذه المبادرة سنداً من الولايات المتحدة إن لم يكن تشجيعها ورعايتها. فقد كانت الفلبين تابعة للولايات المتحدة منذ نهاية القرن التاسع عشر وما فتئت كذلك من الناحية الواقعية في عام ١٩٤٦.

وقدم وفد الفلبين مشروعًا جديداً إلى الجمعية العامة أثناء النصف الثاني من دورتها الأولى (١٥ أكتوبر - ديسمبر ١٩٤٦) واقتراح هذا المشروع توسيع نطاق المؤتمر الدولي كي يشمل الوسائل الإعلامية الأخرى مثل الإذاعة والأفلام. واعتمدت الجمعية العامة في ١٤ ديسمبر ١٩٤٦ القرار ٥٩ (د - ١)، الذي أعلن أن «حرية المعلومات تعد حقاً من حقوق الإنسان الأساسية، وهي محك جميع الحريات التي تكرس لها الأمم المتحدة» وأن هذه الحرية «تنطوي على الحق في جمع الأنباء ونقلها ونشرها دون قيد في أي مكان وفي كل حدب وصوب»^(٢٤). كما قررت الجمعية العامة الترخيص بعقد مؤتمر لجميع أعضاء الأمم المتحدة بشأن حرية المعلومات.

ولقد انعقد مؤتمر الأمم المتحدة لحرية المعلومات في جنيف من ٢٥ مارس إلى ٢١ أبريل ١٩٤٨. ولقد عمل على تحقيق الاستقطاب الأيديولوجي على النطاق الدولي طبقاً لما توقعه المسؤولون عن سياسة الولايات المتحدة. وشرح ولIAM بنتون (٢٥) رئيس وفد الولايات المتحدة في المؤتمر:

«إن مؤمناً في جنيف، كما كان متوقعاً (أضيف بالتأكيد)، يسوده الانقسام الحاد... وهكذا يقف في مواجهة الأحرار أولئك الذين تدفعهم أيديولوجيتهم صوب تدمير الحرية». غير أن بنتون استطرد قائلاً: «... لم نذهب إلى جنيف للقيام بالدعائية وإنما ذهبنا كي نفعل كل ما في وسعنا لضعف الحاجز التي تحول دون تداول المعلومات بين البشر والأمم». ومع ذلك، رأى بنتون أنه من الأهداف الرئيسية التي يتواхماً الوفد الأمريكي، وهو ما يتسم بصعوبة مع حجته عن عدم التحذب: «ضمان الوصول إلى اتفاق يتعلق بإنشاء جهاز دائم في الأمم المتحدة يعمل على تركيز انتباه العالم على الموضوع الحيوي الخاص بحرية التعبير داخل الأمم وفيما بينها».

وقد اعتمدت الوثيقة الختامية للمؤتمر، التي تجسد بصفة أساسية آراء الولايات المتحدة عن التدفق الحر للمعلومات، بأغلبية ثلاثة صوتاً ضد صوت واحد (وكانت بولندا الصوت الوحيد المنشق)، مع امتياز خمس دول عن التصويت (بيلوروسيا وتشيكوسلوفاكيا وأوكرانيا والاتحاد السوفيتي ويوغوسلافيا). ولم يرض الوفد الأمريكي عن الاقتراح السوفيتي الذي استهدف أن يقتصر توقيع الوثيقة النهائية على رئيس المؤتمر وسكرتيره التنفيذي، بدلاً من توقيع ممثلي جميع الحكومات الحاضرة في المؤتمر. ومع ذلك تمت الموافقة بالإجماع على التوصية السوفيética ربما بسبب الارتباك الذي أثارته الطبيعة التحريرية السافرة للمؤتمر (٢٦).

كما قرر المؤتمر إحالة القرارات ومشروعات الاتفاقيات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة كي يبحثها ويعرضها في خاتمة المطاف على الجمعية العامة من أجل اعتمادها بصفة نهائية. وفي أغسطس عام ١٩٤٨، وبعد أن أجري المجلس الاقتصادي والاجتماعي مناقشات عنيفة ومستفيضة عرض

الأمم برمته - ثلاث اتفاقيات وثلاثة وأربعون قرارا - دون أن يتخذ أي إجراء أو توصية على دورة الجمعية العامة لعام ١٩٤٨ التي عجزت عن التوصل إلى اتخاذ أي إجراء^(٢٧). وعلى الرغم من التأثير القوى الذي مارسته الولايات المتحدة على الأمم المتحدة آنذاك فإن تكوين المنظمة جعل من الصعب فرض جميع القضايا قسرا عن طريق النسيج العقد للجان والجمعية العامة.

وإذا كان مراقبو الولايات المتحدة اعتبروا المؤتمر في حد ذاته «انتصارا للأهداف الأمريكية في أساسه... وأن وفد الولايات المتحدة لم يعترض إلا على اقتراح واحد من ٤٥ اقتراحا أساسيا وامتنع عن التصويت عن ثلاثة اقتراحات فقط. ومن ثم أيد ٤١ قرارا من قرارات المؤتمر»^(٢٨)، فإن آخرين نظروا إليه من زاوية مختلفة. وعلى الرغم من تأييد الايكonomist لأعمال المؤتمر بوجه عام، فإنها لاحظت مثلا:

«إن الانطباع السائد لدى السواد الأعظم من الوفود هو أن الأمريكيين يريدون أن يضمنوا لوكالات الأنباء التابعة لهم الحرية العامة التي تتمتع بها الأسواق بأكثر الطرق فعالية. وقد كان ذلك هدف جميع مبادراتهم في مجال السياسة التجارية. واعتبروا حرية المعلومات امتدادا لميثاق منظمة التجارة الدولية بدلا من اعتبارها موضوعا خاصا ومهما في حد ذاته. وما يؤكد هذا الانطباع معارضتهم الشرسة للجهود الهندية والصينية لحماية وكالات الأنباء الوطنية الضعيفة»^(٢٩).

ويعكس هذا التقييم الذي قدمته الايكonomist موقف حلفاء الولايات المتحدة في أوروبا الغربية الذي اتسم بالتناقض المستمر تجاه قضية حرية تداول المعلومات. وعلى الرغم من ادراكهم التام للتهديد التجاري الذي يفرضه تطبيق هذا المبدأ على صناعاتهم الاتصالية في مواجهة الوسائل القوية التي في حوزة الولايات المتحدة فإن دول السوق الاقتصادية الغربية ولاسيما بريطانيا العظمى، زيدت مع ذلك هذا المبدأ بوصفه وسيلة لخلق الارتباط في المجال السوفيتي ووضعه في حالة دفاع أيديولوجي. وفي هذا الصدد فإن موقفا غريبا موحدا يدافع عن الملكية الخاصة لوسائل الاعلام كانت له الأسبقية على الصراعات الداخلية في العالم الغربي في شأن من الذي يسيطر على هذه الأدوات.

وعلى الرغم من أن الجهد الذى بذلت لكتابته تأييد دولى واسع النطاق لمفهوم التداول الحر لم تفض إلى نتيجة حاسمة فى أفضل الأحوال. فقد شهد العقدان اللذان أعقبا مؤتمر حرية المعلومات والذى عقد فى ١٩٤٨ تحقيق هذا المبدأ فى الواقع، ولم يكن فى مواثيق مهيبة. وقد عاونت تكنولوجيا وسائل الاتصال الحديثة - الحاسوبات الالكترونية - توابع الفضاء الصناعية، التليفزيون - التى امتزجت مع نظام تجاري يتسم بالتوسيع والقوة، فى دفع الولايات المتحدة إلى احتلال مركز الاقتصاد العالمى.

وان منتجات وسائل الاعلام الخاصة الأمريكية الصنع وشبكات المعلومات الأمريكية شملت العالم دون اصدار بيانات عامة. وتأتى فى مقدمتها بوجه خاص الأفلام، التى يتزايد انتاجها باطراد خارج البلاد^(٢٠). وتصدير برامج التليفزيون التجارى^(٢١)، والتوزيع الدولى للمجلات وغيرها من الدوريات الصادرة فى أمريكا الشمالية. وأن مجلات مثل ريدرز دايجرست والتايم والنیوزويك وبلاى بوى ومنتجات شركة والت ديزنى قد وصلت إلى ملايين المشاهدين والقراء خارج الولايات المتحدة. وفضلا عن ذلك فان شركات نشر الكتب الأجنبية اختفت من الوجود وتحولت إلى تجمعات «قضاء وقت الفراغ» فى الولايات المتحدة. وفي محاذاة تغلغل الوسائل التقليدية تقريبا، فإن مجموعة متنوعة من الأنشطة الاعلامية الأخرى رافقت الاندفاع العالمى لرأس المال الأمريكى الخاص. وربما يحتل مركز الصدارة فى هذا الصدد التوسع فى استفتاءات الرأى واستقصاءات المستهلكين التى تجرى الآن عبر العالم قاطبة وتم فى أحيان كثيرة تحت اشراف شركات البحوث التى تمتلكها أمريكا^(٢٢).

لقد برع واضحا فى المجتمع الدولى فى أواخر السبعينيات وأوائل السبعينيات اتجاه جديد بقصد مبدأ التدفق الحر للمعلومات كرد فعل بدرجة كبيرة لفيضان المادة الثقافية الأمريكية واغتصاب شبكات وسائل الاعلام الوطنية التى لا تجد مناصا من نشر هذه المادة. وإلى جانب نظرية التدفق الحر للمعلومات، بدأت تتكرر الاشارة إلى السيادة الثقافية والخصوصية الثقافية والاستقلال الثقافى وحتى التسلیم بإمكانية الامبریالية الثقافية.

وربما كان تغير طبيعة المجتمع الدولى ذاتها من العوامل الأخرى التى تسهم فى تحول الاهتمام، خارج الولايات المتحدة، من النوعية إلى الآثار المترتبة على التدفق الحر للمعلومات. فلقد بُرِزَ منذ عام ١٩٤٥ أكثر من تسعين كتاباً وطنياً جديداً. وأخذت هذه الكيانات تحتل مواقعها في مجتمع الأمم، وان كانت ماتزال في مرحلة مبكرة من مراحل التنمية الاقتصادية. وتولى هذه الدول أعظم اهتمام لحماية سيادتها الوطنية والثقافية. فضلاً عن أن النتائج التي أسفَرَ عنها عقدان من ممارسة التدفق الحر للمعلومات لم تمر دون أن تكون موضع ملاحظة. وان كان من الشاق فعلاً تحاشى الانتشار العالمي للأساليب الثقافية الأمريكية التي تتجسد في وسائل الإعلام المختلفة مثل الأفلام وبرامج التليفزيون وأسطوانات البوب والمجلات الشعبية ذات الورق المصقول. ويحدث تأثيرها انطباعات مثل تلك التي عبر عنها رئيس وزراء جوانا: «لاتعد أمة تلك التي تخضع فيها وسائل الأعلام لسيطرة خارجية»^(٢٢).

وبعد خمسة وعشرين عاماً، فإن التعليقات التي أبدتها روبرت د. ليغ Leigh في عام ١٩٤٨^(٢٤) الذي كان مديرًا لهيئة العاملين في لجنة Hutchins حرية الصحافة، تبدو وكأنها ذات رنين تبؤى:

«يتمثل المغزى الأساسي لما أعرضه في أن هذا الإيمان بمواطن عالمي كامل الأهلية لا يخدمه سوى التدفق التام لكلمات والصور إنما يعد في الوقت الراهن، ولاسيما عبر الحدود الوطنية، افراطاً في تبسيط عملية وسائل الاتصال وماتحدثه من آثار... ولا يمثل شعار «تسقط الحواجز»، في حد ذاته، سياسة ملائمة في الميدان الدولي. فمحور التركيز الآن ينتقل من التعبير الفردي الحر بوصفه حقاً إلى الحاجة الأولية للمواطنين في كل مكان كي يحصلوا بانتظام على معلومات موثوق بها وان يتاح لهم أيضاً الانتفاع الفوري بما هو موجود من أفكار وآراء ونظارات وحجج مختلف تتصل بالشئون العامة. وهذا لاينفي الحرية غير أنه يربط الحرية بمسئوليَّة إيجابية تعمل على أن تكون الحرية خادمة للحقيقة والفهم. وحتى مفهوم المسؤولية إذا ماوصل إلى نتيجته المنطقية، يمكن أن ينطوي

على تحديد نوع ضار بوضوح من الاتصال الجماهير يتجاوز نطاق حماية الحرية ذاتها» (ص ٣٨٢، أضيف التأكيد إلى الجملة الأخيرة).

وأخيراً، فإن إمكانية البث المباشر عبر التوابع الصناعية من الفضاء إلى الأجهزة المنزلية دون وساطة من المحطات الأرضية الخاضعة لسيطرة الوطنية، سواء أكان محتملاً أم غير محتمل في المستقبل القريب، قد خلق احساساً ملحاً بمسألة السيادة الثقافية. وقد كان هذا الأمر ملحوظاً بوجه خاص في الأمم المتحدة.

ولقد أنشئ الفريق العام المعنى بالبث المباشر عبر التوابع الصناعية في عام ١٩٦٩ «كي ينظر بصفة أساسية في الجدوى التقنية للبث المباشر من التوابع الصناعية»^(٢٥). ولقد اجتمع هذا الفريق منذ ذلك الحين بصفة منتظمة تقريراً، موسعاً نطاق عمله بحيث لم يقتصر على الجوانب التقنية وإنما امتد إلى الآثار الاجتماعية والقانونية والسياسية المترتبة على البث المباشر عبر التوابع الصناعية.

وفضلاً عن ذلك فان اليونسكو التي كانت أقوى نصير لمبدأ التداول الحر في وقت ما تحولت على نحو ملحوظ عن تأييدها التام السابق. واعترفت اليونسكو، في الأعلان الصادر في أكتوبر ١٩٧٢ الخاص بالمبادئ الموجهة لاستخدام البث عبر التوابع الصناعية من أجل التداول الحر للمعلومات: «وإنه من الضروري أن تتوصل الدول، آخذة في الحسبان مبدأ حرية المعلومات، إلى اتفاقات مسبقة أو تعمل على تشجيعها وذلك فيما يتعلق بالبث المباشر عبر التوابع الصناعية إلى السكان الذين يعيشون في بلدان لا تكون هي نفسها مصدر الارسال»^(٢٦). وأيدت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذا الرأي في نوفمبر ١٩٧٢ بأغلبية ١٠٢ صوت ولم يعترض غير صوت واحد. وكانت الولايات المتحدة هي هذا الصوت الوحيد المنشق.

وكما يمكن التوقع فان رد الفعل في قطاع الاتصالات الخاص في الولايات المتحدة كان معادياً، إذ وضع في الاعتبار مصلحته الذاتية. ركتب فرانك ستانتون

(٢٧) الذي يعد من أقوى المؤثرين بل والسيطرتين على وسائل الاعلام الأمريكية في عصر الهيمنة الاعلامية الأمريكية، فقال «جري المساومة على - إن لم يكن التنازل عن - حقوق الأمريكيين في التحدث إلى من يعجبهم وحالما يروق لهم ذلك». ورغم أن اعتراضه الأساسي على وثيقة اليونسكو ينصب على أن الرقابة تفرض بمقتضى أحكام تتبع لكل أمة أن تتوصل إلى اتفاقات مسبقة مع الأمم التي تقوم بالأرسال، بقصد طبيعة الإذاعات.

ويجد ستانتون، ومعه عدد وفير من المشرفين على الوسائل (بما فيها النيويورك تايمز ذات الهيبة) أن حق الأمم في السيطرة على طبيعة الرسائل التي تنقل إلى أراضيها يعد أمرا خطيرا وانتهاكا بالغا لأحكام الدستور في الولايات المتحدة في شأن حرية الكلام:

«وهكذا يتم تجاهل الحقوق التي تشكل اطار دستورنا والمبدأ التي أكدتها الاعلان العالمي لحقوق الانسان والمبدأ الأساسي لحرية انتقال الأفكار»(٢٧).

وعلاوة على أن الغطэрسة التي تتبدى في اعتبار أن دستور الولايات المتحدة يمكن أن يسري على المجتمع الدولي بأسره وهو قانون ملزم له وهي اعتبار ثانوي وأمر تحيط به الريبة أيضا، فان ستانتون وأولئك الذين يتقدرون معه يزعمون كأنم الواقع أن ضمان حرية الكلام التي كفلها للأفراد دستور الولايات المتحدة يمكن أن تسرى على الشركات متعددة الجنسية وتجمعات الوسائل التي يدافعون عن مصالحها دفاعا قويا ومع ذلك فان ايرل ل. فانس Vabce (٢٨) تسأله منذ أكثر من جيل مضى: «هل يتعين تصور الصحافة باعتبارها حقا شخصيا يتمتع به كافة المواطنين، كما تصورها بلا ريب الآباء المؤسسون» أو أنها تعتبر حق ملكية يتمتع به أصحاب الصحف والمطبوعات الأخرى كما توصلنا إلى التفكير في ذلك على نطاق متسع حاليا؟».

ويوسع ستانتون وأخرون مفهوم حق الملكية المتعلق بحرية الكلام كي يشمل جميع أشكال الاتصال الالكترونية المتقدمة ويتوقعون أن يجد تفسيرهم قبولا شاملا. غير أن القوة الوطنية الكامنة خلف هذا الرأي لم تعد مطلقة أو مخيفة

كما كانت في عام ١٩٤٥ . ولم يصبح العالم معتمدا كلبا على القوة الاقتصادية للولايات المتحدة وبالتالي لم يعد عرضة لاصابته بالأضرار . وان التجديد الكبير الذي حققته الأنشطة الاقتصادية في أوروبا الغربية واليابان، فضلا عن النمو المهم الذي تحقق في العالم غير الرأسمالي واتساع نطاقه، ثم الخبرات المستمدّة من ربع القرن الماضي، كل هذا أثمر بيئة دولية متغيرة تماما.

وكما لاحظنا فإن هذا المناخ الجديد انعكس على عمليات التصويت في الهيئات الدولية . إلى حد أن الناطقين باسم الولايات المتحدة يشكرون من الشكوى بالفعل من أن الأمم المتحدة واليونسكو، بوجه خاص تمارسن «طغيان الأغلبية» الذي «لا يكرث بمشاعر الأقلية»^(٣٩) وان ما هو أسوأ من ذلك في رأيهم هو أن هذه المنظمات تكتسب طابعا سياسيا متزايدا .

ويجدر اقتباس رد مندوب الجزائر في الأمم المتحدة على هذه التهم وذكر السيد عبد اللطيف، الرحال الجمعية العامة بأنه «قد لا يكون من غير المهم البدء بالتشديد على أن البلدان التي تتمرد اليوم على حكم الأغلبية هي نفس البلدان التي كانت أغلبية الأمس وهي البلدان ذاتها التي كان سلوكها آنذاك يمثل زفاف إطار مرجعي للحكم على سلوك أغلبية اليوم .. وهكذا، فإذا كان أولئك الذين ينتقدوننا الآن يطعنون في ذات القواعد التي تحكم عملنا في الجمعية العامة، فعل عليهم أن يتذكروا أنهم هم الذين وضعوا هذه القواعد، ودعهم ألا ينسوا أن الدروس التي يريدون تلقيننا ايها اليوم ضئيلة القيمة عندما تقارن بالأمثلة التي قدموها لنا في الماضي».

ولامراء في أن الولايات المتحدة وأقرب حلفائها (ومزاحميها) مازالوا يؤكدون مبدأ التداول الحر بوصفه الأساس الذي ينهض عليه السلم والأمن على الصعيد العالمي . وقد أوضح ذلك جيدا مؤتمر هلسنكي للأمن والتعاون في أوروبا الذي بدأ أعماله في منتصف ١٩٧٣ وأنهَا في يوليو ١٩٧٥ . وكل المؤتمرون في المشاورات الأولية بأن «يعد اقتراحات لتسهيل نشر جميع أنواع المعلومات بمزيد من الحرية وعلى أوسع نطاق»^(٤٢) .

وكانت هذه هي القضية التي حظيت بأعظم اهتمام من المندوبين الغربيين وقد وسعوا إلى جعل جميع القرارات الأخرى مرهونة بموافقتهم على القرار الخاص

بموضوع التداول الحر. وصرح مثلا، سير اليك دوجلاس هيوم وزير الخارجية البريطانية^(٤٢).

«ان البند الوارد في جدول الأعمال الذي يتناول التعاون في الميدان الإنساني هو في تقديري أهم بند في جدول أعمالنا. وإذا كان مؤتمrnنا يتعلق أساسا بالشعوب وبالثقة فمن الضروري إذن أن نفعل شيئا لإزالة الحاجز التي تمنع انتقال الأفراد وتبادل المعلومات والأفكار».

غير أنه على الرغم من إصرار معظم القادة السياسيين والاقتصاديين في بلدان السوق الغربية الصناعية على الأهمية الدائمة لمبدأ التدفق الحر الخالص فإنه تبدt صياغات بديلة لدى بعضهم وقد وردت أحدهما في حديث رئيس فنلندا، يورهو كيكونين kekkonen في ندوة عن وسائل الاتصالات عقدت في مايو ١٩٧٣. وقد استعرض^(٤٤) استعراضا شاملـا المسلمـات الأساسية في مجال وسائل الاتصال الدولية وأبرز في فحصه مبدأ التدفق الحر:

«عندما وضع اعلان حقوق الانسان بعد الحرب العالمية الثانية كان المبدأ الموجه هو نظرة القرن التاسع عشر الليبرالية إلى العالم على هدي أفكار آدم سميث وجون ستيوارت مل. وكانت حرية النشاط والمشروع التجاري - دعه يمر - هي القيمة القصوى في عالم الأعمال والإيديولوجيا. دون أن يوضع في الاعتبار لحساب من تحقق النجاح في العالم. وقد وفرت الدولة إمكانية العمل للجميع غير أنها لم تضطلع بمسؤولية النتائج المترتبة على ذلك. ولذلك زفت حرية الأقوياء إلى النجاح وهكذا أضعفـاء على الرغم من هذه الحرية المدعـاة. وكانت هذه هي النتيجة بصرف النظر عن دافع عن سياسة أكثر عدلا تسود المجتمع والبشرية».

وطبق كيكونين هذا التطور العام على الاقتصاد الدولي ومبدأ التدفق الحر ورأى أنه:

«من الممكن أن نلاحظ في عالم الاتصالات كيف تتماثـل مشكلـات حرية التعبير داخل الدولة الواحدة مع مثيلاتها القائمة بين الدول المختلفة في المجتمع

الدولي، فعلى الصعيد العالمي يمكن أن نجد المثل العليا لحرية الاعلام وكذلك التطبيق المفروض لها بالنسبة للأغنياء من جانب والفقراe من الجانب الآخر.

وبوجه الأجمال فإن تدفق المعلومات بين الدول. وليس أقلها المادة التي يضخها التليفزيون. يسير في اتجاه واحد إلى حد كبير للغاية وينتقل بصورة غير متوازنة دون أن يتسم بالعمق والمدى اللذين تتطلبهما مبادئ حرية التعبير».

وأدلت هذه الملاحظات بكىكونين إلى أن يتساءل: «هل يمكن أن يكون الأنبياء الذين يبشرؤن بالاتصال الذي لا يعوقه عائق غير معنيين بالمساواة بين الأمم وأنهم يقفون إلى جانب من هم أقوى وأكثر ثراء؟ كما لاحظ أن المنظمات الدولية تتبع حقا عن دفاعها الأصلي عن مبدأ التدفق الحر:

«توضح ملاحظاتي أن الأمم المتحدة ومنظمة التربية والعلوم والثقافة (يونسكو) التابعة لها قد قللتا من تصريحاتها المناصرة لحرية كلام مجردة. وبدلا من ذلك، سارتا في اتجاه اضعاف الاختلال في وسائل الاتصال الدولية».

ويخلص كيكونين من كل هذا إلى أن مجرد الحرية الليبرالية للاتصال ليست فكرة محايضة في الواقع اليومي وإنما هي وسيلة تتيح لمشروع، تتوفر له موارد كثيرة، فرصا أكبر مما في متناول الأخوة الأضعف كي يجعل هيمنته مقبولة».

وفي الواقع، فإن تحليل كيكونين هو الاستنتاج العام الذي جاء متآخرا كثيرا مع ذلك، والذي بدأ يتجلّي بصدّد جميع العلاقات الدولية والداخلية. ولنست تلك المتعلقة بوسائل الاتصال. وعندما يوجد توزيع غير عادل للقوة بين الأفراد أو الجماعات داخل الأمم أو فيما بين الأمم فإن حرية التصرف - حرية الاستمرار في فعل ما أفضي إلى الوضع القائم - إنما تزيد من قوة الأقوياء ومن ضعف الضعفاء والدليل على هذا تجده زاخرا في جميع مناحي الحياة الحديثة - في الأجناس والأنواع والعلاقات الوظيفية والدولية. ويمكن أن تكون الحريات التي كانت مثيرة للاعجاب من قبل، قمعية بصفة أساسية عندما تدعم ضروب عدم المساواة السائدة بينما تزعم أنها تتيح فرصة شاملة للجميع.

وليس مستغرباً أن يتوجّي، باطّرداد، الأفراد والجماعات والأمم السبل التي تحدّ من الحرية في إبقاء عدم المساواة وان التدابير الرامية إلى تنظيم «حرية تدفق المعلومات» تفهم جيداً من هذا المنظور. وفضلاً عن ذلك فإنّها توضّح ما حدث من تطورات جديدة في السياسة الأمريكية الخاصة بالاتصالات الثقافية، وذلك هو موضوع الفصل المُقبل.

الفصل الثالث

**تكنولوجيًا
منابعها وسياقها وأساليبها الراهنة**

يتزايد الآن انتقال مبدأ التدفق الحر للمعلومات إلى الموقف الدفاعي، عقب ثلاثة عاماً من قبوله على نحو تام تقريباً في مجال السياسة الدولية (باستثناء الكتلة السوفيتية سابقاً) ومن الممكن تفسير «الوثيقة الختامية» الصادرة هلسنكي - وهي محصلة مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبيين لـأعوام ١٩٧٣ - ١٩٧٥ - والتي تتناقض مع التصريحات الأمريكية الرسمية، بوصفها قيداً نهائياً على مفهوم التدفق الحر^(١). وكذلك فإن المؤتمر العام لليونسكو، الذي عقد في أواخر ١٩٧٤، وافق على خطة متوسطة الأجل للفترة ١٩٧٧ - ١٩٨٢ ارتأت أن الفكرة التقليدية الخاصة بالتدفق الحر للمعلومات «يلزم استكمالها بتدفق أكثر توازناً وموضوعية سواء بين البلاد أو داخل المناطق أو فيما بينها»^(٢).

ومن ثم، كان من المبرر أن يكشف صانعو القرارات والمستشارون سعيهم من أجل ايجاد بدائل سياسية تتيح مواصلة تأثير الولايات المتحدة، إن لم تكن سيطرتها، على الشؤون الدولية الثقافية والاقتصادية.

ومن ثم، كان من المبرر أن يكشف صانعو القرارات والمستشارون سعيهم من أجل ايجاد بدائل سياسية تتيح مواصلة تأثير الولايات المتحدة، إن لم تكن سيطرتها، على الشؤون الدولية الثقافية والاقتصادية.

وكانت التكنولوجيا هي البديل الذي جرى التأكيد عليه وتشجيعه أكثر من ذي قبل. ويلوح، في الواقع، أن التصميم الحالي للسياسة الثقافية الأمريكية ي Urgel بتنفيذ وتشغيل تكنولوجيا الاتصالات المتقدمة، وتشمل هذه التكنولوجيا شبكات

الحاسب الالكتروني ونظم البث عبر الأقمار الصناعية، ويمكن أن تعمل جميعها عبر الأوطان.

وعلى سبيل المثال فان ليونارد ماركس (L.Marks)^(٣)، المدير السابق لوكالة المعلومات الأمريكية، كان صريحاً للغاية في الخطاب الذي ألقاه أمام المؤتمر الذي نظمته وزارة الخارجية الأمريكية في عام ١٩٧٤:

«لایمك ان تنهض استراتيجيتنا على نظام وسائل الاتصال اراهن.. وقبل أن يغدو البث المباشر عبر التوابع الصناعية ممكناً ستتولد مع ذلك، شبكات الكترونية عالمية - يعمل بعضها بالفعل - وسوف يطرح وجودها مشكلات واقعية بقصد تدفق المعلومات والتكامل الثقافي.

وسوف تنقل هذه الشبكات كميات ضخمة من المعلومات عن طريق دوائر كهربائية بالغة السرعة تخترق الحدود الوطنية.. وفضلاً عن ذلك، فإنها لن تكون في متناول الأشكال التقليدية للرقابة والسيطرة. والسبيل الوحيد «للتحكم في» شبكة الكترونية تنقل ٦٤٨ مليون بيت (bit) في الثانية هو فصل أداة التوصيل الكهربائي ليس إلا.

«وان التوسيع العالمي في نقل البريد الإلكتروني وشبكات المعلومات ونظم استرجاع البيانات عن طريق بنوك المعلومات سوف يؤثر تأثيراً هائلاً في السنوات المقبلة على الثقافات بدرجة أكبر من تأثير أي نظام للبث المباشر. ويتعين على استراتيجية أن تضع في اعتبارها كل هذا». (ص ٦٦).

كما أن السيد ماركس يركز على الطابع الملحق والعاجل وينظر بخشية إلى الجهد التي ترمي إلى الحد من ادخال التكنولوجيا الجديدة:

«بيد أن المشكلة التي تواجهنا في المدى القصير تمثل في منع العمل المتهور الذي يسعى إلى فرض قيود دولية على أي تكنولوجيا للاتصال» (ص ٦٨).

لقد توطدت أركان هذه الاستراتيجية. والعرض بتقديم تكنولوجيا متقدمة، ولا سيما تكنولوجيا وسائل الاتصال إنما يعمل على أغراض قطاع عريض من

المجتمع الدولي. ولهذا السبب، فإنه يبدو من الأمور الملحة اليوم درس الدور الشامل للتكنولوجيا، لا بوصفها أداة لتحقيق الهيمنة الثقافية وإنما باعتبارها تجسيداً لهذه الهيمنة ذاتها.

وينقسم عالم اليوم انقساماً حاداً بين المجتمعات الصناعية والثانية نسبياً والشعوب غير الصناعية والفقيرة. وإن جاذبية التنمية ذات أغراء قوي يمكن فهمه وربما لا يمكن مقاومته، بالنسبة للبلدان الفقيرة وقادتها. ولا تحظى الظروف المصاحبة للتنمية وفقاً للنمط الغربي بتقدير كافٍ.

فالتكنولوجيا وطريقة استخدامها تؤثر على المرافق الأساسية للاتصال الاجتماعي. وبذلك فإن قبول «استراتيجية انتصارية» في إحدى الأمم يجلب معه ما هو أكثر من المعدات والتكنولوجيات الصناعية. فالكيفية التي يرتبط بها البشر سواء في مجال العمل أو في مجال المجتمع أو في الحياة الأسرية تحددها بقدر كبير، إن لم يكن بصورة ساحقة، طبيعة التكنولوجيا المستخدمة وكيفية استخدامها والعلاقات الاجتماعية التي تنظم استخدامها.

ومن المتناقض، بل ربما كان من المحتم، أن يعمد الأدب الغربي في مناقشته لموضوع التنمية إلى قلب العلاقات رأساً على عقب ويخلط بين الأمور عند البدء بتحديد القوى الفاعلة. وهو ما يلحظ بوجه خاص بصدق التفاعل بين التنمية ووسائل الاتصال.

ولقد ظهر قدر كبير من الكتابات صدر معظمها في الولايات المتحدة كما يمكن توقع ذلك، في الفترة الوجيزة لصعود القوة الأمريكية الدولية عقب الحرب العالمية الثانية، وربطت هذه الكتابات ربطاً وثيقاً بين وسائل إعلام الجماهير، والتنمية الاقتصادية. ونهضت الافتراضات الأساسية على الدور المؤثر الذي يمكن أن يتضطلع به وسائل الاتصال الجماهيري، عن طريق النصح والمحاكاة، في إرشاد الشعوب «التقليدية» إلى اتباع النهج الذي سلكته المجتمعات الأكثر تقدماً. وهكذا رأى أنصار هذه الآراء إنه من المستصوب أن تعزز وسائل الإعلام الحديثة ما يسمى بـ«التق谬ص الوجوداني» Empathy من أجل إحداث التغيير والاتجاه إلى

العصيرية والتخلّى عن «النزعه التقليدية» وتفضيل السلع التي ينتجها المجتمع الاستهلاكي الغربي ومغادرة الريف والهجرة إلى المدينة، ومن أجل أن يصبح الفرد «حضرياً» (من سكان المدن)^(٤).

ولقد اقترب اسم فريق من العلماء السياسيين في معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا، من أبرزهم دانييل ليرنر وفردرريك فراي ودانييل دي سولابول ولوسيان باي، ببعض هذه المفاهيم أو بها جميعها. ويصف فراي نظرية ليرنر عن وسائل الاتصال والتنمية، التي ربما كانت أكثر النظريات تطوراً من حيث شمولها فيقول «تناول هذه النظرية في جوهرها عملية الحداثة وفقاً لأربعة متغيرات: التحضر والتعلم والتعرض لوسائل إعلام الجماهير والمشاركة» ومن ثم فإن «التحضر المتزايد اتجه إلى زيادة التعلم في كل مكان وأن ارتفاع نسبة التعلم اتجهت إلى أحدث زيادة في نسبة التعرض لوسائل الإعلام وتزاوجت الزيادة في التعرض لوسائل الإعلام مع اتساع المشاركة الاقتصادية (الدخل الفردي) والمشاركة السياسية (التصويت في الانتخابات).

وفي ذات الوقت تقريباً الذي كان يطور فيه ليرنر نظريته عن التنمية المعتمدة على وسائل الاتصال فإن اليونسكو التي كانت لا تزال تعد من الأدوات المساعدة كثيراً للولايات المتحدة (انظر الفصل السابق) نشرت معايير عن الحد الأدنى من المستويات التي يستحسن توافرها حتى تكون وسائل الإعلام ملائمة للتنمية. وهذه المعايير هي النسب المعتادة من استهلاك الفرد للصحف، وعدد أجهزة الراديو ومقاعد السينما، ونحو ذلك، التي تناح للفرد^(٥).

ومع ذلك فإن تعاقب الأحداث يتبع مساراً مغايراً. وبرغم أنه لا يمكن إنكار أن وسائل إعلام الجماهير، باتباع الوصفات الغربية، يمكن أن تثير لدى الأفراد الرغبة في المشاركة في مسيرة التنمية التي تصاغ على النمط الغربي، فإن هذه العلاقة تأتي في مرحلة تالية للواقع الفعلى.

فأولاًً يأتي النظام ذاته، كيفية ظهوره أو إدخاله إلى الكيان/ المجتمع «التقليدي». وإن العملية التي يطلق عليها الدارسون الغربيون اسم «العصيرية/

الحدثة» تأتى بوجه عام فى أعقاب دخول النظام التجارى، وترتيباته التجارية وشبكاته المالية ونشاطاته الاقتصادية وليس أقلها هيأكله وعملياته التكنولوجية. وكل هذه العوامل بأسرها هى التى تمهد الطريق وتقتضى القيام بحملات التحديد. وإن التكنولوجيا التى تعرف بعامة، بأنها الهيأكل التنظيمية والنظم الإدارية الهرمية، وبطبيعة الحال، المعدات والأجهزة وما يلزمها من عمليات وتدابير هى التى تحدد أنماط الاتصال الأساسية.

وإن وسائل إعلام الجماهير - الصحافة، الإذاعة، التليفزيون تكمل وتوسع نطاق الرسالة التى يريد النظام نقلها. غير أن الهيأكل الفرعية الأساسية المرتبطة بالترتيبات الإنتاجية المادية تحمل على - وتؤدى إلى - صياغة الرسالة وتحديد طابعها. ومن المؤكد أن هذا يحدث، بصورة غامضة إلى حد ما، لكل من يعندهم الأمر.

وتعد التكنولوجيا، كما عرفناها، وظروف الحياة الإنتاجية عادبة وطبيعية ولا تتسم بطابع ايديولوجي. وهو ما يلاحظ على نحو خاص بقصد التكنولوجيا «الثقيلة».

والتكنولوجيا التى تبدي أساساً، وعلى نحو يمكن فهمه كلياً تقريباً، فى صورة آلات وأدوات مرئية، يمكن أن تتلاءم على نحو رائع مع الزعم القائل بأنها محابية ولا تنطوى على أية قيمة، ويمكن أن يستخدمها أى نظام اجتماعى، بغية تحقيق غaiات جد متباعدة فى بعض الأحيان. وفضلاً عن ذلك، فإن مفهوم التدفق (التداول) الحر للمعلومات الذى يرى أن المنافع تعود على كل شخص يشارك فى هذه العملية وإن كان فى واقع الأمر ليس أكثر من طريق وحيد الاتجاه يتبع للأقواء بالفعل ممارسة هيمنتهm، إن هذا المفهوم امتد إلى التكنولوجيا - حيث ما زال مرجحاً إلى حد كبير أن تتضاعف تبعية الأطراف الأضعف^(٦).

ومن المهم التسليم بأن تكنولوجيا الرأسمالية المتقدمة يصعب على الأرجح أن تكون ملائمة للبلدان النامية ومن الضرورى إدراك أن هذه التكنولوجيا فى حد ذاتها تعبر عن التكوينات الرأسمالية والجهود التى انبثقت منها، وأن المفاهيم

والتصميمات الخاصة بالأجهزة المادية والعمليات المصاحبة لها شكلتها العمليات الإنتاجية والعلاقات السائدة آنذاك ونبعت منها.

وعلى وجه اليقين فإن تطور التكنولوجيا على نقيض تطور الأفكار الإبداعية التي لا تتجسد مادياً - يعتمد اعتماداً كلياً على موافقة مراكز القوة الاقتصادية صاحبة القرار فضلاً عن تشجيعها. ومن غير المتصور ألا يكون الأمر على هذا النحو وكما يحدد نيكولاس جارنهام (Garnham⁽⁷⁾):

«... يحسن اعتبار التكنولوجيا بالأحرى هي تلك الإمكانيات التي يختار تكوين اجتماعي معين تجسيدها وإضفاء الطابع المؤسس عليها.. وخلاصة القول إن المسائل المتعلقة بعلاقة التكنولوجيا بالمجتمع إنما هي مسائل سياسية، وتتعلق بعلاقات القوى داخل المجتمع والأحكام القيمية بقصد شكل ذلك المجتمع واتجاه تطوره واستخدام الموارد لهذه الغاية».

ويرى راي蒙د ولIAMZ⁽⁸⁾ أنه من بين أوجه الالتباس السائدة الاعتقاد بأن «التكنولوجيا الجديدة اخترعت كما لو كانت في مجال مستقل، ومن ثم تخلق مجتمعات جديدة أو أوضاعاً إنسانية جديدة» والواقع التاريخي مختلف عن ذلك. ويلاحظ ولIAMZ:

«إن تاريخ نظم وسائل الاتصال (التليفزيون والتطورات الإلكترونية المتعلقة به) لا يمكن أن يتمثل بأى حال فى أنها تخلق مجتمعاً جديداً أو أوضاعاً اجتماعية جديدة. ولقد خلق التحول الحاسم والمبكر للإنتاج الصناعي، أو أشكاله الاجتماعية الجديدة التي نمت عبر تاريخ طويل من التراكم الرأسمالي والتحسينات التقنية فى ظروف العمل، احتياجات جديدة بل إمكانات جديدة أيضاً وكانت نظم وسائل الاتصال، وصولاً إلى التليفزيون، المحصلة الفعلية التي تبعث منها».

والเทคโนโลยيا تركيب اجتماعى، تخدم نظام القوة الاجتماعية السائد برغم أنها تسهم أحياناً فى التغيرات التي تحدث فى تنظيم تلك القوة وتوزيعها. وفي أثناء عملية التطور الاقتصادي فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية فإن الملكية الخاصة

للموارد الإنتاجية وفرت الأساس الذي تنهض عليه هذه القوة الاجتماعية. ونبعت التكنولوجيا المتطورة من الاحتياجات التي شعرت بها هذه القوة، واستخدمت لدعمها وتوسيع نطاقها، ويجدر إنعام النظر على نحو أدق في التفاعل بين التكنولوجيا والرأسمالية وفي عرض هذه العلاقة المتبادلّة التي لا تفصم عراها بوصفها علاقة غير سياسية.

ويصر دالاس سيميث D. Smythe على أن الفكرة القائلة بأن «التكنولوجيا مستقلة بذاتها» هي «مفهوم سياسي». وإن تقبل التكنولوجيا بوصفها اتجاهًا عالميًّا (أو عاملاً مستقلاً بذاته) يقود الناس حتماً إلى اعتبار التكنولوجيا شيئاً يحدث لهم دون موافقتهم أو وعيهم أو دون أن يكون في وسعهم التحكم فيها والسيطرة عليها.

وربما كان الاعتقاد بأن القوى الإنتاجية تنمو على نحو مستقل يعد ملائماً لحقبة تاريخية مبكرة، غير أنه منذ الحرب العالمية الثانية على الأقل شرعت الحكومات والشركات في تخصيص ميزانيات ضخمة للبحوث العلمية والتكنولوجية بغية تحقيق أهداف متعمدة متبناة. وبصعب أن نعتبر أن الاستخدامات التكنولوجية المترتبة على هذه النفقات الضخمة قد اكتشفت مصادفة أو تطورت بصورة مستقلة^(٩).

وإن عدم القدرة على إدراك المنابع الاجتماعية للتكنولوجيا يفسر بقدر كبير الإحساس بالعجز الفردي الذي يسود اليوم معظم الدول الصناعية المتقدمة. ومع ذلك، فما أكثر وأغزر الشواهد التي تبين، في المجالات المهمة الخاصة بالاتصال والنقل، المنابع الرأسمالية للتكنولوجيا والطابع المحدد لنظام هذه التكنولوجيا. وكما يلاحظ ولIAMZ، فإن البث الإذاعي والتليفزيوني تم تنظيمه وتطور في سياق مجتمع مجزأ بالفعل، حيث تعيش كل أسرة منعزلة في مسكنها الخاص لا تربطها رابطة بغيرها. وجاء هذا الوضع محصلة لا محيد عنها لتطور يتحكم فيه السوق، عمل على تفتيت الجماعة وحكم على الأفراد بالمعيشة في مهاجع مادية وسيكولوجية معزولة. وإن بث الرسائل من مصادر إبرهـال مركـبة إلى متلقين من الأفراد المتناثرين يخدم ويضاعف التدفق الذي يسير في اتجاه واحد

وترسخ في طبيعة النظام ويفصل الحاكمين عن المحكومين، وكذلك فإن السيارة كما قال جارنهام^(١٠):

«لم تكن نتاج احتراق آلية الاحتراق الداخلي وإنما كانت آلية الاحتراق الداخلي، بالأحرى، إحدى الوسائل التي نشأتها الرأسمالية، ووُجِدَتْها في مرحلة معينة من مراحل التطور الصناعي لكي تستخدَم استخداماً اجتماعياً عن طريق تطوير التكنولوجيا الإنتاجية الصناعية الحديثة وكذلك عملية التسويق التي تعد أكثر أهمية. وفضلاً عن هذا فإن صناعة السيارات، كما نعرفها اعتمدت في نموها على إدخال هذه الوسائل في بنية سياسية تحملت عبء بناء الطرق على حساب العامة بينما سمحَت بأن تترافق في قطاع خاص الأرباح الناتجة عن صناعة السيارات وبيعها».

وتقدم الأزمة الأيكولوجية التي تحوم فوق المجتمع الصناعي الدليل النهائي. وقد اقتى باري كومونر Commoner^(١١) بعنابة آثار بعض جوانب العلاقات التي تكشف عنها الصلة القائمة بين التكنولوجيا السائدة والنظام الاجتماعي ويدرك:

«إن الصلة الحاسمة بين التلوث وجني الأرباح يبدو أنها تتمثل في التكنولوجيا الحديثة التي تعد المسبَب الأساسي للزيادة الحديثة في الإنتاجية وبالتالي في تحقيق الأرباح، فضلاً عن كونها المصدر الرئيسي لألوان الهجوم الحديثة على البيئة. وإن المشروعات الخاصة الحديثة التي يدفعها ميل داخلي للحصول، على أقصى ربح قد تلقيت هذه التجديدات التكنولوجية الضخمة التي تعد بإشباع هذه الحاجة، ولا تدرك عادة أن هذه التجديدات كثيراً ما تكون من أدوات البيئة».

ومن الجلى أن العامل الأساسي في إدخال التكنولوجيا الحديثة هو السعي للحصول على الربحية وبعد «عدم الوعي» بالآثار الناتجة عن ذلك بمثابة لا مبالاة حقاً بالتكاليف الاجتماعية - التدهور البيئي المترتب على ذلك - التي تقع على عاتق المجتمع ولا تؤثر على المنتج.

وما يحظى بأهمية خاصة هنا هو ما توصل إليه كومونر من أجل التكنولوجيا التي أدخلت إلى الولايات المتحدة منذ الحرب العالمية الثانية بوجه خاص، قد

كشفت عن اتجاه ساحق يعمل على تدهور النظام الأيكولوجي. وكما نعلم فإن الأجهزة الإعلامية التي في خدمة النظام قدمت هذه المعلومات في صورة زائفة تماماً إلى عامة الجمهور. وقدم التعبير التجريدي الفامض «التكنولوجيا» باعتباره تفسيراً لأسباب الأمراض المتفشية بين الناس - وليس التكنولوجيا المحددة المرتبطة بالرأسمالية الساعية إلى الربح.

ويزودنا المجال العسكري بمثل من الأمثلة الصارخة المستمرة على كيفية توجيه «العلم» و«التكنولوجيا» و«الموضوعية» فالآموال التي يقدمها البناةجون تحكمت في البحوث التي أجريت في الولايات المتحدة لما يزيد على جيل من الزمان. وقد أوضح عالمان^(١٢) استناداً إلى دراسة العقود التي أبرمتها وزارة الدفاع في ٩ فبراير ١٩٧١ مع جامعة ساتتفورد.

«اتضح من دراستنا أن القوات المسلحة طورت برنامجاً رشيداً حسن الإدارة كى تحدد أولويات البحث وفقاً للاحتياجات العسكرية الجارية والمزمعة. ومن أجال أن تشتري من الجامعات البحوث الإنمائية التي ترتكز على هذه الاحتياجات. وفي حين أن العمل العلمي تم بموضوعية وفقاً لما عكسه كل مشروع على انفراد فإن التمويل المتاح عمل على توجيه اختياريات العلماء نحو أي مشاريع يتبعون عليهم اتباعها (ص ٢٠٧) (وقد أضيف التأكيد).

ويشهد هذان العالمان بالمسؤولين في وزارة الدفاع الذين يرون أن «وزارة الدفاع لا تقبل أى إنتاج علمي وتكنولوجي يشرمه النمط العشوائي الذي ينتج عن أنشطة البحث المستقلة في الجامعات. وبالأحرى فإن اهتمام وزارة الدفاع ب المجال معين يمكن أن يدفع ويحفز عملية النمو والتطور التي يجرى تخطيطها ملء الفجوات التكنولوجية في القدرات العسكرية سواء في الأجل القصير المحدد أو في الأمد الطويل العام». (ص ٧١٠).

وتقدم الملابسات المحيطة بتطور التوابع الصناعية للاتصال مثلاً آخر تتضح منه المنابع السياسية الاجتماعية للتكنولوجيا. وعلى الرغم من أن التكنولوجيا امتدحت لقدرتها على توفير تعليم شامل وإثراء ثقافي مع إتاحة إمكانية التوصل على الفور إلى مستودعات المعلومات عبر العالم بأسره، فمن الضروري أن نذكر

أن الأموال التي أنفقت على البحوث الإنمائية والتي أفضت إلى تصور وإنتاج مراكز الإرسال والهوائيات المخلقة عالياً وفرها اتحاد عسكري تجاري أمريكي مبتكراً تحقيق أهداف جلية. ولم يكن هذا السعي عشوائياً يبغي إيجاد وسائل اتصال جيدة. فقد كان تطور التوابع الصناعية، منذ بدايته، معبراً عن الجهد الموفقة التي بذلتها شركات الاتصال الخاصة في الولايات المتحدة لازاحة البريطانيين عن هيمتهم على الاتصال الدولي التي حققها لهم سيطرتهم على الكابلات البحرية المنتشرة عبر القارات.

وتحقق هذا الجهد بالتعاون الوثيق بين الشركات التجارية الاحتكارية والقوات المسلحة في الولايات المتحدة التي كانت تبدى اهتماماً فائقاً بالاتصالات الآنية، بهدف خدمة الإمبراطورية الأمريكية التي تنتشر قواتها في جميع القارات. وقد خضع أول نظام عمل على تحقيق الاتصال عبر التوابع الصناعية للإشراف العسكري^(١٢).

وبعد عقد من الزمان في أوائل السبعينيات، تكون اتحاد دولي (سمى In-telasat) ضم ٩١ دولة (حالياً) مستخدماً نظام التوابع الصناعية في الولايات المتحدة. وسيطرت على هذا النظام منذ البداية الشركات التجارية الأمريكية الكبرى، Comsat, RCA, ITT A. T. & T، التي تعمل في تعاون وثيق مع وزارة الخارجية الأمريكية على الصعيد الحكومي المشترك. وفي السنوات الأخيرة فإن الدوافع الوطنية لدى الدول الأعضاء في انتيلسات قد ضغطت من أجل الحد من السيطرة الرسمية للولايات المتحدة (عن طريق التصويت). وعلى الرغم من ذلك، فإن جميع المشتركين قبلوا مبادئ وإجراءات تشغيل نظام تكنولوجيا في تكوينه ومعايير ترشيدية.

ويذكر أحد الذين سردوا تاريخ هذا الاتحاد (انتيلسات)^(١٤) أن «القرارات يمكن أن تصدر وفقاً للأهداف المالية والتكنولوجية بصرف النظر عن المقصود السياسية أو المثل العليا في المدى البعيد ويستحسن ذلك» (ص ١٥٨). ويقول آخر: فإن جميع الدول الأعضاء في هذا الاتحاد البالغ عددها ٩١ دولة بما فيها يوغوسلافيا والعديد من بلدان العالم الثالث، ارتفعت حتى الآن سيادة مبادئ

الفعالية والوظيفية Functionalism وتفوقها على الاعتبارات السياسية والاجتماعية، ولا يعد هذا الأمر بالنصر الهين في المجال الأيديولوجي وفي إطار الإنتاج - الرابع بالنسبة للرأسمالية بوجه عام والشركات التجارية الأمريكية بوجه خاص. لأنه حالما يطبق تعريف السوق «للفعالية» فإن احتمال بل إمكانية تضمين العوامل الاجتماعية في حساب التكاليف أو الأرباح يختفي حتماً.

ومجمل القول إن التكنولوجيا - ولاسيما تكنولوجيا الاتصال - قد تم إدراكتها وتطويرها وتشبعها بمصالح الرأسمالية الأمريكية ومواصفاتها منذ الحرب العالمية الثانية بوجه اليقين وما زالت كذلك حتى الآن. ويجب التسليم بإمكان أن تستخدم التكنولوجيا، مهما كانت منابعها، على نحو بديل في حالات معينة غير أن هذا الموضوع يستدعي إجراء تقييم متأن لكل حالة على حدة. وسنزيده أيضاً فيما يلى:

وبما أن التكنولوجيا الغربية لا تعد جزءاً لا يتجزأ من النظام الاستغلالى فحسب، إنما تعمل على توسيع وتععميق ذلك الاستغلال، فهل يمكن تصور وجود بديل؟

ثمة نهج ممكن، يتمثل في القسمات السائدة للتكنولوجيا الغربية أشاء فحصل الاتجاهات البديلة الممكنة التي ترى أن الاكتشاف التكنولوجي يمكن الأخذ به إذا كانت دوافع وحوافز وتوزيع القوة الاجتماعية معايرة. وما هو أساسى في هذه النظرة هو القرار بأن تطور الاختراعات والاكتشافات والعلم بعامة ينبع من عملية تاريخية ومن الاحتياجات الاجتماعية التي تبدت في حقبة معينة. وثمة بدائل وفرص مختلفة تناح أشاء تطور هذه العملية أو تلك الآلة أو ذلك المنتج. ويكون توزيع السلطة الاجتماعية والتأثير الاجتماعي هو العامل الحاسم الذي يحدد أي مجرى يتعين اتباعه وأى اختيار ينبغي أن يحتذى وأى فرص سوف تفتتح وأيها سوف يترك دون ارتياده وسبر أغواره.

ويلحظ جارنهام^(١٥)، مثلاً، كيف أن حركة Luddite (محطمو الآلات)، التي ظهرت في إنجلترا في فترة مبكرة من تطور الرأسمالية الصناعية قد افترى عليها وأسىء عن عمد تفسير التحدى الذي كان يواجهها:

«وحتى وقت حدث، فإن هذه الحركة التي قامت بها طبقة عمالية في طور التكوير لمعارضة الرأسمالية الناشئة، وسمت بالغباء وحكم عليها بأنها تعارض التقدم النافع. ولم تكن هذه الحركة على هذا النحو إذ كانت نضالا لا يعادى التكنولوجيا في حد ذاتها (فقد أراد النساجون الخلاص من الكدح الشاق العنيف) وإنما انصب هذا النضال على اختيارات التكنولوجيا واستخداماتها... وكانت حركة اللوديت تعارض إدخال تكنولوجيا تحبذ تغلب سيطرة رأس المال المركزية في المصانع على السيطرة اللامركزية التي يقوم بها النساجون أنفسهم».

وعلى الرغم من أن الكثير من الفرص الأولية التي أتيحت للسير في مجرى تاريخي مغاير قد يكون قد ضاع بلا رجعة فإنه من الأمور المهمة في حد ذاتها - ولا سيما بالنسبة لمجتمعات يمكن أن تتح لها فرصة اختيار أخرى - إقرار أن ما هو سائد الآن فعلاً لا يثبت تفوقه من الناحية التطورية ولا حتمية حدوثه^(١٦). لاريب في أنه من المتطلبات الأساسية والأولية لاتخاذ القرارات الاجتماعية المهمة إدراك أن اختيار التكنولوجيا يمكن أن يؤثر تأثيراً بعيد المدى على نسيج كامل من العلاقات الاجتماعية.

وأن أقل ما يمكن توقعه من هذا الإدراك هو التباطؤ في الاندفاع لتقليل ومحاكاة النماذج الإنمائية الغربية (ونماذج الاتصال). مما يستدعي مقاومة النظرة التي تعد التنمية (سباقاً) وأنه لا يمكن التقاوم عن الدخول في هذا السباق الذي يجب أن يجري في الحلبة التي أعدها فعلاً أولئك الذين يطوفون، مصابين بالدوار، حول مجراه لزمن طويل.

ويحسن أن يكون القرار الرئيسي الخاص باستirاد العالم الثالث وغيره للتكنولوجيا الغربية هو «لماذا الاندفاع» ومن الأفضل حقاً أن يكون الشعارات هي التأخير والتأجيل والإرجاء. ويطرح جون لنت Lent^(١٧) مثلاً سؤالاً بصدق وضع «مشابه للوضع الموجود في ماليزيا حيث ترسى الخطط لإدخال التليفزيون الملون قبل أن يعمم تماماً التليفزيون الأبيض والأسود. فلماذا؟ ولا تأتى الإجابة من ماليزيا وحدها وإنما أيضاً من مركز الرأسمالية الاحتكارية فقد بلغت سوق أجهزة التليفون الأبيض والأسود في الولايات المتحدة في أواخر الخمسينيات حد

التشبع تقريباً. ومن أجل الحفاظ على استمرارية الإنتاج وضمان الأرباح المرتفعة، دفع بالتلذيفزيون الملون إلى السوق الداخلية وتم ترويجه بشمن مرتفع. فهل احتاج الأميركيون إلى هذا؟ يستفيد الآسيويون من اتباع نفس المسار؟

وتشير الشواهد المستمدة من مصادر شتى إلى النفع العظيم الذي يتحققه التروي والتفكير والتقييم المتأني والتردد قبل أن تدخل في أي مكان أحد نماذج البحوث والتقنيات المتقدمة التي تصدر عن الشركات الغربية الساعية إلى الربح.

وعلى سبيل المثال، فإن متضمنات وآثار الثورة الخضراء التي حظيت بالكثير من الدعاية - والتي تمثل في إدخال أنواع البذور ذات الإنتاج الكبير إلى كثير من الأقطار الآسيوية - لم يبدأ وضعها في الاعتبار إلا الآن وفقا لما ورد في تقرير مجلة العلم^(١٨):

«يتمثل نقد عام ومهم للثورة الخضراء في أنها لا تعد غير تكنولوجيا زراعية أمريكية نقلت إلى الخارج، وذلك بعيداً عن كونها مصممة خصيصاً للبلدان الأقل نمواً. وأكثر الجوانب بروزاً في هذا النقد وهو أن الثورة الخضراء مثل الزراعة الأمريكية تعتمد على مدخلات الطاقة العالية مثل المخصبات والمبيدات الحشرية والوقود... وتصلح محاصيل الثورة الخضراء للوفاء بالمعايير التجارية الغربية في الإنتاج الضخم والأرباح المرتفعة. وقد تم إعدادها وتصميمها لكي تنمو في نطاق الزراعة ذات المحصول الواحد حيث يزرع الحقل بأسره بنفس النوع من المحصول الواحد... والحد من التنوع لا يفيد بوجه عام إلا في الزراعة التي تتسم بطابع تجاري واسع؛ حيث يساعد توحيد المحصول على ميكانة الحصاد والتغليف والتسويق. وأن قيام الفلاح المزارع بإقلال عدد المحاصيل أو الأنواع التي يزرعها إنما هو بمثابة ضمانة ليس إلا تحميلاً من التعرض لمخاطر أكبر».

وما يقدم بوصفه تكنولوجيا منقذاً للحياة يمكن أن يكون على نقىض ذلك كارثة محطمة للمجتمع.

ويقدم لنا المجال الطبيعي مثلاً آخر مروعًا لما يمكن توقعه من التكنولوجيا المنتجة للسوق. ويشير أخصائيو السرطان إلى أن «ضروب السرطان التي

نشهدها الآن إنما يعود منشؤها إلى ما بين ١٥ و٢٥ عاماً مضت.. ويحتوى الهواء الذى نستنشقه على غازات وذرات لم يسبق لها أبداً أن تسرى إلى رئة الإنسان. وتوجد فى طعامنا كيمائيات تستهدف تحسين مذاقه ونضارته ومظهره - إلا أنها غريبة على الأمعاء والكبد والكلى والدم» كما أنهم يلاحظون أنه «لا يزال مستمراً كما كان فى الماضى عدم إجراء اختبارات أولية سابقة للمواد المخصصة لعلاج السرطان وغيره من الأمراض الخطيرة، إنما يتم الفحص بغرض إمكانية الاستخدام والبيع والمنفعة»^(١٩).

ولقد أوصت جماعة من علماء البيولوجيا الجزيئية منذ أمد قصير بعدم الاستمرار فى بعض أنواع تجارب الهندسة الوراثية إلى حين التأكد من المخاطر التى ينطوى عليها مثل هذا العمل. وقد علق كاتب علمى^(٢٠) على هذا الاقتراح الذى لم يسبق تقديمه «... لا تتوافر لدينا فعلاً آليات مفيدة تتيح إجراء مناقشات مفيدة بصفة مسبقة مثل هذه القضايا فى مجال البحوث العلمية.. ونحن فى حاجة ملحة إلى تطوير آليات اجتماعية وسياسية أفضل كى نتوقع البحوث الخطيرة وربما استطعنا التحكم فيها أيضاً».

وكتب عالم أمريكي، ليون كاس Kass^(٢١)، عن نفس موضوع «الهندسة البشرية» بطريقة مثيرة للمشاعر:

«ولما كانت تنقصنا الحكمة، فإن حاجتنا تصبح ماسة إلى الحيطة ويمكن أن نقول: إنه بسبب افتقادنا تلك «الحكمة النهائية» فإنه فى وسعنا أن نتحلى بما يكفى من الحكمة كى ندرك أننا لسنا حكماء بما فيه الكفاية. وعندما تنقصنا الحكمة الكافية للفعل فإن الحكمة تقضى بـلا تفعل شيئاً. وما تملية هذه الحكمة الثانية الأفضل (وربما الحكمة الوحيدة) بقصد التكنولوجيا الازمة للهندسة البشرية هو الحيطة، التحفظ، التأخير، الامتناع» (أضيف التأكيد).

ويتساءل: «ـلا يوجد ثمة تناقض فى الفكرة القائلة: بأننا نمتلك القوة للتحكم فى جميع النتائج المعاكسة للتكنولوجيا، إلا أنه تنقصنا القوة لتحديد ما إذا كان ينبغي تطويرها فى المقام الأول؟» (ص ٧٨).

و تلك أسلمة فيزيائية؟ فمن شرع في التفكير في الأسئلة الثقافية - النفسية و في آثار تلقى الرسائل التي لا تختر إلا من أجل أثرها الإعلانى و فعاليتها الاستهلاكية على أفراد و عقول مئات الملايين من البشر؟

لقد وجدت حفنة قليلة فقط من البشر في المجتمعات ذات الأسواق المتقدمة فعلاً، دفعها في تفاقم الأزمة الاجتماعية إلى التأمل والتفكير معبرة، على حياء، عن ضرورة الحيطة والحذر تجاه العلم والتكنولوجيا. ولا تزال حفنة أقل هي التي تربط بين طبيعة البحوث والتكنولوجيا وهيكل النظام الاجتماعي الاقتصادي السائد. وعلى الرغم من ذلك، وفيما يتعلق بالزراعة والطب والطاقة الذرية وإنتج الطاقة الكهربائية والمنظفات الصناعية وعدد متزايد النمو من الصناعات والمنتجات، فإنه ينمو الشعور بأن الوقت قد حان للدعوة إلى وقف مؤقتة على أقل تقدير.

وما إذا كان ذلك مجدياً أيضاً في نظام سوق شديد التحصين هو أمر قيد البحث. غير أن الموضوع المطروح هنا هو بروز عدم اليقين والارتياح في مركز البنية الرأسمالية العالمية ذاتها تجاه عمل ذلك النظام. ومن اليقين أن الضوء الأصفر الذي يرمز للحذر ينبغي أن يوضع في جميع المناطق المحيطة بالنظام - في جميع الدول التابعة وشبه التابعة ونصف المتحالفه التي تشكل ما يسمى بكل غرابة، العالم «الحر». كما ينبغي للدول غير الدائرة في الفلك الرأسمالي التي انبهرت خفية أو علناً بالتقنيات والتماذج الغربية أن تشرع في إعادة تقييم هذا الافتتان.

وليس ثمة قواعد ومبادئ إرشادية بسيطة يمكن أن تقدم لأولئك الذين يهتمون بتقادى السير في المجرى الفاجع الذي يبدو أن مجتمعات الملكية الخاصة تنهجه في الوقت الحاضر. ومن المؤكد أن فهم الأساس الاجتماعي لأصول وأشكال التكنولوجيا أمر إلزامي. ومن الممكن أن مدى تعبير تكوين اجتماعي عن مصالح شعبه العامل هو المحك الذي يحدد إمكانية خضوع أمة من الأمم لفرض تكنولوجية قمعية. والنظام الاجتماعي الذي لا يتظاهر بأى طابع طبقي واضح

فالنتائج تكون جلية: إذ يصبح من المحموم زيادة استيعابه في النظام الاقتصادي الغربي وقيمه.

ومن المشكوك فيه ما إذا كان يمكن بلوغ سياسة وطنية مستقلة ولو جزئيا، في مجتمع مقسم طبقيا ينهض على الملكية والامتيازات. ومن المؤكد أن نفس الضرورات الملحة وما يماثلها، مثل تهدئة الشعب العامل، وتنظيم الاستهلاك، وتلبية تشوق الطبقة الوسطى إلى الصعود، وفوق كل شيء الحفاظ على النظام، هي التي تكون ماثلة في جميع المجتمعات السوق - متقدمة ونامية وتلك التي ما زال يتعين عليها السير في طريق النمو، ولذلك فمن المحموم أن ما يحدث في أي اقتصاد ينهض على السوق سواء في المنطقة المحيطة أو شبه المحيطة لا يتعدي درجة التقليد ومدى التغلغل والسيطرة في ارتباط بالمستوى الإنمائي.

وعلى الرغم من ذلك، فقد يكون من المفيد تقديم وصف وجيز لعدة نهوج عامة تقضي إلى تحقيق الاستقلال التكنولوجي ويمكن تطبيقها في المجتمعات توجد بها قاعدة اشتراكية على أقل تقدير.

وإذا ما انطلقنا من التسليم بأن التكنولوجيا والعمليات المرتبطة بها إنما تبدأ في نطاق الاحتياجات المنتظمة للطبقة السائدة فإنه يتربّع على ذلك أن الاحتياجات الأصلية للأمم الضعيفة والتابعة والتي تقع في المحيط الخارجي لن تعال اعتبارها من قبل منتجي التكنولوجيا الجديدة ومصادرها. ومن المفيد هنا الاستعانة ببعض الإحصاءات: وقد لاحظ مولانا Mowlana^(٢٢) «أن ثمانية وتسعين في المائة من البحوث العلمية والتكنولوجية تجري في الوقت الراهن في الدول المتقدمة - وتسير هذه البحوث على هدى تجاربها الخاصة - وأن نسبة واحد في المائة فقط من هذه البحوث يوجه لدراسة المشكلات الخاصة بالبلدان النامية».

كما أن برنامج الفضاء يعد مثلاً صارخاً على التكنولوجيا التي تخدم الأقوياء، حالياً، وإن كانت تعد بمزايا ضخمة للضعفاء. ولا حظ تقرير لصحيفة نيويورك تايمز^(٢٣) أن «الأمم المتحدة ذاتها لا تتتوفر لديها القوى العامة الفنية ولا الموارد

المالية لمعاونة البلدان (الأفقر) في الانتفاع بالاكتشافات الجديدة. وفي الوقت الراهن، فإن الميزانية السنوية لبرنامج الفضاء التي تبلغ ٧٧٠٠٠ دولار من المفترض أنها تغطي النفقات التي يستلزمها إطلاع مائة بلد على جميع نواحي الاستخدامات الفضائية» وعلى سبيل المقارنة، فإن وكالة الفضاء الأمريكية (NASA) يوجد تحت تصرفها سنوياً زهاء ٩ مليارات دولار، عبر فترة تمتد إلى ١٥ سنة، وكان لا يزال تحت تصرفها في عام ١٩٧٥ مبلغ ٢،٥ مليارات دولار.

فهل يكون من المستغرب إذاً إلا تحصل الدول الأضعف إلا على ما يتيحه لها أرباب الهيمنة؟ ولكن إذا كان على الدول الخاضعة للسيطرة إلا تثق وألا تعتمد كثيراً على - الخدمات الجليلة ومجموعة الآلات التي تزودها بها مصادر الإمداد القوية، فماذا في مستطاعها أن تفعل؟ وایجازاً، فإنها، تستطيع الاعتماد على الذات. فذلك هو السبيل الوحيد، الذي يمكن أن يكفل للدول الضعيفة إلا تكون في حالة تبعية دائمة للمحسنين إليها.

وما العناصر التي تتكون منها سياسة الاعتماد على الذات؟ يتضح أحد أبعاد هذه السياسة إذا ما افترضنا مجتمعاً تمكن من القضاء إلى حد كبير، إن لم يكن كلية، على الرأسمالية وأرسى بعض القسمات الأساسية للاشتراكية مما يعطي أولوية قصوى للتخطيط المركزي والرقابة الصارمة على الحياة الاقتصادية - وسوف تؤثر هذه الإجراءات تأثيراً بالغاً على تدفق التكنولوجيا. وسوف تعمل هذه الإجراءات على تنظيم الواردات وال الصادرات وكمية الاستثمارات الأجنبية (إن وجدت) ومستوى الاستهلاك الشخصي ونوعيته (بما في ذلك استهلاك المعلومات) وعلى أقل تقدير ضبط، والحد من السياحة، والأنشطة المماثلة التي تشهو بنية الاقتصاد والسلوك الاقتصادي وسلوك البشر. وهذا الاعتماد على الذات:

«سوف يتضمن استخدام موارد الأمة من أجل الوفاء بالقيم الاشتراكية الثلاث أي توفير ضرورات الحياة والعملة والمساواة. ولن تهدى الموارد في استهلاك حفنة من الأفراد لسلع الرفاهية والكماليات الغربية. وسوف تخصص بدلاً من ذلك

لإنتاج وتوزيع الأغذية والرعاية الصحية. والمساكن والمدارس بحيث يستفيد منها الجميع»^(٢٤).

سوف تسمح هذه الأولويات بتحقيق منافع أخرى مهمة. وتحتاج بصورة آلية إلى إيجاد متنفس والتوقف ببرهة قبل الاندفاع في اتجاه نقل التكنولوجيا واستخدامها دون تقييم وترو، وهو ما يمكن أن يكون لصالح المشروعات الأجنبية المستثمرة أكثر منه لصالح الحياة الداخلية. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه الأولويات يمكن أن تتيح، بصورة انتقائية، إيجاد وسيلة عملية أساسية لتقييم ما قد يكون مجدياً في نطاق العمليات والمنتجات التي تعرض بفخر وزهو ويكثر تقديمها بنشاط في الغرب المدعى تكنولوجياً.

وتطبق تحذيرات فرانز فانون^(٢٥) على جميع من يحاولون ترسم خطى نموذج التنمية الغربي مستقبلاً:

«نستطيع أن نفعل اليوم كل شيء ما دمنا لا نحاكي أوروبا، ما دامت لا تستحوذ علينا الرغبة في اللحاق بأوروبا..... ولقد قررت مستعمرة أوروبية سابقةمنذ قرنين من الزمان اللحاق بأوروبا ونجحت في ذلك تماماً بحيث غدت الولايات المتحدة الأمريكية وحشاً ترعرعت في داخله شوائب أوروبا وأمراضها ولا إنسانيتها واكتسبت أبعاداً مروعة. نحن لا نبغى اللحاق بأحد وما نريد أن نفعله هو السير قدمًا، طوال الوقت، ليلاً ونهاراً، في رفقة الإنسان وبصحبة جميع البشر. ولا يحسن أن تتضخم القافلة وتمدد لأن كل صفت هذه الحالة سوف يصعب عليه رؤية ما تقدمه.... ولا بد من قلب صفحة جديدة ويتغير أن نستبط مفاهيم جديدة ونحاول أن نجعل إنساناً جديداً يقف على قدميه».

وهل الانتقائية التي تتمثل في التقاط و اختيار عمليات و المنتجات البلدان الرأسمالية الاحتكارية من أجل تطبيقها محلياً تعد اختياراً مجدياً؟ إن أكثر ما يمكن قوله في هذا الصدد هو «ربما». غير أنه حتى «ربما» يمكن أن تتطوى على قدر كبير للغاية من الثناء والتقدير، ما لم تكن عملية الانتقاء مصحوبة برؤية عامة واضحة، وفي مثل هذه الرؤية العامة فإنه يجب على المجتمع الوطني

وقيادته بذل الجهد بصورة مسبقة حتى يمكن تحديد مستقبل الرجال والنساء وتحديد مكانة البشر في الاقتصاد والأهداف الأساسية التي ينبغي للمجتمع نفسه تحقيقها. ولقد لاحظ دالاس سميث Smythe^(٢٦) الذي أمعن التفكير في هذه الموضوعات «إنه لا توجد طرق اشتراكية في التنمية التكنولوجية الرأسمالية الغربية».

والواقع أنه لا يوجد مركز للمشتريات متاح، تعرض فيه الآلات والعمليات والسلع المحايدة التي توافق هوى واحتياط من يحتمل اشتراكهم في «سباق التنمية».

ولا يمكن بأى حال اعتبار أن ما يعرض هو المطلوب. وإذا ما وجد مثل هذا التمايل (التطابق) فهو أمر عرضي، ويمكن بل ينبغي الاستفادة منه غير أن التفكير السليم يفترض بأن هذه المنفعة المتبادلة المحظوظة لا يمكن إلا أن تكون توافقاً غير متواتر. وهذا ما لاحظه Alisjahbana^(٢٧) بقوله:

«... إن مسألة ما إذا كانت التكنولوجيا الملائمة والوسطية أو التكنولوجيا البديلة متاحة لأقل البلدان نمواً لا ينبغي أن تعتمد على مسألة ما إذا كانت هذه التكنولوجيا متاحة في العالم أو في الأسواق الأجنبية. ويجب أن يحسم هذه المسألة مفكرو هذه البلدان ومعاهد البحوث فيها بوصفها أحد العناصر المكونة لحلقات التنمية، وذلك بمساعدة كافة المفكرين التقديميين المحتملين في العالم المتقدم».

إلا أنه من الحقيقي أن المشكلات تبدأ من النقص في المؤسسات والأفراد الذين يتسمون بالكفاءة والمهارة في التقييم وإذا لم تكن التبعية في المجال التكنولوجي مطلقة للغاية فإن المخاطر يمكن أن تكون أقل بكثير ويسهل تصور البديل.

ولقد استرعى جوان كورادي Corradi الانتباه إلى حالات الوهن والتبعية المسيطرة على مجالات العلم والجماعات العلمية في أمريكا اللاتينية، مثلاً. وهي وجه آخر لحالة التبعية والاستغلال العامة. ويصف كورادي^(٢٨) ما يطلق عليه النزعة العلمية «Scientism» وعواقبها بالنسبة لدول أمريكا الجنوبية:

«تشير النزعة العلمية اليوم، إذا ما استخدمنا تعبيرات واقعية، إلى الحالة التي يوجد فيها علماء أمريكا اللاتينية الذين تواءموا مع السوق العلمية العالمية - والتي تسيطر عليها فروع متقدمة للغاية من فروع المعرفة - والذين تخلوا عن الاهتمام بالمنظمات الاجتماعية والثقافية لأنشطتهم في سياق تبعية أمريكا اللاتينية. وتتصب مجهوداتهم على بحوث متخصصة ويقبلون الأهداف والمعايير التي أرستها المراكز الدولية. ويتمخص هذا الوضع عن بعض النتائج المهمة، من بينها أن النزعة العلمية تدعم التبعية الثقافية وغيرها من ضروب التبعية في أمريكا اللاتينية. وتمثل حالة التبعية في التطور الداخلي للبحث والتنظيم العلمي في كل بلد وكذلك في «استزاف العقول» على الصعيد الدولي من المناطق التابعة إلى العواصم الكبرى، ويقع «العلميون» في بلدان أمريكا اللاتينية فريسة لإحباط على الدوام. وإن أولئك الذين تخصصوا في البحوث الأساسية والذين يطمحون إلى الانضواء تحت راية الدوائر العليا في الأوساط العلمية العالمية كثيراً ما يصيّبهم الإحباط بسبب العوائق التي لا تتحصى في بلادهم، تنظيمية كانت أم ثقافية: بدءاً من الارتياد، السافر أو عدم التشجيع الرسمي حتى افتقار الأموال والمعدات وكذلك الأمان لدائم. ويحاول الكثير منهم، تملقاً من كل هذه الإحباطات، تدعيم صلاته وتوثيق عراها مع المؤسسات الأجنبية العاملة في الخارج، أو في داخل بلادهم، والتي لا تتفق أولوياتها بأي حال مع أفضل مصالح بلدان أمريكا اللاتينية. كما أن علماء آخرين قد عملوا على إضعاف شأنهم وأصبحوا جامعاً بيانيات لمعالجتها في أماكن أخرى أو أنهم يطبقون محلياً نتائج البحث التي أجريت في أماكن أخرى. ويتجهون لأن يصبحوا *deintellectualized* كليّة بأكثر من كونهم باحثين أساسيين، بمعنى أنهم يصبحون من المتخصصين في المسائل العلمية ليس إلا. ويتوازى هذا المأزق الفكري بصورة مذهلة مع كوكبة العناصر الاقتصادية المكونة للتبعية وتغدو بلدان أمريكا اللاتينية منتجة للبيانات الأولية ومصدرة للعاملين المؤهلين»، (ص ٤٨ - ٤٩).

وهل من المعقول - توقع أن يكون في مستطاع هذا الوضع إنمار النوع المطلوب من الانتقائية في المسائل التكنولوجية حتى يمكن التغلب على حالة التبعية؟

يصعب تصور هذا الأمر وأن ما يمكن توقعه من مراكز التنمية الرأسمالية المتقدمة أقل من ذلك أيضاً. ومهما كان نوع التقييم الذي يجري هناك، فقد اضطاعت به نفس الجماعات والمصالح التي تسيطر على البحوث والمنتجات التي يحفزها البحث العلمي. وعوضاً عن إجراء التقييم حالياً فإنه كثيراً ما يبذل الجهد في الولايات المتحدة على الأقل للحيلولة دون دراسة الآثار الممكنة للتكنولوجيا الجديدة في الأجل الطويل. ولعل حالة البث المباشر عن طريق الأقمار الصناعية تلقى الأضواء على ذلك.

وعلى الرغم من أنه لا يزعم أحد الآن بأن الإرسال من توابع الفضاء الصناعية إلى أجهزة الاستقبال المنزلية متوقع على الفور فإن التكنولوجيا معلومة وقدرة على بناء هذه التوابع. ومن ثم، لم يكن من المستغرب، أو المزعج، أن تعرب أمم كثيرة عن شديد قلقها بشأن النتائج المحتملة للبث المباشر عبر التوابع الصناعية في وقت ما مستقبلاً. فهذا القلق إنما هو بمثابة تطور طبيعي للوضع الراهن الذي يسيطر فيه حفنة من تكتلات وسائل الإعلام في البلدان الرأسمالية الصناعية الفنية على تداول الأنباء والأفلام والمجلات وبرامج التليفزيون وغيرها من المواد على الصعيد الدولي.

وأن الجهد الذى بذلت فى إطار اليونسكو والأمم المتحدة لعرقلة الاستحواذ الكامل للبث المباشر عن طريق التوابع الصناعية من قبل هذه المصالح التجارية نفسها عارضتها بشدة الولايات المتحدة^(٣٩). وقد كان موقف الولايات المتحدة، الذى يعبر تعبيراً مباشراً عن مصالح تكتلات وسائل الإعلام فى أمريكا الشمالية هو أن «أى اتفاق دولى بشأن المبادئ التى يحسن أن تنظم البث عن طريق الأقمار الصناعية سابق لأوانه».

ووفقاً لهذا الرأى^(٤٠) فإن:

«المهمة المباشرة لا تمثل فى وضع مبادئ لاتفاق دولى وإنما تمثل فى إجراء تجارب البث عبر الأقمار الصناعية حتى يمكن التوصل إلى كنه ما تنتوى عليه من كامل الإمكانيات فى خاتمة المطاف، وتطوير روح وأساليب التعاون الدولى فى

هذا المجال، ورأت الولايات المتحدة أنه إذا ما تم التعجيل بإصدار القواعد فإنها يمكن أن تعمل على تجميد تطور البحث عبر الأقمار الصناعية (ص ١١) (مع إضافة التأكيد).

وباختصار، فإنه (في رأيهم) لا ضرورة لأى قواعد أو تقييم ولندع التكنولوجيا تنتشر، وإن موضوع التنظيم والسيطرة لا يغدو مشروعًا إلا بعد أن خلقت التكنولوجيا لزومياتها التي لا يمكن اجتنابها، وفقاً لبنية الهيمنة التجارية السائدة، وبذلك يكون النموذج قد أرسى دعائمه مما يواجه واضعي القواعد بالأمر الواقع اقتصادياً وتكنولوجياً.

ولقد تأمل إدويين باكر E. Parker في المشكلات التي تواجه أولئك الذين يرغبون في استخدامات التكنولوجيا بصورة بناءة ومتقدمة فكتب يقول:

«يكمِّن لب المشكلة في المؤسسات الاجتماعية التي تسيطر على تطوير التكنولوجيا وتوزيعها... وتشكل المؤسسات التي استحوذت على التكنولوجيات المهمة في عصرنا أو نمت من حولها النظام السائد في المجتمع. وسوف يتضمن تغيير تكنولوجيا الموصلات الأرضية (مثلاً) تغيير صناعة السيارات ومورديها (بما في ذلك صناعة الصلب) وصناعة البترول ونظام ضريبة الجازولين الذي ينطوى على أسباب دوامه واستمراره والذي يساند الحلقة المطردة من عملية التشحيد الواسعة النطاق على حساب الأشكال الأخرى من وسائل الانتقال». ويختتم باركر قائلاً «إنه قبل أن يمكن إجراء تقييم للتكنولوجيا في الدول الرأسمالية المتقدمة فلا بد من إحداث «تغيير في المؤسسات الاجتماعية».

وخلاصة القول إن التقييم الجدى للتكنولوجيا يغدو مستحيلاً بسبب الغلاف السائد من المؤسسات الاجتماعية التي تدعم، وتسيطر في الوقت الراهن على، البحث والتنمية. بيد أن الأزمة البيئية المتصاعدة في الولايات المتحدة شرعت تثير ضرباً من القلق فيما يتعلق بضرورة إجراء هذا التقييم - وهو تقييم ينبغي أن يتحدى طبيعة التكوين الاقتصادي الأساسي. ولقد كتب، مثلاً، روث دافيس Da-vis^(٢١) مدير معهد علوم وتكنولوجيا الحاسوب الإلكتروني التابع للمكتب الوطني للمعايير:

غير أنه يبدو الآن بجلاءً تامًّا أن صبر الجمهور على العلاج الذي يعقب المرض عادةً قد تبدد. ويريد الجمهور اتخاذ بعض التدابير الوقائية ولقد اضطُلَ الأفراد مثلاً بما يمكن تسميته بالـ“التكنولوجيا الوقائية”. فرأينا الجمهور يعمل في هذا السبيل عند تناوله قضية وسائل الانتقال الأسرع من الصوت وردود فعله تجاه موقع مصانع الطاقة النووية. وهذا هو نمط التفاعل لممارسة التكنولوجيا الوقائية، وهو رهن باعتراف الجمهور بأن التكنولوجيا غير معصومة من الخطأ. غير أنه من المهم في ممارسة التكنولوجيا الوقائية الإقرار أيضًا بأن العلم كان السبب الأساسي في التغييرات المفيدة التي حدثت عبر التاريخ الإنساني».

«ولقد حان الوقت للقيام بصياغة التكنولوجيا الوقائية وتحديد شكلها بوصفها تخصصًا علميًّا ويجب أن يكون هذا الميدان الجديد مأهولاً بالاقتصاديين والقانونيين والتكنولوجيين والعلماء. ويتعين ممارستها أثناء كامل العملية التي تجري فيها بحوث التكنولوجيا وتتجدياتها واستخدامها وانتشارها وتأثيرها. وسوف تزيد من إمكانات العلم وهدوء بالعامة الناس ويمكن أن تحظى بقدر من التركيز أكبر مما يناله تقييم التكنولوجيا أو السياسة العلمية ومن الصائب التكهن بأن التأخير في إيجاد التكنولوجيا الوقائية بوصفها تخصصًا علميًّا يومئ بحدوث أضرار تصيب العلم وتؤثر على التغييرات النافعة للمجتمع في مستقبل الأيام.

وإن البلدان التي شقت دروباً جديدة - أي تلك البلدان التي غيرت فعلاً مؤسساتها الاجتماعية الأساسية - قد يشق عليها أن تقيم، في تعبيرات فنية، تأثير التكنولوجيا والعمليات المقدمة التي تطورت في الغرب، غير أنها تستطيع تقييم البنية الاجتماعية للنظام الذي يخلفها. وفضلاً عن ذلك، فإنه يمكنها أن تفهم أفضل من غيرها احتياجات شعوبها، وينبغي أن تكون أهدافها الاجتماعية واضحة بجلاء لا لبس فيه.

وذلك هي أدوات عامة للغاية بالفعل لوضع السياسة التي يجب تناولها بتحديد قاطع وآلات معقدة، وقد يكون مفيداً تكرار أنه على الرغم من الطابع الملحوظ لاحتياجات البشرية الواسعة التي لم يتم الوفاء بها فإن الموضوع الأساسي يتمثل في أن الحذر أمر إلزامي. وأن مجرى التنمية الذي لا يمكن انكوس عنده والذى

قد يفضي، في أحسن الأحوال إلى محاكاة مبتذلة لما يوجد ويعمل على نحو يسبب كوارث باللغة، من وجهاً نظر إنسانية، في القطاع الرأسمالي المتقدم من العالم، لا يحقق نفعاً للشعب الذي يتطلب بالحاج واستماتة. تحسين أحواله المادية، وكما لاحظنا في مستهل هذه المناقشة، تعد التكنولوجيا في حد ذاتها شكلاً قوياً من أشكال الاتصال وليس مجرد قناته الوحيدة للبث والإرسال.

الفصل الرابع

السياسات الاتصالية الوطنية حلبة جديدة للنضال الاجتماعي

طرح الإدارة الحديثة التي تختص بتشكيل عقول البشر واستخدام المعلومات والصور الفكرية والتعليم والتكنولوجيا مشكلات جديدة على الشعوب الخاضعة للسيطرة. سواء داخل الدائرة أى في البلدان الصناعية أو في المناطق المحيطة التابعة.

ولقد اعتبر الصراع الطبقي من الناحية التاريخية معركة اقتصادية، صراعاً بين الجماعات المتنازعة، الطبقة العامة في مواجهة طبقة المالكين: وقد استهدف هذا الصراع الحصول على نصيب أكبر من الناتج الفوري (السنوي) في الأجل القريب، ثم السيطرة على النظام الإنتاجي وتوجيهه في خاتمة المطاف. غير أنه برع الآن عنصر جديد في عملية المواجهة في الدول الرأسمالية الصناعية الكبرى في أوروبا الغربية وفي أمريكا الشمالية وفي اليابان تمثل في استخدام الطبقة المسيطرة إلى أقصى حد لجهاز إعلامي يبلغ التوسيع ومتغلل في كل مكان. وأن النضال الذي تشنّه الدول التي لا تزال غير صناعية من أجل قهر تبعيتها الاقتصادية ونيل الاستقلال الوطني وتحقيق التحول الاجتماعي يصادف عقبات بقدر سيطرة الطبقة المهيمنة، خارجية كانت أم داخلية، على شبكة الاتصالات أو بمقدار تمثيل هذا النظام لها.

ومن ثم فإن الصراع الطبقي قد انتقل الآن إلى المجال الاتصالـي، الثقافي بطريقة صريحة سافرة، كما أن بروز السياسات الاتصالـية الوطنية إنما يعد انعكاساً للصراعـات ، التي مازالت غير محسوسة بوجه عام، الناشئة بين المصالح والمطالب المتقاضة في القطاع الثقافي الاتصالـي، ومع ذلك، فإن هذا الصراع لا

يعد صراغاً ثانوياً، فالعنصر الاتصالى الثقافى يحظى بتوسيع مطرد فى جميع اقتصاديات السوق. ويبدو على الأرجح أنه يغدو الموقع الحاسم إن لم يكن الموقع المركزى الذى يدور فيه مستقبلا النضال فى مواجهة الرأسمالية وفى قلبها سواء بصفة مطلقة (وفقاً لعدد العمال الذين يتم استخدامهم ورأس المال المستثمر وقيمة الناتج، ونحو ذلك)^(١)، أو بصورة كيفية (وفقاً للتأثير الحاسم). وما أكثر الأمثلة وتعددتها على نمو الاهتمام الطبقى والوطنى بالقوى التى تخلق وتشكل المعتقدات والأراء الفردية والجماعية.

لقد أعلنت الحكومة الفنلندية فى يونية ١٩٧٢ عن تكوين لجنة رسمية «لتنظر فى المبادرات التى ينبغي أن تضطلع بها الدولة بقصد مشكلات وسائل الاتصال الجماهيرى»^(٢).

ولقد قدمت الحكومة الكندية «اقتراحات لوضع سياسة اتصالية لكندا» من أجل دراستها على نطاق عام فى مارس ١٩٧٣. ولقد أعلن وزير الدولة للشئون الخارجية فى يناير ١٩٧٥ سياسة جديدة لكندا، سياسة تدعم «الاقتصاد وجوانب الحياة الوطنية الأخرى بغية ضمان الاستقلال»^(٣).

ولقد أوصى فريق اليونسكو الاستشارى المعنى بالبحوث الاتصالية فى ١٩٧٢ بوضع سياسات اتصالية وطنية^(٤). وأصدرت اليونسكو بدءاً من عام ١٩٧٤ سلسلة من الدراسات الاتصالية الوطنية تنفيذاً لتوصية فريق خبرائها^(٥). وقد عقد، فى فترة سابقة، تحت رعاية اليونسكو، المؤتمر الدولى الحكومى للسياسات الثقافية فى أوروبا فى هلسنكي، فى يونية ١٩٧٢.

وكانت السياسات الاتصالية الأوروبية موضوعاً لندوة عقدت تحت رعاية المعهد الإذاعى الدولى فى مايو ١٩٧٣^(٦). كما شرع مجلس أوروبا فى أن يدرس بصفة منتظمة موضوع السياسات الاتصالية على النطاق الأوروبي^(٧).

وفي السنوات الحديثة صيغت برامج تفصيلية بعض الشئ عن السياسات الوطنية فى مجال الاتصال والإعلام وحظيت باهتمام كل من حزب العمال البريطانى^(٨) والبرنامج المشترك للحزبين الاشتراكى والشيوعى فى فرنسا^(٩).

والحكومة العسكرية في بيرو والحكومة الفرنسية. وفضلاً عن ذلك، فإن المؤتمر الذي عقده كولومبيا عن السياسة الاتصالية^(١٠) والقرارات التي اعتمدتها دول عدم الانحياز (العالم الثالث) في الجزائر في ١٩٧٣^(١١) والتي تنصب على مقاومة الإمبريالية الثقافية، إنما يكشف كل ذلك عن زيادة الاهتمام بهذا الموضوع واتساعه على النطاق الدولي.

ولما كانت قضية الاتصالات الإعلامية لا تنفص عن قضية السيطرة الاجتماعية في نهاية الأمر، فإنه يتوقع أن المطالبة بالاشتراك في وضع السياسة الاتصالية لا تقتصر على الوزراء الحكوميين والوكالات الرسمية، فالأنحاز السياسي والمنظمات المهنية والنقابات والمعاهد الجامعية والرابطات الدولية وكذلك الأفراد كل أولئك ينشطون في عرض وجهات نظرهم.

ومن الجلى أن الاهتمام المتزايد بالأوضاع الاتصالية الثقافية ينبع من مصادر عديدة ، كثيرةً ما تكون متباعدة . ويشكل تأكيد الذات والتحسين الاقتصادي لأوضاع الشعب العامل والاستقلال الوطني بعض الأسس التي ينهض عليها هذا الاهتمام، إلا أنه تبرز في هذا الصدد بعض المصالح الأخرى . ومن الاعتبارات القوية أيضا في اتساع الاهتمام بالسياسات الاتصالية الوطنية السعي إلى السيطرة على الاقتصاد سواء من قبل الفئات المالكة منذ أمد طويل أو تلك التي ظهرت حديثا فضلاً عن رغبة التحكم في الجهاز الثقافي بفرض تخليد الهيمنة الاقتصادية.

ونتناول الآن هذه التيارات المتباعدة والمتناقضة بمزيد من الفحص المعمق.

يمثل النضال للتغلب على كل من الهيمنة الخارجية . حيث تمارس السلطة من خارج المجتمع الوطني، والهيمنة الداخلية، حيث تمارس السلطة طبقة حاكمة محلية . القضية المحورية، فيما يتعلق بإرساء معالم السياسة الاتصالية المعاصرة وهو أمر لا يتم التسليم به دوماً . ويجري الصراع، الذي كثيراً ما تتم تعويته، على الصعيد الدولي والوطني والفردي بين قوى الهيمنة وبين تلك القوى التي تقاوم وتتحرى هذه الهيمنة . وترتبط جميع القضايا الأساسية في المجال الاتصالي الراهن بهذه المواجهة الرئيسية التي تتسم بالمزيد من الشراسة والتصاعد في حدتها .

ويلوح في بعض الأحيان أن معالم المعركة محددة بصورة أوضح في الميدان الدولي لأنها تحاذى عن قرب الحدود الفاصلة المألوفة لعلاقات القوى القائمة بين الدول المتقدمة والدول النامية، الأغنياء والفقرا، البيض والملونين. وإذا كان النظام الاستعماري يتوارى عن الأعين سريعا كجهاز شكل للهيمنة، فإنه يعيش ويترعرع داخل نسيج متشابك من ضروب التبعية الاقتصادية والسياسية والثقافية.

ووفقاً لقول قادة البلدان التي أطلقت على نفسها اسم البلدان غير المنحازة فإنه:

«من الحقائق المقرة الآن، أن أنشطة الإمبريالية لا تقتصر على المجالات السياسية والاقتصادية وإنما تشمل أيضاً المجالات الاجتماعية والسياسية حيث تفرض هيمنة أيديولوجية أجنبية على شعوب العالم النامي. وبالتالي، فإن رؤساء دول وحكومات البلدان غير المنحازة يشددون على ضرورة إعادة تأكيد الذاتية الثقافية الوطنية وإزالة الآثار المدمرة للحقبة الاستعمارية وبذلك يحافظون على ثقافتهم وتقاليدهم الوطنية»⁽¹¹⁾.

ويمكن أن تكون الآثار الثقافية المعرقلة التي خلفها الوجود الإمبريالي مبرراً كافياً للاهتمام بالموضوعات الاتصالية الثقافية في العالم الذي كان مستعمراً، غير أن الأمر لم يعد يقتصر على علاقات وجدت في الماضي، فأنماط الهيمنة الحديثة لا تزال قائمة ومستمرة حالياً وإن اكتسح بعضها أشكالاً جديدة وسلك الكثير منها السبيل المألوفة. أما بالنسبة للأمم الجديدة التي لم تكن مستعمرة لزمن طويل، فإن الجهد الذي يبذل لصياغة سياسات اتصالية ثقافية من أجل التحرر الوطني ولتلبية احتياجات الشعب العامل إلى ظروف حياتية مادية أفضل لا يعد أمراً ثانوياً.

والتغير السياسي الذي لا يؤثر تأثيراً عميقاً على أوضاع الأفراد الذين يعيشون في قاعدة الهرم الاجتماعي لا يكون جديراً بتسميتها تحرراً. ويقتضي التحرر، عندما يتحقق فعلاً، الاعتراف باحتياجات جماهير السكان الأصليين وإشباعها.

أما الأمم التي لم تقع في حوزة القبضة الاستعمارية، غير أنها تعانى، لأسباب عديدة ، من زيادة الهيمنة الثقافية، فإنها تشعر شعوراً عميقاً أيضاً بقضايا التكامل الاجتماعى والديمومة الاجتماعية . وإذا ما أخذنا كندا مثلا، وهى أمة تتمتع بامكانيات هائلة ومساحات شاسعة ولها تاريخها فى الاستقلال والتطور نجد أنها تبدى الآن اهتماماً عميقاً ومبرراً بصون ثقافتها واغتنام الفرصة لزيادة تطويرها . ومن الأسئلة الخمسة الأساسية التى وجهتها الوثيقة التى أصدرتها الحكومة فى عام ١٩٧٣ ، لتحديد السياسة الاتصالية الوطنية التى يتبعها جاءت ثلاثة منها عن قضية الهيمنة الخارجية .

وتساءلت الوثيقة فى مستهلها عن «كيف يستطيع نظام الاتصالات السلكية واللا سلكية الكندى أن يتطور ويستخدم إلى أقصى مدى مستطيع، كى يعزز القيم الاجتماعية والثقافية الكندية، ويوفّر وسيلة مضمومة لنشر تصور وطني عن كندا / العالم على كافة الكنديين؟ وكذلك «كيف يمكن الحفاظ على صلات الشرق / الغرب، التى لا محيس عنها لتحقيق تنمية البلاد على المستويات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية، وتطويرها فى ارتباط بالنفوذ القوى لعلاقات الشمال (كندا) والجنوب (الولايات المتحدة)؟ وأخيراً، ما الذى يمكن عمله لضمان أن يصبح نظام الاتصالات الكندى ويظل بالفعل مملوكاً للكنديين أو خاضعاً لسيطرتهم؟»^(١٢).

وتتحقق الهيمنة الخارجية فى مجالات الاتصالات الثقافية بطرق كثيرة، غير أن الشرط الأساسى والجوهرى هو السيطرة على إنتاج الرسالة (الصورة، والمعلومات) وقنوات نقل الرسالة فى آن معاً، ولقد قدمت معلومات مستفيضة عن الدور المتفوق الذى تضطلع به قلة من الدول الرأسمالية الصناعية والغربية فى نطاق وسائل الإعلام أهمية، هما الفيلم والتليفزيون.

ولقد درس guback^(١٣) الآليات التى تكفل «سيطرة الشركات الأمريكية الخاصة على تمويل الأفلام وتوزيعها على نطاق العالم بأسره .

وكتب قائلاً «يشكل الموزعون الأمريكيون، على أية حال أكثر المجموعات أهمية فى أوروبا، إن لم يكن فى العالم بأسره . أكبر شركات الأفلام فى أوروبا حقاً

ليست هي شركات بريطانية أو فرنسية أو إيطالية أو ألمانية . ولا حتى أوروبية، بل هي شركات أمريكية، ومن الناحية الإنتاجية فإن السيطرة الأمريكية لا تخفي عن العين أيضًا: «وفي عام ١٩٦٩ قدمت الشركات الأمريكية استثمارات في ١٨٥ فيلماً بلغت تكاليف إنتاجها زهاء ٢٢٥ مليون دولار (مقابل ١٤٢ فيما أنتجت في أمريكا بمبلغ ٢٢٨ مليون دولار) .

وتساءل Suback بعد إمعان الفكر في هذا الوضع: «بالنظر إلى الاستثمارات الأمريكية الضخمة في أوروبا بوجه عام وبالنظر إلى المدى الذي تمول به الشركات الأمريكية وتوزع الأفلام الأوروبية بوجه خاص . بعيداً عن هيمنة الأفلام الأمريكية على الشاشة . ففي أي إطار يمكن الحديث بصورة واقعية عن الذاتية الثقافية؟» وذلك هو . على وجه الدقة . السؤال المطروح على نطاق العالم . كما تسيطر الولايات المتحدة وحفلة من الدول الغربية الأخرى على تجارة إنتاج وتوزيع برامج التليفزيون . لقد قام نورد نسترنج وفاريس^(١٤) بتوثيق هذا الموضوع في دراستهما ، الملائمة المعنوية:

Television Traffic A One-way street?

ولا ريب في أن القاعدة التكنولوجية هي التي تدعم جميع وسائل الإعلام ونظم الاتصال على وجه العموم . وبعد خلق التكنولوجيا الجديدة وإداراتها وتوزيعها بمثابة الاختبار الأخير للقوة الحديثة والمقدرة على الهيمنة . كما يمكن أن تتوقع فإن الولايات المتحدة، اعتماداً على قاعدتها الصناعية الضخمة وإنفاقها الضخم على التنمية والبحوث في المجال العسكري طوال خمسة وعشرين عاماً، تتمتع بوضع مهيمن في هذا المجال الحيوي . ومن المؤكد أنه ينظر إلى هذه الهيمنة بعين الرضا :

«تعد التكنولوجيا المنبع الأساسي لزيادة الإنتاجية والفعالية، ويتربّ على نقلها نتائج مهمة بالنسبة للعلاقات الاقتصادية الدولية . ولقد تبوأت الولايات المتحدة لسنوات طوال مركز القيادة في مجال البحوث وتطبيقاتها من أجل الأغراض التجارية . كما كانت مصدر الكثير من الدراسة الفنية في مجال الإدارة والتسويق التي انتقلت إلى الاقتصاد العالمي»^(١٥) .

ولقد بلغت الرسوم والإتاوات التي حققتها تجارة الولايات المتحدة في عام ١٩٧٣ من تقديم بعض منتجاتها التكنولوجية قرابة ٣٥ مليار دولار (وهي عمليات يكفل كلها أو بعضها على أية حال استمرار عملية التفوق والسلط).

وعلى ضوء هذا الاعتماد الكثيف، الذى يكاد يكون تاماً فى بعض الأحوال، على منتجات وسائل الإعلام الأجنبية والتكنولوجيا وعمليات التقنية الأجنبية يفهم تماماً القلق الذى يتبدى لدى البلدان النامية المتقدمة على السواء لحفظ على النزد اليسير من الاستقلالية الثقافية.

وعلى الرغم من الأنماط السائدة في التدفقات الدولية لوسائل الإعلام والعمليات التقنية والقوة الاقتصادية التي تدعمها فإن التكنولوجيا التي تظهر حالياً يمكن أن تخل، من ناحية إمكاناتها على الأقل، بهيكل السيطرة القائم في الوقت الراهن. وما يحتل مكان الصدارة في هذا المجال هو اكتساح التجديدات الاتصالية التي ظهرت في العقود القليلة الأخيرة مثل: التليفزيون ، التوسيع الصناعية، الكابل، الحاسوبات الإلكترونية ... إلخ.

ومن المتوقع تخيل أن هذا الانتشار للقنوات الاتصالية المحسنة والمتنوعة يتسبب في إحداث تبديلات ومشكلات وأزمات أيضاً في التنظيمات المستقرة والأنمط المعتادة لمعالجة المعلومات والرسائل. ويترافق الاعتقاد فعلاً بأن التكنولوجيا وحدها هي مصدر حالة عدم الاستقرار التي يتعرض لها الإنسان الحديث ولا سيما في الولايات المتحدة. وعلى سبيل المثال، فإن أحد الكتاب الذين أمعنوا النظر في الاهتمام المتزايد بما يسميه بالبحوث السياسية في مجال وسائل الاتصال الجماهيري». وهو ما يشار إليه هنا بوصفه وضع السياسة الاتصالية الوطنية، يعزّز هذا الاهتمام في معظمها إلى «النمو الفائق الذي حققه معدل التفكير التكنولوجي» ويلاحظ تسارع معدل التجديد في مجال وسائل الاتصال ويحدد التواريخ التي حدثت فيها هذه التجددات (الكلام: ٥٠٠،٠٠٠،٠٠٠ سنة، الكتابة ٤٠٠ سنة، الطباعة ٥٠٠ سنة، التليفون ١٠٠ سنة، الإذاعة :٥٠٠ سنة، التليفزيون: ٢٥ سنة، الحاسوبات الإلكترونية: ٢٥ سنة، التوأب الصناعية: ١٠ سنوات ، ونحو ذلك). ويعتبرها المحرك الأساسي لخلق التلاقل الاجتماعية التي تشير الاهتمام بقطاع الاتصالات الموجود في الكيان الاجتماعي(١٦).

وبعض هذا القول حقيقي بلا ريب غير أنه لا يصيّب كبد الحقيقة. وكما شرح رايموند وليامز^(١٧)، فإن التغيير التكنولوجي في حد ذاته ولذاته ليس هو العامل المحدود والحااسم: «إن تاريخ نظم وسائل الاتصال لا يتمثل بأى حال في أنها تخلق مجتمعاً جديداً أو أوضاعاً اجتماعية جديدة. لقد خلق التحول الحاسم والمبكر للإنتاج الصناعي وأشكاله الاجتماعية الجديدة التي نمت عبر تاريخ طويل من التراكم الرأسمالي والتحسينات التقنية في ظروف العمل، احتياجات جديدة بل إمكانات جديدة أيضاً، وكانت نظم وسائل الاتصال، وصولاً إلى التليفزيون، المحصلة الفعلية التي نبعت منها».

ولا ينشأ التجديد التكنولوجي من الفراغ وإنما يشجعه (أو يثبطه) النظام الاجتماعي السائد، وفضلاً عن ذلك فإنه يتكامل مع هذا النظام لكن يحقق، عادة، أهداف القوى المسيطرة التي تحكم فعلاً في الوضع الاجتماعي، ويلاحظ وليامز أن التجديدات كثيراً ما تثير بعض الآثار غير المتوقعة التي لا يمكن أن تتماثل بل وتتعارض مع تطلعات المسيطرین على النظام. وعلى الرغم من ذلك فمن المعقول أن نفترض أنه في الفترة الأولى للتجدد التكنولوجي، سوف تستحوذ القوى المسيطرة اجتماعياً على الأدوات الجديدة وتوجهها لصالحها. غير أنه من الطبيعي أن توجد جميع ضروب الشد والجذب، ولا يمكن التكهن دوماً بالنتائج.

وما هو جلى الآن في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى أن النضال من أجل السيطرة يتعاظم وتتعدد مستوياته في قلب عملية التجديد التكنولوجي المكتسح في المجالات الاتصالية.

ويحتل التنافس بين أصحاب المرافق الاتصالية القائمة الذين استقرت أوضاعهم وبين المستثمرين الجدد في التكنولوجيا الجديدة مركز الصدارة. ومن الواضح أنه كثيراً ما يحدث التشابك بين هاتين المجموعتين. ويحاول أقطاب الإذاعة مثلاً شراء مرافق الكابل. ولا تزال التجمعات المالكة لمختلف أنماط الاتصال قائمة وتشتط في ترويج مصالحها المتباعدة.

ويتعلق جانب آخر من الصراع بالجماعات الوطنية والدولية. رغم أنه يحدث هنا أيضاً تشابك وتدخل، وفي الاتصالات عبر التوابع الصناعية مثلاً فإن مصالح الشركات الأمريكية انتزعت قدرًا كبيرًا من الدوائر الاتصالية العالمية وسيطرت عليه، وقد كان خاضعاً من قبل لسيطرة الشركات البريطانية الخاصة. وثمة موقف مماثل في صناعة الحاسوبات الإلكترونية، حيث تسيطر الشركات الأمريكية على منطقة أوروبا. وفي كلتا الحالتين سواء بقصد التوابع الصناعية أو الحاسوبات الإلكترونية، توجد مشروعات مشتركة وينظم رأس المال الذي يتدالى على الصعيد العالمي جبهات مشتركة في مواجهة مصالح الشعب العامل في البلدان المعنية. ولكن، كل ذلك لا يسير كلياً في طريق ذي اتجاه واحد. فقد بدأت جموع السكان، تعى المعارك السالف التنوية إليها وتؤكد مطلوبها، رغم تواضعه وضعفه في المرحلة الأولى، في المشاركة في السيطرة على الآلات الجديدة.

وتغدو محصلة الصراع غير مؤكدة إلى حد ما، وإن لم يكن بدرجة كبيرة لأن بعض أنماط الاستقرار أصابها الارتباك بصفة مؤقتة. ولا يعني هذا أن نظام السيطرة بأسره يتعرض لإلغائه بفترة أو أن التكنولوجيا بعيدة عن حلبة الصراع. ويقبح حائزو السلطة على المسيرة الداخلية وتتحدد التكنولوجيا قدر المستطاع وبأسرع ما يمكن مع احتياجاتهم ومصالحهم الخاصة (أو تستبعد منها أحياناً). بيد أنه تلوح في الأفق بعض الإمكانيات الجديدة والترتيبات الاجتماعية الأخيرة. في داخل الأمة أو بعيداً عن متناولها تماماً. قد تتيح فرصاً غير متوقعة لتأكيد المطالبة بالسلطة.

وخير مثال يوضح ذلك هو الاتصالات عبر التوابع الصناعية. فالتابع الصناعية التي تصورها وأجرى أبحاثها وأنشأها المحور الأكثر عدوانية في الرأسمالية الأمريكية، قد تم تنظيمها في نظام شامل يخدم أهداف منتجي الأجهزة الأمريكية وشركات الالكترونيات والمؤسسة العسكرية والجماعات التجارية والإعلانية. وفي الوقت ذاته فإن مقدم الاتصالات الفضائية سلط الأضواء على القضايا الشاملة المتعلقة بالسيطرة الهيكيلية، والتبعية المالية والتكنولوجية، والجانب المأسوى للتغلغل الإعلامي من الفضاء الخارجي. وإن

الاعتراف الدولي بهذه القضايا قد نقل النضال للتخلص من السيطرة إلى مستويات جديدة. مما عمل على اجتذاب أصوات جديدة ومصالح متباعدة . وهذا يعني أن دخول تكنولوجيا الاتصالات الفضائية الجديدة قد أسهم في الجهود التجارية التي يبذلها المسيطرؤن لفرض وسائل جديدة وبالغة الفعالية لتحقيق هيمتهم. غير أنه قد ساعد أيضًا على حفز جهود أولئك الخاضعين حالياً للسيطرة وزيادة مقاومتهم وتوسيع نطاق حلبة الصراع ليشمل مجالاً أكثر وضوحاً.

وأن فحص الأوضاع التي تم فيها إدخال تليفزيون الكابل والكاميرات والحواسيب الإلكترونية في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان الغربية يكشف عن اتجاهات مماثلة. فمصالح الشركات المسيطرة تتحكم في وضع القواعد والمواصفات وتحدد بدرجة كبيرة المعدل الذي يتم به إدخال واستخدام التقنيات والأجهزة الجديدة. ومع ذلك تتشعب الصراعات في داخل الجماعات الصناعية المهيمنة. وبالتالي فإن قطاعات مهمة من الجمهور، كانت مستبعدة حتى الآن، تفتح أبوابها أحياناً مجال صنع القرارات. وتتيح المناقشات التي بدأت تشق طريقها، إمكانات أخرى للتحديات والنماذج البديلة في الاستخدام والتطبيق.

ومن ثم فإن الجهد الكبير، وإن لم يحالقه التوفيق التام، الذي تبذله الطبقة المهيمنة لإدخال التكنولوجيا الجديدة وتنظيمها من أجل تحقيق أهدافها الخاصة (جني الأرباح والحفاظ على النظام) هو الذي يشعل أوار المناقشة في المجتمع بأسره ويسلط عليها الأضواء. وإن الاهتمام المتزايد بصياغة السياسة الاتصالية الثقافية الوطنية يمكن فهمه على نحو جيد من هذه الزاوية.

ويعد النمط القائم لتدفق المعلومات غير العادل والذى يتم من جانب واحد والاكتشافات في مجال تكنولوجيا الاتصال بمثابة عوامل يمكن تعينها على وجه التحديد بحيث إنها تفسر جزئياً الجهود المتزايدة التي تبذلها بلدان كثيرة بصياغة سياسات اتصالية وطنية. وإذا كانت نتيجة العملية التاريخية الطويلة المدى التي ما فتئت تتكتشف أقل وضوحاً فإنها ليست أقل أهمية.

لقد عاون التركيز الهائل لرأس المال الخاص في خلق صناعة ضخمة، عملت بدورها على توفير مستوى مرتفع للغاية من الإنتاجية. وإن المقدرة على زيادة المنتجات باطراح مع تدني مدخلات العمل تنبع من إدخال نظام الآلات الآوتوماتيكية والكتفاء في مواقع العمل وليس آخرها الجهد التي تبذلها القوى العاملة التي تتسم بالمهارة وجودة التدريب.

ونتيجة لازدياد إنتاجية الصناعة وضغط القوى العاملة، فإن المرء يمكن أن يلاحظ الآن أن الشعب العامل يقضى وقتاً متزايداً ومهما دون أن يعمل شيئاً.. وما إذا كانت الساعات التي تقضى بدون عمل تستحق اعتبارها «وقت فراغ» أو ربما كان أكثر ملائمة اعتبارها وقتاً يؤدي إلى استرداد العافية بعد أداء العمل البائع على الاغتراب، هو أمر لن يناقش هنا. وعلى الرغم من ذلك فإنه توفر للإيفاعين في عام ١٩٦٦ ما يزيد قليلاً عن خمس ساعات يومياً. في المتوسط، مما تسميه الحكومة «وقت فراغ» وقد قضى جزءاً مهماً منه في مشاهدة التليفزيون (ساعة ونصف يومياً) (١٨)

وإن الجمع بين الإنتاجية المرتفعة والمقدرة الصناعية الضخمة، إلى جانب قوى عاملة صناعية مؤهلة يزداد لديها الوقت الذي تقضيه دون عمل، ينطوي على كل ضروب عدم الاستقرار، الاقتصادية وغير المادية، التي تهدد في أي وقت بأن تدفع الرأسمالية المتقدمة إلى أزمة اقتصادية واجتماعية لم يسبق لها مثيل.

ويرتكز هذا النظام على مواصلة عملية التوسيع التي تتم مع ذلك دون تخفيط اجتماعي. ليحافظ على استمرار الصناعة وتوظيف القوى العاملة. ولقد شارك العمال، حتى الوقت الراهن على الأقل، في المزايا المادية المتزايدة وتمتعوا لمدة جيل أو أكثر بالأمن الوظيفي النسبي. ومدى استعداد العمال لتحمل آية انتكasse خطيرة تحدث من جراء البطالة والركود الصناعي هو أمر غير مؤكد للغاية. وفضلاً عن ذلك، فإن قطاعاً عريضاً من المتعلمين والمهنيين والمدراء وعمال الخدمات يشكل عنصراً جديداً يسهم في حالة عدم الاستقرار التي يحتمل حدوثها في النذلأم السائر.

ولا يعد القهر العتيق النابع من الأزمة الاقتصادية والبطالة والجوع وعدم الأمان، رغم أنه لم يستبعد تماماً، من الأدوات الملائمة لاخضاعقوى العاطلة أو تخفيف وطأة التضخم، أو تمكين النظام من التوقف برها وإعادة تنظيم عناصره المتنوعة والمترافقه.

وتجعل هذه الحقائق المتعلقة بالحياة الصناعية المعاصرة الاعتماد الوااعى على الإقناع وصناعة الصور سمة أساسية ومت坦مية من سمات الرأسمالية الحديثة. ومن المتوقع أن يبلغ العائد السنوى من الصناعة الإعلانية فى الولايات المتحدة فى عام ١٩٧٥ ما يربو على ٢٨ مليار دولار، ويتم استيعاب هذه النفقات الضخمة فى تنظيم وتوجيه الطلب الاستهلاكي. ولا تتيح المؤشرات الاجتماعية المتنوعة معلومات عن الأشكال الأخرى للتدليل (المساج) السيكولوجي الذى يحتل الآن مكانة مرموقة فى عمليات المشروعات الحكومية والصناعية . وتعد المعلومات الحكومية والعلاقات العامة الصناعية واستقصاءات الرأى العام ومنتجات وسائل الإعلام. بصفة عامة، المكونات الراهنة للجهود المنظمة التى تبذل فى عمليات المداهنة والإقناع والتلاعب والسيطرة.

ولو سلمنا بهذه الخصائص التى تميز الرأسمالية فى نهاية القرن العشرين فإنه لا يدهشنا أن تتسم صياغة السياسة الاتصالية الوطنية ببعد محلى ودولى على السواء. كما أن معيار الهيمنة يطبق فى الخارج وفي الداخل . فعلى النطاق الخارجى تسعى الشركات الأمريكية وما يقابلها من شركات محلية إلى دخول الأسواق وتحقيق الأمن الفعلى عن طريق كسب السيطرة على البنى الأساسية للإقناع . أى وسائل الإعلام. وعلى النطاق الداخلى، تتمثل العملية فى الأساس وإن كانت أكثر تقدماً .

وفي داخل الولايات المتحدة فإن قضايا الاتصالات المرتبطة بالحصول على التكنولوجيا الجديدة وتنظيمها واستخدامها . والدعم المالى يمكن رؤيتها بصورة أفضل فى إطار النظام الرأسمالى المتقدم الذى تنخر الأزمة فى معظم جنباته. وتكسب القضايا الاتصالية أهمية متزايدة فى النضال المتزايد للبقاء على

النظام بأسره أو تغييره. ولقد غدت المعلومات والعملية الاتصالية بكاملها عناصر أساسية في عملية السيطرة الاجتماعية.

ومن ثم فإن صياغة سياسة اتصالية وطنية يمكن اعتباره ميدان قتال تتصارع فيه القوى المتنازعة في الساحة الاجتماعية.

ومن الممكن أن يقتصر وضع السياسة الاتصالية الوطنية لبعض الوقت على نطاق الطبقة المهيمنة، على الرغم من أن السياسات المعدة يمكن أن تعكس تضارب المصالح والأراء داخل الطبقة. وحالما يتسع نطاق الاعتراف بأهمية القطاع الاتصالي ويغدو دوره أكثر وضوحاً فمن المحتم أن يتزايد اهتمام الطبقة المحكومة باطراد سعياً للمشاركة في النضال من أجل الإسهام في صياغة هذه السياسة.

ومن المتوقع أن تجتذب المسائل المتعلقة بوضع السياسة الاتصالية الوطنية العمال الذين يشتغلون مباشرة في نظام إنتاج الرسائل. ويحدث هذا لأسباب مادية وغير مادية في آن معاً.

ومن بين السمات الأساسية لصناعة إعداد الرسائل ونقلها أي صناعة تشكيل الوعي، أنها تمثل غيرها من الصناعات الإنتاجية وفي مجتمع السوق فإن وسائل الإعلام بجميع جوانبها تتماشى مع الضرورة الاقتصادية التي تؤثر على الصناعات الأخرى. وينتج العمال القيم التي يستولى عليها المالكون. ويتسع أي مشروع في هذا المجال على حساب غيره من المشروعات الأخرى. ويتبع تركيز قوى وسائل الإعلام مساراً اقتصادياً يخضع لنفس الضغوط، أو لا يخضع لها إذا لم توجد، كما يحدث في القطاعات الصناعية الأخرى.

وفي مجال الصناعة الثقافية والإعلامية، تعانى القوى العاملة (الصحفيون، المصورون، المذيعون، المحررون، المخبرون، ورؤساء التحرير) من الضغوط الاقتصادية المباشرة. وفي حالة الصحف مثلاً، يلاحظ وجود آثاره في جميع البلدان الرأسمالية المتقدمة نحو شدة تركيز الصحف مما ينجم : زيادة العبة، الملقي على عاتق القوى العاملة. وحالما تندمج الصحف ويتم الجمع بين العاملين فإن عمال الصحافة يفقدون وظائفهم.

وعندما تشتري وتبيع الصحف ويضع أصحابها الجدد سياسات تحريرية مختلفة فإن الموظفين يواجهون بالحقيقة المرة لما تعنيه حرية الصحافة في إطار الملكية الخاصة. وإن هذا الفهم، الذي نبع من العمل الوظيفي وعدم الأمن في المجال التحريري، هو الذي أثمر رد الفعل القوي بينقوى العاملة المهنية المطلعة تجاه الترتيبات التنظيمية التي تحكم حالياً في هذا القطاع من قطاعات العمل . وتعتبر مثلاً الحركة التي نشأت في هولندا من أجل خلق الديمقراطية والمشاركة في التحرير تطوراً مباشراً نبع من الأزمة الاقتصادية في صناعة النشر^(١٩). وتوجد سوابق مماثلة في قانون الصحافة «العادل» في جمهورية ألمانيا الاتحادية^(٢٠).

ويجدر التنوية بأن الضرورة المادية في صناعة تشكيل الوعي . وهو قطاع تخصص في المنتجات غير المادية . هي التي دفعت إلى إثارة الاهتمام بالقضايا الأكبر المتعلقة بوضع سياسة اتصالية وطنية والسيطرة على وسائل الإعلام. غير أنه عندما يقترن الضغط النابع من المحنـة الاقتصادية الشخصية بمستوى رفع معترف به من المعلومات وهو ما تتميز بهقوى العاملة في هذا المجال، فإنه يمكن توقع بعض ضروب المقاومة غير المعتادة وعلى أية حال فإن اهتمام العمال في صناعة تشكيل الوعي في هذا الوقت ولا سيما العاملون في مجال الطباعة، برفاهيتهم المادية، يدفع طبقة مؤثرة منقوى العاملة في البلدان الرأسمالية المتقدمة إلى الاشتراك في الصدام الناشئ من حول وضع السياسة الاتصالية.

ولا يمكن أن يعتبر النضال من أجل إرساء نهج شامل لمعالجة القضايا الاتصالية الإعلامية، وهو نهج يسعى فعلاً إلى إطلاع الناس على المعلومات، إمارة على افتقاد السياسة الاتصالية الثقافية في اقتصاديات السوق. وعلى النقيض من ذلك، لاحظ فريق مستشاري اليونسكو في ١٩٧٣^(٢١):

«توجد سياسات اتصالية في كل مجتمع ومع ذلك فإنها كثيرة ما تكون كامنة ولا يوجد بينها أي ارتباط بدلـاً من أن تكون متربطة ومنسقة بجلاء، ومن ثم فإن ما هو مقترن ليس بالأمر الجديد كلـيـة، بل هو بالأحرى نظرـة جديدة وبيان صريح وإعادة صياغـة مرتبـة عن عـمد للممارسـات المستقرـة فـعلاً بوجه عام».»

ويتمثل ما يوجد في معظم اقتصاديات السوق المتقدمة في مزيج متنوع من النظم والإعلانات الحكومية لوسائل الإعلام. وتشكل الحكومة في حد ذاتها وكالة قوية تصدر عنها الأنباء. ويوجد خارج نطاقها قطاع خاص يتمتع بحرية ما، ويهيمن على الأنشطة الاتصالية خارج القطاع الرسمي ويشمل هذا القطاع صناعة الفيلم والإنتاج التليفزيوني والصحف والكتب والتسجيلات والإعلانات والعلاقات العامة واسئل الرأي وبحوث السوق.

ولا يمكن القول أنه تسود سياسة محددة في القطاع الخاص، بمعنى أنه يفتقد على العموم وجود مجموعة محددة من القواعد والقوانين، وإنما يوجد بالأحرى ما يمكن تسميته بسيطرة اتصالية ذات طابع مؤسس (تنظيمي) على غرار التعبير الذي استخدم بقصد العنصر والجنس.

وتفترض العنصرية المؤسسية (التنظيمية)، مثلا، إن الناس لا يخضعون لقوانين تشريعية تحدد التمييز، برغم أن هذه القوانين يجوز أن توجد أيضا، وإنما تكون بنية الوجود الاجتماعي مكونة بصورة تجعل العنصرية محتمة. وإذا كان السود ، مثلا، استبعدوا في الزمن الغابر من الحصول على تعليم ملائم، فإن دينامية النظام تعمل على تخليل الاختلال القائم في الدخل والفرص المتاحة. ويمكن أن تزعم المكونات الفردية في النظام على نحو مشروع. وإن كان بصورة مرائية، إنها عاجزة عن التدخل لأن المعوقين (المحروميين) لا تتوافر لديهم المهارات والتدريب والقدرات الشخصية بما يمكنهم من الحصول على عمل مرتفع الأجر. ويوجد موقف مماثل في السيطرة الاتصالية المؤسسية. ويصف تقرير اليونسكو هذا الوضع^(٢٢)، فيقول: «لقد نبعث بنى وسائل الإعلام الراهنة من نظم اهتمت بالتدفق الرأسى للمعلومات والإقناع الذى ينطلق من قمة المجتمع إلى قاعده».

وتعتبر قسمة «من أعلى إلى أسفل» التي تميز تدفق المعلومات تطوراً حتمياً لنظام مبني طبقياً حيث ترسل الطبقة المهنية، الطبقة الـ11ـالكة، الأوامر والمعلومات إلى القاعدة. وتعتبر مرافق الاتصال حالياً من الممتلكات في معظم، إن لم يكن كل، الاقتصادات القائمة على نظام السوق. وبعد، من الأمور غير العادلة أن

يستطيع فرد، أو جماعة خاصة، التحكم في قناة رئيسية من قنوات المعلومات . وفي هذا الترتيب قد يكون من السخف تصور أنه يمكن أن تتبَع رسالة خاصة بقرار اجتماعي له شأنه من القاعدة الاقتصادية. ويحدث في بعض الأحيان، وقد لوحظ ذلك، أن تلتئم آراء المحكومين أي عامة الجمهور ولا يعد هذا دوما خروجاً عن الآلية الأساسية بل يعد وسيلة أكثر براعة في ممارسة الهيمنة الماهرة^(٢٣).

ويمكن القول إيجازاً إن الهيمنة الاتصالية المؤسسية في مجتمعات السوق لم تستلزم، حتى الآن على أقل تقدير، وضع قواعد وسياسات صريحة. ولقد سمحت المزاعم والوسائل العملية لنظام قائم على الملكية بصورة متوازية عن الأنظار نوعاً ما، بتدفق المعلومات التي عملت على تعزيز بنية الهيمنة القائمة على الملكية. وأن استرعاء الانتباه حالياً إلى آليات هذه العملية يمكن أن يخلق في ذاته مشكلات للمستفيدين منها. ولقد عمل النظام على أفضل وجه عندما اعتبر غير منظم وغير قائم على بنية محددة.

ويعد الاهتمام الذي يتوجه الآن إلى العملية الاتصالية أقوى إمارة على النضال المتنامي من حول السيطرة الاتصالية. وإن وصف الجهود الشاملة التي بذلتها فنلندا لصياغة سياسة اتصالية وطنية يعزز هذا الاستنتاج. وكتب كارل نورد نسترنج^(٢٤) أحد أعضاء فريق صياغة السياسة الفنلندية: «يرمى جوهر الإصلاح المقترن، بالأحرى، إلى تحقيق المزيد من التنسيق الرشيد وزيادة التأثير البرلماني (من خلال الحكومة) على صياغة السياسات وجعل القرارات المهمة سياسية أكثر صراحة» (أضيف التأكيد).

وعندما يكون صنع القرار السياسي (الاتصالى) أكثر صراحة . مما يعني أن يكون مفهوماً للجمهور . فإن ميدان المعركة يغدو أكثر شعبية أيضاً . وبدلاً من قرارات الصفة التي تصدرها القلة المسيطرة أو النظام المهيمن الذي يعمل بلا عوائق، فإنه يمكن أن يصير مجال اتخاذ القرار بأسدة موضوعاً لمناقشة شعبية مستفيضة.

ومن الطبيعي ألا يحظى هذا الوضع بالحماس فى جميع أركان المعمورة. وعلى الرغم من أنه، كما لاحظنا آنفًا، يجرى التسلیم إلى حد ما بأن السياسة الإعلامية الاتصالية الوطنية أو الشاملة ضرورية بصورة متزايدة فإن هذا الإجماع المتنامي يصدر عن اتجاهات متعارضة. ومن الجلى أن مختلف المؤيدین لوضع هذه السياسة تتباین مقاصدهم.

وتتحرك القطاعات المستبعدة (الشعب العامل، الأقليات، النساء) في اتجاه جعل عملية خلق المعلومات ونقلها، تتسم بالزائد من الانفتاح وأن تكون متاحة للجميع كى يمعنوا النظر فيها وأن يأتي معظمها أكثر تلبية لاحتياجاتها. ويتحرك المعلنون، والشركات التي يخدمونها وقطاع قوى من البيروقراطية الحكومية على ضوء رؤية مختلفة. ويررون أن قضية صياغة السياسة والبحث يجب تناولها بحرص وفي نطاق ضيق. وأن الاقتراحات التي ينهض عليها النظام الاتصالى لا تعد مجالات مشروعة للبحث والتقصى. ويجب أن يتركز الاهتمام بوضع السياسة، من هذا المنظور، على التفاصيل الفنية للفعالية المنتظمة - أى جعل الأمور تعمل بصورة أفضل دون تغيير البنية الأساسية.

والعرض التالي للمشكلة يقدم صورة واضحة: «يمكن أن يفرى الباحث بسهولة كى يتحول إلى شبه فيلسوف من الدرجة الثانية متهدئاً كأنه مصدر ثقة فى القضايا الكبرى المتعلقة بالاحتياجات الاجتماعية بدلاً من مواصلة تقبیبه الداعوب فى الواقع التجربى مستعيناً بالوسائل التي يجد فى نفسه المقدرة على استخدامها وذلك لأن «الواقع التجربى للعلم والاقتصاديات هى المتطلبات الأساسية لإجراء أية مناقشة معقولة للسياسة، وأن الحاجة الأيديولوجية المسبقة لا تعد سياسة للبحث، حتى لو كان يجرى، فى كثير من الأحيان، الخلط بينهما» وما الجدل «الأيديولوجي» عند هذا الكاتب؟ يلاحظ أن الملكية الاجتماعية مقابل الملكية الخاصة من الأمور التي «يصعب أن تؤخذ بجدية فى السبعينيات». ومن الأمور الأخرى «السيادة الوطنية»، التي تعد «فكرة بالية» (٢٥).

ووفقا لهذا الرأى يحسن أن تكون الفعالية لا الهيمنة هى المحور الذى يجب أن يرتكز عليه الانتباه. غير أن واقع السبعينيات يطرح معياراً آخر. فكيف تستطيع

النساء والأجناس والطبقات والأمم قهر الهيمنة التي خضعت لها، ولا تزال خاضعة لها؟

ومن المؤكد أن هذه الفئات تحتاج إلى حقائق تؤسس عليها أحكامها وتنظم بها نضالها. غير أن الحقائق في حد ذاتها يحددها الإطار الأيديولوجي الذي اختيرت منه بوصفها «حقائق» في المقام الأول. وعندما لا يفحص منذ البداية الإطار السياسي الفلسفى المتعتمد، فإن الحقائق المتوقعة لا يمكن فى أفضل الأحوال، إلا أن تؤثر على السياسة التي لا تتجه إلى تغيير الترتيبات الهيكلية السائدة.

ويمكن لصياغة السياسة الاتصالية وما يسبقها من بحوث وتحطيط أن تعزز بالتأكيد وضعًا قائماً على نحو أكثر فعالية - وهذا هو الاتجاه الذى يسير فيه معظم هذا العمل. وبدون طرح تساؤل أساسى عن النظام فإنه لا يمكن تخيل نماذج اجتماعية بديلة، ولا يمكن تقديم إلا أقل القليل منها. وفي النضال ضد الهيمنة، تتمثل الحاجة الأولية، بعد الوعى في حد ذاته، في إعلان أشكال اجتماعية بديلة. ولا يزال من المتعين أن توضع في الحسبان الحقائق الاقتصادية، غير أنها يمكن أن تفرض قيوداً بدرجات أقل، في مواجهة مختلف المفاهيم المتعلقة بما هو ضروري ومرغوب فيه وإنساني.

مم تتشكل، إذًا سياسة ثقافية اتصالية في ظل وضع وطني ينشد تقليص حجم الهيمنة، سواء فرضت من الخارج أو من الداخل؟ ولعله من الأيسر أن نصف أولًا ما لا ينبغي أن تكونه هذه السياسة. وقد تكون غير متأكدين من قسمات النظام الاتصالى غير المهيمن إلا أنه ثمة صعوبة أقل بكثير في تحديد خصائص الهيمنة ومعالمها.

وقد يكون مقبولاً في البداية، القول إنه من غير الممكن تبني الأشكال والتعبيرات والهيكل أنماط للاتصالات الرأسمالية الغريبة دون المساس بها بوصفها نموذجاً ملائماً للمجتمعات التي تنشد التحرر الثقافي، برغم أن هذا النموذج يطرحه باستمرار المحللون والباحثون الغربيون.

ولا يعد من البسيط تجاهل نظام الاتصالات الغربي وما ينتجه.. فهذا النظام قوى ويعزز الوسائل التي تمكّنه من تقديم ذاته ومنتجاته على نطاق شامل. وفضلاً عن ذلك، فإن المهارة الفائقة للآلات مقرونة بالمواد المكلفة والمصنوعة بمهارة تجعل العملية بأسرها تكتسب جوهر الحداثة والقوة والجاذبية بحيث تبدو أشكال الاتصال الأخرى، لو قورنت بغيرها، بدائية وتخطاتها الزمن، بصورة لا أمل فيها. ويدرك أولئك الملمون بالتسويق الأمريكي مدى الاهتمام الكبير الذي يولى للمظهر الخارجي: التغليف، التصميم، اللون، حجم الطباعة، الشكل، وكثيراً ما يتفوق أسلوب المحتويات على المضمون. ولا يمكن تجاهل التمييز بين المضمون والمظهر الخارجي (الشكل) في نظام الاتصالات أيضاً. ويجب أن يتركز الانتباه على المحتوى والوسيلة التي حقق بها نجاحه وإذا ما أمكن إدراك هذا الأمر وفهمه فإن المقدرة على تقييم النموذج الغربي للاتصالات سوف تشتد بدرجة هائلة.

ويزعم البعض أن إظهار أية إمارة تساند التكامل الثقافي إنما يعد بمثابة دفاع عن الموروثات وتدعيم أكثر العناصر محافظة وقمعاً في المجتمعات الفقيرة. وطبقاً لما يراه الفريق المؤثر للغاية من علماء الاتصالات الأمريكية فإن وسائل الإعلام الغربية هي أدوات الحداثة والتغيير الاجتماعي، وتعنى مقاومتها معارضة العصرية والمصادقة على النزعات التقليدية والأمية والتخلف^(٢٦). وقد انعكس الوضع حالياً. فالهدف الذي تبغيه السياسة الثقافية ليس مجرد استبعاد الآلات (المواد) إنما المشاركة في عملية تشكيل الوعي. وتعارض في جوهرها مع السلطة التقليدية الراسخة الجذور.

وقد لاحظ فانون^(٢٧)، منذ سنوات مضت أنه لا يمكن أن تعد الثقافة أثراً متخلقاً من الزمن الغابر أو قطعة في متحف، شيئاً يستخرجه المتبع من المقابر ويحفظه في صندوق زجاجي.ويرى فانون وغيره من الكتاب الثوريين أن تنمية وحماية ثقافة الشعب إنما يتحققان أثناء عملية النضال. وهذه الثقافة لم تحفظ وتقدس، وإنما صهرتها المواجهات والمعارك اليومية التي تدور رحاها مع المسيطرین المحليين الأجانب.

وهل آراء أميلكار كابرال، تساعد الموروثات عندما كتب يقول^(٢٨):

«ولا مراء في أن ما ألحق أكبر الضرر بإفريقيا هو الحط من شأن قيم الشعوب الإفريقية الثقافية، الذي ينهض على مشاعر عنصرية وعلى الرغبة في تخليد الاستغلال الأجنبي للإفريقيين. غير أنه في مواجهة الضرورة الحيوية لنهج طريق التقدم فإن الاتجاهات أو ضروب السلوك التالية لن تكون أقل ضرراً لإفريقيا: الثناء الجمافي، والتمجيد المنتظم للفضائل دون إدانة الأخطاء، والقبول الأعمى للقيم الثقافية دون اعتبار لما تحتويه حالياً أو يمكن أن تحتويه مستقبلاً من عناصر الارتداد، الخلط بين ما هو تعبير عن حقيقة تاريخية مادية وموضوعية وما يبدو أنه من إبداع العقل أو ثمرة مزاج خاص، والربط بصورة لا معقوله بين الإبداع الفنى، سواء أكان جيداً أم لا، وبين السمات العرقية المفترضة، وأخيراً التقديرى النقدى للظاهرة الثقافية الذى لا يستند إلى أساس علمية». (ص ٥١).

واختبار ما إذا كان الدفاع عن السيادة الثقافية يتبع تدعيم الموروث الرجعي أمر بسيط للغاية. فعملية التحرر الثقافي الاتصالى تتعارض مع السلطة القمعية والهيمنة بغض النظر عن ممارستها من خارج البلد أو من داخلها، ويتحدى المدافعون عن الوضع الثقافي الراهن أحياناً السلطة الخارجية، وذلك من أجل الإبقاء على وضعهم المتميز، غير أنهم يكفون عن المقاومة عندما ينتقل النضال إلى داخل البلد ويتم تحدي امتيازاتهم، ويحدد كابرال رأيه في هذا الموضوع، عندما يكتب عن المراحل الأولية لحركة التحرر الوطني، فيلاحظ أن:

«العديد من القادة التقليديين والدينيين يلحقون بركب النضال منذ البداية أو أثناء تطوره، ويسهمون في قضية التحرر. غير أنه لا محيد هنا أيضاً عن التيقظ والانتباه فالأفراد الذين ينتمون إلى هذه الفئة، والذين يحافظون في أعمق شعورهم على التميزات الثقافية لطبقتهم يرون بوجه عام في حركة التحرر الوسيلة الوحيدة المشروعة، مع الاستعانة بتضحيات الجماهير، لإزالة القهر الاستعماري لطبقتهم وهو ما يمكنهم من فرض هيمنتهم السياسية والثقافية التامة على الشعب» (ص ٤٧).

ويستحيل الاستبعاد التام للموضوعات الاتصالية المحلية في العصر الراهن الذي يتسم بالاقتصاديات المتشابكة والأجهزة الإلكترونية القوية التي تبث على نطاق العمورة. والأمثلة القليلة الفعلية على الاكتفاء الذاتي في الخمسينيات والستينيات حالة استثنائية ولعلها لن تتكرر. وقد ظلت الصين في عزلة تامة لمدة ٢٥ عاماً عن المعلومات الغربية وقد تحقق لها ذلك بفضل وضعها الجغرافي ولغتها والعداوة المتواصلة للولايات المتحدة. كما أن كوبا، رغم أنها لم تكن معزولة تماماً عن تحرش الرسائل التي تبثها أمريكا الشمالية في الفترة التي أعقبت الثورة الكوبية، قد توفر لها مجال (حيز) ثقافي غير عادي لمدة ١٥ عاماً بسبب الحظر الذي فرضه عليها جارها القوى الذي لا يبعد أكثر من ٩٠ ميلاً.

ومع ذلك فإن الاكتفاء الذاتي الشامل كسياسة ثقافية أمر غير واقعي وينطوي على إنكار الذات^(٢٩). ولا تكمن بದائل الهيمنة الثقافية الخارجية في هذا الاتجاه. ولا ينبغي أن يعتبر هذا القول بوصفه مصادقة غير معلنة على مبدأ الاحتياطي الإعلامي المتمثل في «التدفق الحر للمعلومات» وإنما ينأى عن ذلك وهو يعني وعلى وجه الدقة ضرورة الوعي بالواقع التكنولوجية الجارية والحرص على مستوى رفيع من الانتقائية الوعائية ومواصلة الجهود المبذولة في سبيل التعبئة الشعبية للأنشطة المحلية الثقافية والإعلامية.

ومن المجدى الاطلاع على ما قاله الكوبيون، الذين عاشوا في حالة حصار كامل من صياغة السياسة الثقافية. وقد شدد تقرير قدم إلى مؤتمر ثقافي عقد في هافانا في ١٩٧١ على سياسة الاعتماد على الذات في ممارسة الأنشطة الثقافية والوطنية بوصفها الأساس الذي يقوم عليه «الاستيعاب الانتقائي للثقافة العالمية» ويوضح التقرير أن:

«التقدم التكنولوجي المطرد الذي تحرزه وسائل إعلام الجماهير وإمكاناتها اللامتناهية يضطر مجتمعنا الثورى إلى مكافحة تلوث الجو بالأيديولوجية الإمبريالية عن طريق إيجاد المواد الأيديولوجية المضادة. وما يسمح به الواقع البديل هو النضال وليس التطهير من الجراثيم. ومن هنا تبرز الحاجة الماسة للانخراط بصفة منتظمة في سلسلة من المناقشات والتحليلات والدراسات

والتقديرات على النطاق العام بحيث تصبح قادرة على أن تواجه بصورة نقدية كل شكل من أشكال الأيديولوجية البرجوازية»^(٢).

ولا يعد الاكتفاء الذاتي سياسة عملية، باستثناء عدة بلدان قليلة تتمتع بما يكفيها من الموارد الطبيعية واللغوية والجغرافية. وفي ذات الوقت، تتضاعف الضغوط النابعة من التغلغل الثقافي الإعلامي المعتمد وغير المنظم أيضًا. وأن النضال الثقافي الذي يتسم بدرجة كبيرة من الوعي والشمول هو الذي يستطيع وحده أن يستبعد التخريب الأيديولوجي والهيمنة الثقافية وهو ما يتضمن، مع ذلك أحد مبادئ المقاومة - ألا وهو إعادة تفسير التاريخ الذي أصبح متاحاً للشعب، من زاوية طبقية.

ولقد لاحظنا أن الثقافة لا تعد تجميئاً لقطع متحفية كما أن معارضة الإمبريالية الثقافية لا تعنى الدفاع عما هو موروث. إلا أنه من غير الصائب أن نستنتج من هذين الافتراضين أن التاريخ لا يبدأ إلا مع الحركة الحديثة المناهضة للهيمنة. إذ لا يمكن التقليل من شأن الدور الذي يمكن أن يقوم به التاريخ في النضال الثقافي الاتصالي الراهن الذي يتصدى للهيمنة. فالنarrative هو الذي سوف يستحضر وينعش الخبرات الحيوية التي تعمد المهيمنون تجاهلها وتشويهها عندما استعرضوا الواقع والأحداث الماضية. وما أكثر الأمثلة على استبعاد المعلومات التي كان يمكنها تعميق الوعي، وعلى تشويه المعلومات مما يجعلها بلا ضرر بل قد تصبح مفيدة لحالة الهيمنة المستمرة.

ولقد ظلت نضالات وخبرات السود في أمريكا الشمالية فترة امتدت إلى ثلاثة عقود وإلى وقت قريب غير معروفة بتفاصيلها في قاعات الدراسة أو لدى وسائل إعلام الجماهير. ولا يزال معظم نضالهم غير معروف. غير أنه من بين الإنجازات القليلة التي حققتها حركة السود في الستينيات أنها فرضت، وإن كان بقدر محدود، على التيار الاتصالي في الأمة معلومات عن حياة السود وأفاقها. كما أن حركة المرأة في الولايات المتحدة تميزت ببعض التجارب المماثلة.

ولا يعد التاريخ المنوه به هنا مجرد العرض أو التسجيل الذي يقدمه حفظه سجلات المهيمنين. كما تؤكد شيلا رو BOTHAM في كتابها القدير المعون

(٢١). وإنما هو الجانب الخفي من عملية التنظيم والنضال المتواصلة التي تتصدى للهيمنة بكل ضرورتها. وهو اكتشاف الماضي، بأكثر من كونه إعادة تفسير له، لأن ما هو معلوم ومنتشر يعرض بوجه عام من زاوية أصحاب الامتيازات.

وقد كانت اللغة، مثلها مثل التاريخ، أداة هيمنة. وهذه الحقيقة كان لا يتعين شرحها للضحايا. والنساء السود مثلاً على وعي تام بالاستخدام المنتظم لكلمات تعرض بطريقة جذابة أو محددة أدواراً متخيصة. ويتوافق دوام بعض التعبيرات والصور اللغوية المعنية مع دوام الهيمنة ذاتها. ولماذا ينبغي لمجتمع ينشد تغيير نظامه الاجتماعي والاقتصادي، أن يستمر في استخدام تعبيرات كانت مستخدمة لتدعم النظام الاجتماعي القديم؟^(٢٢) ومن الطبيعي أن يكون استخدام اللغة سيفاً ذا حدين. فالتغييرات يمكن أيضاً أن تضعف التفكير النقدي وتثير البلبلة لدى الناس عما يحدث. والمفردات التي يستخدمها البنتاجون مثلاً، «هجمة، ضربة وقائية للاستيلاء قبل الآخرين» إنما تعد مجرد أداة لفرض الهيمنة. غير أنه عندما تضطلع قوى اجتماعية بالسيطرة على المجتمع فمن المتوقع أن تلغى في نهاية الأمر التعبيرات والكلمات التي يستخدمها النظام السابق وإن لم يكن لسبب غير ضعف إمكانية استخدامها وتطبيقاتها.

ويمكن أن تشكل كيفية النظر إلى التكنولوجيا مشكلة من أهم المشكلات التي تواجه أولئك الذين يهتمون بخلق سياسة اتصالية عاملة على التحرر، لأن التكنولوجيا تتفاعل مع كل جانب من جوانب الوعي المعاصر. وكما لحظنا في النصل السابق فإن التكنولوجيا منذ بداية نشأتها حتى استخدامها تقع في معظم الأحيان في قبضة قطاع أو آخر من قطاعات الطبقة المسيطرة حالياً على النظام الاجتماعي. وتأثير هذه السيطرة تأثيراً مباشراً على طبيعة المعدات أو العمليات الجديدة وتطبيقاتها واستخدامها وما يدخل عليها من تعديلات مبكرة وتطورها.

ولسنا نقصد هنا الإصرار على ضرورة تفادي التكنولوجيا الجديدة أو رفضها أو الحط من شأنها عند إعداد السياسات الاتصالية التي تستهدف المعاونة في

تشكيل الوعي النقدي، وكما أن الاكتفاء الذاتي لا يمكن أن يكون مثمرةً في حد ذاته فإن الرفض الجزافي للتكنولوجيا هو إقرار بالعجز والتقاعس. وما هو مطلوب هو أن ينتشر الوعي عبر قطاع واسعٍ القرارات بأسره بأن التكنولوجيا تركيب اجتماعي فهي ليست محايضة إنما تحمل سمات النظام الاجتماعي الذي أنتجها. وإن أقل ما يمكن أن تفعله الشعوب التي تتوجه نحو إقامة علاقات اجتماعية جديدة هو أن تفحص وتقدر وتناقش بتأن بالغ جدوى تبني أو إدخال أو تعديل هذه الأداة أو العملية أو الوسيلة أو التكنولوجيا التي تستمدّها من مجتمع «متقدم».

وإذا ما تم استثناء العمليات والأدوات والأجهزة التي يسهل التعرف عليها (وإن كانت لا توجد مواصفات بسيطة لها) والتي يمكنها إنقاذ الحياة ووقايتها - مثل بعض الممارسات الطبية والزراعية - فإن مصلحة الشعب يمكن مراعاتها على نحو أفضل بما يتخذ من قرارات تأتي دون عجلة وتكون مقصودة ونقدية. وما ينبغي أن يؤخذ في الحسبان على الأخص هو الاحتياجات الفريدة للشعوب - حيث يتميز كل قطر باحتياجاته - والاعتراف بأن التقنيات والآلات التي تستخدم في سياق علاقات اجتماعية معنية بغية تحقيق أهداف اجتماعية محددة، قد لا تكون ملائمة في سياق اجتماعي آخر.

وإذا ما اعتبرت أهداف وهيأكل الرأسمالية الغربية مرغوبة، فمن الملائم استيراد التكنولوجيا والآلات الغربية. وإذا ما تم البحث عن نموذج آخر، برغم أن معالله النهائية قد لا تكون واضحة تماماً فمن الفطنة التزام جانب الحذر الشديد قبل الشروع في إعادة إنتاج واسعة النطاق لوسائل الإنتاج المستخدمة في نظام السوق.

ومما يدل على قوة الهيمنة المعاصرة أن معارضتها تسلطها توصف بالرجعية وبعدم مسايرة التقدم. وإذا ما جرى، مثلاً، تحدي عملية «التدفق الحر للمعلومات» الذي تعالجه وتتقلله حفنة من الشركات الثقافية التي تتبع حفنة من الدول الغربية، فإنه يزعم أن الحرية نفسها عرضة للأخطار والمهالك.

ومن ثم، فإنه من المفيد لأولئك الذين يقاومون نظام الهيمنة أن يسلمو بالقوة التي تضفيها السيطرة على عملية التعريف والتحديد. ومما يثير الالتباس وسوء التوجيه، وإن كان أمراً محتملاً، أن أولئك الذين يناضلون في سبيل الوعي النقدي يصنفون دوماً في أدوار معينة وتلخص بهم مفاهيم، هي على النقيض مما يأملون في تحقيقه فعلاً. والتسميات الزائفة، ونسبة أهداف مشوهة إليهم هي دوماً من صنع أجهزة المهيمنين المشكلة للوعي.

ومن ثم فإن الخطوة الأولى صوب إعادة إحراز السيطرة على عملية التعريف والتحديد بما يعني مقاومة الهيمنة - إنما تتمثل في عدم التنازل عن بعض مجالات التعريف والتحديد الحاسمة إذ لا يمكن التخلص عن الكلمات والمفاهيم التي حفظت البشر عبر القرون كي يصبحوا أكثر إنسانية، والتنازل عنها لأصحاب الهيمنة الفكرية دون إشعاع أوار النضال. فالطابع الدولي مثلاً أو «التدويل» عندما استخدم لوصف عمليات الشركات المتعددة الجنسية تحت عباءة المواطن العالمي. ينبغي تحديه. وفي الوقت ذاته فإن الجهود المبذولة للتغلب على القوة النافذة لهذه العماليق الاحتكارية ينبغي ألا تقتصر قدر المستطاع على المساعي التي تبذل على نطاق محدود يتسم بطابع وطني ضيق الأفق.

ولا تعد السياسة الثقافية الإعلامية وطنية إلا من حيث المكان الذي تباشر فيه أنشطتها وهو ما يتفق مع الحدود الجغرافية لأمة من الأمم، في حين أنها تتسم في جوهرها باسمة دولية بالغة العمق. وتسعى إلى تقدير جهود التحرر التي يبذلها الشعب واحترامها وتود تعزيزها لتحقيق الوعي النقدي حيثما جرت.

وعلى الرغم من وجود هفوات عديدة في التضامن الدولي الحقيقي للشعوب في العقود الحديثة فإن المبدأ في حد ذاته نبيل ومستديم. وفي المجال الاتصالي حيث يكون النضال من أجل التحرر ملحاً، لا تعد السمة الدولية قضية هامشية وذيلًا تافهاً لما يعتبر محورياً وأساسياً. ولا يتخيّل نشdan تحرر الوعي الفردي في سياق وطني، ينكر أو يتجاهل التضامن البشري في مواجهة الهيمنة في كل مكان. وعند وضع السياسة الاتصالية الشاملة بالفعل فإن تعريف الأنبياء مثلاً، يمكن أن يعد بمثابة محك عملى للدرجة التي تحفز بها السمة الدولية الأصلية للجهود

الإعلامية (الإخبارية). ويستلزم فهم - والمشاركة في - حركات التحرر على النطاق العالمي ومكافحة الإمبريالية بجميع أشكالها استبعاد الشكل الحالى الذى تقدم به أخبار الراديو والتليفزيون العربىين (وهو شكل يحاكى عملياً فى جميع الأرجاء). وتتضم عروض الأنباء - إذا ما عرضت بأى حال من الأحوال - بأنها مجزأة وخطفه ومضادة للتاريخ وتمثل المادة اليومية التى تملأ ما يفترض أنه المعلومات الإذاعية العامة.

وعند إعداد سياسة اتصالية شاملة لا يعتبر من الضرورى وضع مرجع سياسى تفصيلي يحظى بالموافقة. فإذا كانت معارضته الهيمنة حقيقة فإن الاستمرار فى استخدام تقنيات الرقابة الإعلامية يعد أمراً محفوفاً بالمخاطر. وقد لا يكون ممكناً تقديم إجابة كافية فى هذا الوقت مما سوف يحل على وجه الدقة محل «أنباء» الإذاعة والتليفزيون على النحو الذى تعمل به الآن.

وما يهم هنا، ويحتاج إلى فهم، هو أن التقنيات الراهنة لا تفيد إلا فى استبعاد الوعى والإبقاء على الحاكمين. ويستلزم قلب الهرم الاجتماعى رأساً على عقب أشكالاً جديدة ومضامين جديدة وبعدها دولياً متسع الأرجاء رحب الآفاق.

وكما لاحظنا فيما سبق فإن العوامل التى أدت إلى بروز السياسات الإعلامية فى بلدان كثيرة تمثلت فى ازدياد الأهمية العددية والنوعية للعاملين فى مجال المعرفة - المهنيون والمهندسوون والصحفيون والمذيعون والمحررون وغيرهم - بين القوى العاملة. ولا يزال عددهم يتضاعف فى الدول الصناعية.

وقد يكون من المفيد فحص عدة قضاياا تطورت فى إطار هذا القطاع من قطاعات القوى العاملة، وإن كان ما زال غير نموذجي بوضوح، غير أنه يكتسب أهمية متزايدة. لأنه لدينا هنا - على أقل تقدير - مفهوم غامض عما يمكن أن تكون عليه صورة المستقبل نظراً لأن الأوضاع الاقتصادية الصرفية تفرض نفسها على وعلى من يعملون فى صناعات تشكيل الوعى. ويلوح أنه يمكن تبيان مرحلتين فى النضال الذى يتتطور فى مجال صناعات المعرفة.

فى المرحلة الأولى - وتسخدم هنا خبرات الصحفيين كنموذج أصلى - تشن هجمات مباشرة على الأمن الاقتصادي للعمال. ويعلم فقدان الوظيفة من جراء عمليات الدمج وإدخال العمليات الأوتوماتيكية على تدمير أسطورة ما فتئت قوية بين العمال غير اليدويين مؤداها أن العامل المهني يمكن أن يصعد السلم الاقتصادي ويحتل مركزاً مهماً ويحقق الثروة والأمن^(٢٣).

ويغدو جلياً فى نهاية الأمر لبعض الصحفيين أن أحد السبل القليلة لتحقيق الحد الأدنى من ضمان العمل هو التمسك بنوع من التقرير والجسم المشترك وهو أمر لا يزال غير محدد تماماً بحيث تغدو الحقوق المخولة للإدارة فى اتخاذ قرارات نهائية فيما يتعلق بالمشروع (صحيفة، مجلة، شركة نشر) موضوع ارتياح.

بيد أن العملية لا تتوقف عند هذا الحد. فحالما تزداد عملية الطحن الاقتصادي وحالما تسعى الفئة المالكة إلى أن تحفظ بـ«الحقوق» المألفة لرأس المال، تبرز المرحلة الثانية. ويبداً بعض العاملين فى مجال المعرفة إدراك الصلة القائمة بين طبيعة وبنية الصناعة التى يعملون فيها وبين صعوبات وضروب عدم الأمان المرتبطة بعملهم الشخصى. وعندما يحدث هذا، وهو يحدث بصورة مختلفة فإن قلعة من أقوى القلاع الأيديولوجية للنظام تغدو عرضة للانشمام والضعف، وإلى المدى الذى يدرك به الصحفيون وغيرهم من العاملين فى الإعلام الصلات التى تربط بين وظائفهم المتخصصة وبين المسألة العامة المتعلقة بالرقابة على الإعلام، فإن أسطورة الموضوعية فى نظام سوق الاتصالات تتحطم. وبطبيعة الحال، فإن العملية تتم بصورة متفاوتة وعلى نحو غير منتظم، ولقد بدأت بالكاد تحدث فى معظم البلدان الغربية. وستقاتل فيها طبقة المالكين قتالاً مريضاً على الجبهة الأيديولوجية - وسوف تستمر هذه الطبقة فى استخدام العبارات الرنانة عن الحرية والحقائق المجردة.

وتسخدم الفئة المالكة سلاحاً آخر فعالاً فى هذا النضال يتمثل فى الاستعانة بأساليب التخصص ذات الطابع الإداري (النزعية المهيمنة). ولقد استخدمت المشاريع الرأسمالية التخصص فى مجال الإنتاج وحققت مستويات عالية من الإنتاجية. كما أنها عززت المطالبة بالفعالية بوصفها وسيلة نعمل على تسخير

النظام. ومما لا يلحظ كثيراً أن التخصص قد كانت له أيضاً آثاره الاجتماعية والسيكولوجية المهمة. وقد حظى القطاع الأحسن تدريباً من قطاعات القوة العاملة بامتيازات مادية خاصة ونعم براحة التقدير الذاتي والأهمية الجوفاء.

ولقد كان التخصص في المجال الإعلامي، كما في غيره من المجالات أحد العوامل المهمة التي أثمرت البنية الهرمية في الصناعة والبنية والاستحواذ على امتيازات معينة بين الفئة العليا في هذه المهنة، مما يغذى بدوره معظم التحizيات الأيديولوجية للرأسمالية التي غدت جزءاً لا يتجزأ من شبكة وسائل الاتصال. وما يمكن أن تعنيه النزعة المهنية Professionalism للبلدان النامية التي تقبل المفهوم على علاته قد نظر فيه أوبرين فقال^(٢٤): «من الممكن أن تكون عملية النزعة المهنية في الإذاعة قد أضافت في حد ذاتها قيداً جديداً يناهض التغيرات في الهيكل التنظيمي. وقد لا يبدو أنه ثمة طريقة لحماية التدريب الإذاعي أفضل من المجادلة في التغيرات التي يمكن أن تحظى من المعايير المهنية». ويتمثل ما هو أساسى في أن «تغيير طبيعة النزعة المهنية في المجتمع يتضمن تغييراً في الأهداف والجزاءات الاجتماعية التي تتصارع تقليدياً مع الأهداف العلمية».

وإذا كان يجب على النظام الإعلامي أن يتحول إلى قوة لتحرير الوعي، فإنه لا يمكن أن يظل قائماً بتنظيمه الحالى - حتى لو منح المحررون والصحفيون والمذيعون حقوق المشاركة الموسعة التي يدعوا يطالبون بها الآن. ويجب مواجهة مفهوم التخصص بأسره ووضعه موضع التساؤل.

ويعد التناقض الكامن في مشاركة الصحفيين الواسعة في صنع القرارات المتعلقة بالصحافة بينما يحرم من هذه المشاركة العاملون غير المهنيين أمراً خطيراً حيث إن العاملين المهنيين يجهلون في الوقت الراهن ما ينطوى عليه ذلك من أخطار في الأجل الطويل. والقضية حقيقة. ولن تغيب عن بال الفئة المالكة عندما يحين الوقت الذي تراه ملائماً (كما هو الأمر في كثير من الأوضاع القائمة مثلًا) لدق إسفين بين العاملين المهنيين في صفوف القوى العاملة.

ولقد قدمت إدارة صحيفة «واشنطن بوست» التي تعد من بين الصحف ذات الهمية والتي تعرف بلقباتها في الولايات المتحدة، نموذجاً لهذا الأسلوب. ومما يُؤسف له أن قطاعاً واسعاً من هيئة التحرير اتحد مع المالكين في مواجهة المخبرين الصحفيين، مما ضمن اندحار الإضراب الذي قاموا به.

ومما لا ينكر أن النخبوية والتخصص والنزعة المهنية من الأمور النافعة عندما يكون المعيار الوحيد للأداء الكفاءة المحققة للربح، وهي تحد بدرجة هائلة من أنماط الأداء عندما يكون التغير الواسع النطاق ضروريًا، ويكون مطلوباً إيجاد وسائل جديدة تماماً للاستعانة ببطاقات عدد كبير من الأفراد الذين سبق استبعادهم من أية مشاركة مهمة.

ويعزز التخصص والاتجاه المهني على أحسن وجه فكرة الموضوعية، التي تعد الأسطورة الأولى لنظام الاتصال السائد في بلدان السوق. ومن ثم فإنه مما لا يثير الدهشة أن يتم تجاهل بنية وسائل الإعلام والسيطرة عليها - من معظم جوانبها - في مدارس الصحافة والإذاعة في الولايات المتحدة. ولا حاجة إلى القول إن النزعة المهنية تحظى بقدر عظيم من الاهتمام وخصصت مقررات عديدة لدراستها.

وعلى الرغم من أن قبول نماذج وسائل الإعلام من العالم غير الرأسمالي دون تحفظ أمر ينطوى على مخاطر فإن مشاركة عشرات الآلاف من المحررين في الصحافة الصينية - كما أوضح دالاس سميث^(٢٥) - يمكن أن يعتبر على أقل تقدير جهداً جزئياً للتغلب على التخصص. وكذلك فإن صحف المصانع وملصقات الحائط ومحافل السينما والعدد المتزايد من «نزووات» الفيديو (التسجيل والإنتاج التليفزيوني الفردي) في الولايات المتحدة تمثل بعض إمكانات المشاركة المحلية الواسعة الانتشار في العملية الإعلامية التي تدحض المطالبة بضرورة التخصص والاتجاه المهني.

وحتى اليونسكو تناصر في معظم الأحيان فرضية التخصص. ويجب الاعتراف بدور اليونسكو الرائد في إعلاء شأن ضرورة صياغة سياسات

اتصالية، غير أنه يتجلّى تماماً في دراسات اليونسكو ووثائقها عن هذا الموضوع الميل إلى تفضيل الخبراء والاتجاه المهني ووضع السياسة من أعلى إلى أسفل. وأن الاستعانة بالمتخصصين والموظفين الرسميين والجامعيين لتخطيط السياسات الاتصالية قد تكون ضرورية لتطوير الجهد وتعزيزها في المرحلة الأولية. غير أن قصر المشاركة على هذه الفئات الاجتماعية إنما يستبعد القاعدة الشعبية التي يجب أن تصدر عنها المبادرات إذا كان يتعين تحقيق الهدف الشامل الذي يتمثل في تشريع الوعي عبر المجتمع بأسره. ويجب الاختيار في مرحلة «عينة بين الاتجاه المهني Professionalism والمشاركة الشعبية.

ويعتمد التخصص في حد ذاته - وهو توسيع الفعالية، على تدريب متباين وجذراء متفاوت. ويفدو الأساس الذي ينهض عليه الهيكل الهرمي والمفاهيم النخبوية، وهو ما يمثل الدعم النهائي للهيمنة.

وعلى الرغم من أن فريق مستشاري اليونسكو المختص بالبحوث الاتصالية يحذر من معادلة السياسة الاتصالية بالقيود ونزعـة التوجيه والإدارة المفروضة من أعلى فإنه يوصي «بأن تنشئ الحكومات مجالس للسياسة الاتصالية الوطنية». ويرى هؤلاء المستشارون أن هذا المجلس «ينبغى أن يتكون من القادة في المجال السياسي والمتخصصين في الإدارة والعامليـن المحترفين في وسائل الإعلام وعلماء البحث الاتصالي»^(٢٦)، وأين الشعب العامل؟ وأين غير المهنيـين؟ ومن أين تنبـع المبادرات في هذا المجلس المقترـح؟ من أعلى بكل وضوح. ولا يوصون بالحصول على أية تغذـية من القاعدة.

وفي صياغة أخرى حدد الخبراء «من هم المعنيون بالسياسات الاتصالية وصياغتها». ولقد سجلوا هذه الفئات بالترتيب التالي: «الهيئات التنفيذية الحكومية، الهيئات التشريعية، الهيئات المتخصصة بالتخطيط الاجتماعي والاقتصادي والوزارات الفردية ومجالس التخطيط فيها، والمشروعات الاتصالية والمنظمات المهنية وأخيراً، المواطنون» ولاحظ الخبراء عندما وصلوا في نهاية الأمر إلى إضافة المواطن/ المواطنـة «أن المواطن له نصيب مباشر في السياسات الاتصالية»^(٢٧).

ويلاحظ Paulo Friere أن «اليمين يحتاج إلى صفة تفكير من أجله. وتعاونه في تحقيق مشاريعه. وتحتاج القيادة الثورية إلى شعب بغية جعل المشروع الثوري واقعاً وحقيقة، غير أن الشعوب في سبيلها لأن تكسب وعيًا نقدياً متزايداً». ويضيف قائلاً إن عملية تطوير الوعي النقدي هذه تستمر ضرورة بعد أن يأخذ الواقع الثوري سبيله إلى الاتجار لتبييض الأساطير التي لا تزال تتشكل بمخالبها في وعي الشعب ولقاومة الاتجاه إلى استفحال نمو البيروقراطية ولفهم التكنولوجيا الجديدة التي تعد مهمة للتطور الاجتماعي والتي لا يجب أن تترك مغلقة بالغموض وبعيدة عن الرقابة الشعبية.

وصياغة السياسات الاتصالية الوطنية عبر عام يستخدم بغرض مكافحة الهيمنة الثقافية والاجتماعية بجميع أشكالها، قد يمها وحديثها، سواء تمت ممارستها من داخل الأمة أو من خارجها وهي تنشأ مقرنة بتطور الوعي النقدي للشعب وتسهم في خضم عملية النضال، في تطوير هذا الوعي. ومن ثم فإنه لا يمكن أن يتولى الخبراء صياغة التخطيط الثقافي الاتصالي ثم يقدمونه إلى بقية السكان كهدية تشريعية^(٢٨).

ويمكن أن يضطلع الأخصائيون والمديرون بمهمة القيادة في المراحل الأولية للعمل، غير أنه لابد من المشاركة التامة للجماعة بأسرها إذا كان يتعين على الجهود المبذولة أن تبلغ مستوى التطور الواسع النطاق للوعي النقدي. وإن ما هو أدنى أو أقل من ذلك يمكن أن يجعل احتمال الانحراف والضمور أمراً محتملاً.

وتبقى كلمة أخيرة: من المغرى دوماً الاعتقاد بأن الهدف المعلن هو أمر محدد حتى لو كان بعيد المنال. غير أن بلوغ الوعي النقدي لا يعد مقصداً نهائياً وإنما هو عملية مستمرة سوف يكون سبب أغوارها دوماً من الأمور المذلة والمركبة لأنماط التفكير والعادات السائدة في كل موضع على امتداد الدرب التاريخي للتطور البشري. ويجب النظر إلى الجهود التي تبذل حالياً لوضع السياسة الاتصالية الثقافية وفهمها بهذه الطريقة. ومهما كانت الصياغات متقدمة أو بدائية فإنها ليست سوى علامات مرسومة على درب لا نهاية له يقود إلى تحقيق الطاقات البشرية الكامنة.

خاتمة

شيلي: السياسات الاتصالية
الإصلاحية والثورة المضادة

تؤكد تجربة شيلي الاعتقاد (الذى تم التعبير عنه فيما سلف) بأن وضع السياسة الثقافية الاتصالية فى بلدان عديدة يصبح، أو أصبح ساحة للنضال الاجتماعى المكثف. والحق أنه إذا كانت شيلي قد شهدت الإطاحة بحكومة ذات اتجاه فكري اشتراكى ونزعه إصلاحية فعلية، وحل محلها نظام حكم قمعى بصورة وحشية، فإن بوادر المعركة ظهرت، قبل الانقلاب، فى وسائل الإعلام وعبرها. وقد كان مما له مبرره ودعائمه أن يتركز تدخل الولايات الكثيف ضد حكومة النيدى على الدعم السرى الذى نالته الصحافة ووسائل الإعلام المعارضة^(١).

ولقد اختفت حرية الإعلام فى شيلي مع مجىء الانقلاب فى سبتمبر ١٩٧٣. وفرضت العصبة الحاكمة قانوناً صارماً للرقابة. وعلى النقيض من ذلك، فإن نظام وسائل الإعلام الذى عمل بين ١٩٧١ و ١٩٧٣ فى ظل فترة حكومة الوحدة الشعبية قدم نموذجاً للتعدد لعله كان فريداً عندئذ إن لم يكن حتى اليوم.

ولقد تمت أهل شيلي فى ظل حكومة الوحدة الشعبية بالطالب التى تزعم القيادة السياسية الغربية أنها تسعى إلى تحقيقها - تداول غير محدود تقريباً للمعلومات التى تمثل جمجمة الاتجاهات السياسية فى حين النظام الذى استولى على الحكم وحل محل تلك الحكومة يمثل إنكاراً لحرية المعلومات بالمعايير الغربية.

ويثور سؤال محير، لماذا كان النموذج الحالى نسبياً لسوق الأفكار الحرة الذى تحملته، إن لم تكن قد شجعته حكومة الوحدة الشعبية موضع قدح من معارضيه

داخل شيل وخارجها، ولا سيما ما دامت دعامة من أقوى الدعامات السياسية لنظام المشروعات الخاصة، في الاقتصاديات الصناعية تتمثل في مظهر التنوع الإعلامي ونظام وسائل إعلام يبدو أنه مفتوح^(٢).

وحال الشروع في تقديم إجابة عن هذا السؤال تبرز معضلة أخرى، وهي معضلة سوف نتناولها باستفاضة: كيف أمكن كفالة الاحترام الذي خلعته حكومة النيدي على هدف الحفاظ، على التدفق «الحر» لمعلومات غير الخاضعة للسيطرة الاجتماعية، وما ترتب على ذلك من ممارسات عملية.

وفي الفترة الوجيزة التي وجدت فيها حكومة الوحدة الشعبية، لم يسيطر تيار سياسي أو ثقافي واحد على أية وسيلة. فالتلفزيون مثلًا عرض موقف الحكومة من خلال قنوات الدولة والجامعة. بيد أنه في إطار الجمهور الذي وصله التلفزيون (وهو أقصى ما تسعى إليه برمجة وسائل الإعلام في الغرب) فإن أكبر عدد من المشاهدين شاهد القناة التجارية التي تنقل إليه الموضوعات التي تعادي الاشتراكية إلى حد كبير، وتشعب بدرجة بالغة بالبرامج التجارية الواردة من الولايات المتحدة (مثل «The FBI»، «مهمة مستحيلة، وغيرها»).

وكتب هارلى Hurly^(٣) مستعرضًا حالة وسائل الإعلام التي وجدت في ذلك الوقت، والذي لم يكن نصيراً خاصاً لحكومة النيدي:

«ما يثير الانتباه هو الاستغلال التجارى المتزايد لقناة الدولة رقم ٧ والقنوات الثلاث الجامعية ٤ و٩ و١٢ خلال السنوات الثلاث لحكومة النيدي... فقد زاد عدد التمثيليات التليفزيونية Telenovels أي البرامج التليفزيونية التي تعرض في أمريكا اللاتينية وتشابه Soap Operas - وهى متشربة بجلاء بما يسميه الماركسيون القيم البرجوازية. وفضلاً عن ذلك زادت الواردات من الولايات المتحدة - مثل عروض جولي وبونانزا ومانيس وبيول لانييد وفريد استير ودين مارتن ودوريس دائى. ويجب على المرء أن يرى هذه البرامج فى جو اشتراكى ليدرك طابعها الأيديولوجى - فهى تشمل شخصيات وقيم الطبقة العليا والوسطى، غرفة المعيشة الأمريكية والمطبخ الأمريكى والحمام الأمريكى وحجرة النوم الأمريكية وتلك الهالة المحيطة بمستوى المعيشة المرتفع».

ولقد فتحت الإذاعة أبوابها لوجهات النظر الاشتراكية، غير أن معظم المحطات ظل في أيدي المالكين وخضع للتأثير المعادى للحكومة. كما أن اتجاهات الصحف تراوحت بين اليسار واليمين، غير أن عدد الصحف المحافظة زاد أثناء سنوات حكم النيدي.

وقد تبدى بعد اشتراكى لأول مرة فى مجموعة كبيرة نسبياً من المجالات الشعبية التى نشرت بمساندة الحكومة. غير أن الموضوعات الجديدة بما تضمنته من توجيه نقدي وغير مألف واجهت منافسة شرسة من الدوريات التجارية والمجالات الفكاهية التى كانت متاحة على نطاق واسع^(٤).

وعلى الرغم من استمرار إمارات التحذير والفرز فى الصحافة الدولية وفي داخل البلاد أيضاً فإنه أمكن التعبير عن كل الآراء فى شيلى فى ظل حكومة النيدي. واضطلت صحف الرأى المحافظة والمملوكة ملكية خاصة بحملة شرسة ضد الحكومة، ولم يتم تقييد نشاطها أو الحد منه. ولقد سجل Landis^(٥) المراسل الصحفى الذى كان موجوداً فى البلاد فى ذلك الوقت بعض العناوين الرئيسية والافتتاحيات والمقالات العامة التى ظهرت فى ١٩٧٢ فى صحيفة El Mercurio، الصحيفة المحافظة الأساسية فى البلاد.

مقالات افتتاحية فى الصحيفة:

٢٦ يوليو: تحويل طفل برىء إلى محارب ليقاتل أبويه. الأطفال يتتجسسون على آبائهم فى البلدان الاشتراكية.

٢٨ يوليو: نهاية حلم فيدل كاسترو. الفوضى الاقتصادية تعم كوبا.
٣١ يوليو: افتتاحية انتقادية لكوبا.

١ أغسطس: الديمقراطيون المسيحيون منافقون لأنهم يوجهون إلينا الاتهام باستخدام وسائل مرعبة فى الانتخابات.

٣ أغسطس: فشل كاسترو. الإرهاب. الدوار الثورى. اللحظة المميتة (وهذه الافتتاحيات الأربع عن كوبا).

عنوان الخبر:

٢٦ يوليو: رجال حرب العصابات في بوليفيا يتدرّبون في كوبا.

ورجال حرب العصابات في شيلي تدرّبوا في بوليفيا.

قادة حرب العصابات البوليفيون في شيلي.

٢٧ يوليو: رجال حرب العصابات البوليفيون سيدّهبون إلى كوبا.

٢٨ يونيو: كاسترو «المستقبل سيكون أسوأ». رجال حرب العصابات البوليفيون يتوجهون إلى كوبا من شيلي...

ومن الحقيقي أيضًا أن التفكير الاشتراكي قد أتيحت له فرصة للانتشار عبر البلاد أكبر مما كان متاحاً من قبل. وفي اعتقادى أن هذا يفسر العداء الشديد، الذى أظهره خصوم النيدى تجاه حرية الصحافة التى سادت فيما بين ١٩٧١ وسبتمبر ١٩٧٣.

وعندما يتتطور منبر مفتوح للأفكار يتمس بالأصلحة حقاً، نتيجة لبروز القوى الشعبية على نحو فعال، وحيث يمكن العرض المنظم للتفكير النقدى من تحدى الآراء التقليدية والموروثة، فإن أنصار هذه الآراء الأخيرة يجدون المنافسة غير محتملة إذا كانت تفضى إلى الفعل الاجتماعى. ومن ثم فإن وسائل الإعلام المتكيّفة مع الوضع القائم تحتاج على الأوضاع التى تزعم دائمًا الدفاع عنها، هكذا يتكشف المعنى الحقيقى لتعابير مثل «التعددية» و«الحرية» التى تشار فى المجتمعات القائمة على الملكية الخاصة. وعندما يرتفع مستوى الوعى الشعوبى وتتشقّع اللامبالاة العامة التى تؤكّدتها عادة الديمقراطيات الشكلية - وهو ما مثلته حكومة النيدى - فإنه سرعان ما يتوارى حماس الطبقات المالكة لبيئة إعلامية تعددية على نحو أصيل.

وتتمثل عبرة مهمة أخرى للتجربة الشيلية - بالنسبة لأولئك المهتمين بصياغة السياسة الاتصالية - فى ذلك الارتباط الوثيق والشامل الذى تبدى بين النظام الإعلامى والنظام الاقتصادى بأسره. وتشعر الطبقة المالكة بالأمان مع وجود

البعد الإعلامي عندما تكون بقية الجهاز الثقافي واقعة تحت قبضتها تماماً. وحالما تضطلع مواقع العمل والمدارس والمصانع والمنظمات المهنية والاتحادات النقابية بمهام دعم النظام الموكولة إليها، فإن تبادل المعلومات على نطاق واسع إلى حد ما في مختلف وسائل الإعلام يمكن تقبيله وقد يكون نافعاً للحفاظ على الاستقرار والمشروعية.

غير أنه عندما تمارس العملية الاجتماعية والقوى التطبيقية ضغوطاً تتعارض مع السير المنظم لجزء كبير من الجهاز الاجتماعي - عندما تبدأ مثلاً عملية إعادة توزيع الدخل على نطاق واسع وتوضع بعض المصانع تحت سيطرة العمال وينظم قطاع من الفلاحين الذين يطالبون بإجراء إصلاحات أساسية في مجال توزيع الأراضي - وباختصار، عندما يتم تحدي مزاعم وأمن النظام السائد للملكية والبنية التنظيمية على نحو مباشر عبر النظام الاقتصادي بأسره - عندئذ لا تتحمل الطبقات صاحبة الامتيازات المناقشات المستفيضة التي تتناول مستقبل النظام الاجتماعي. وهذا أمر مفهوم بالنقاش في هذه الحالة لم يعد نقاشاً بل يصبح عملية مهمة لها شأنها يمكن أن تفضي فعلاً إلى حدوث تغييرات اجتماعية واقتصادية مباشرة وحاسمة.

أن معظم وسائل الاتصال الجماهيري في المجتمعات الرأسمالية لا تهدد بأى خطر بسبب تشابكها مع شبكة المؤسسات الداعمة للنظام. وتعمل شبكات وهياكل التأثير المنتشرة في كل مكان على تأكيد الرسائل التي تبثها الوسائل التي تنشد خلق الاستقرار. وأن ماتنتجه القنوات الإعلامية ويعتبر نشازاً في بعض الأحيان (من أجل كسب الثقافة ليس إلا) يجري تجاهله على العموم. وعندما تصبح الأجهزة الداعمة مثل الوظائف التي تضطلع بها الدولة وحقوق الملكية التي حددتها القانون، والنظام التعليمي المدرسي - موضع تحد وتنعرض، لفحص نقدى فإن أنشطة وسائل الإعلام المطلقة العنوان لا تجدو مقبولة من المستويين عادة من الديمقراطية المالكة. وأن التطورات التي حدثت مؤخراً في البرتغال لفترة وجيزة تقدم عبراً مماثلة.

وثمة قضية جديرة بأن تثال الانتباه وتبع أيضاً من تجربة شيلي وتمثل في الخلط الذي ما زال ماثلاً في كثير من الأذهان، والذى يربط الحرية الفردية والموهبة الإبداعية بالمعلومات التي يجرى تداولها عبر المجتمع الصناعي الغربي المتقدم. ومما له معناه أن أنصار الملكية الأقوية يستخدمون حجة حرية المعلومات بوصفها دعامة أساسية لها جاذبيتها البالغة لديمقراطية السوق، وبغية معارضة أي شكل بديل للتنظيم الاجتماعي.

وإن الجهد الذى تبذلها الشركات الأمريكية المتعددة الجنسيات لتعطى دلالة عالمية لمطلب التدفق الحر للمعلومات إنما يعد امتداداً لنفس المبدأ إلى المجال الدولى.

ومع ذلك يتضح الآن، أو يحسن أن يتضح أن مفهوم التدفق الحر الذى تساهلت فيه، بل أيدته، حكومة الوحدة الشعبية فى شيلي إنما هو مبدأ زائف لأنه يعمل على إخفاء طبيعة علاقات القوى الحقيقية بين الأمم وفى داخلها ويحجب العملية التى تصنع بها الآن معظم الرسائل الثقافية والإعلامية فى الاقتصادات الرأسمالية المتقدمة تكنولوجيا.

إن تدفق المعلومات والاتصالات الإعلامية فيما بين البلدان - وحتى فيما يتعلق بالبلدان ذات التنظيم الاشتراكي بدرجة أخرى - يحتدى تقسيم العمل على النطاق الدولى، الذى تحدده بنى ومارسات أقوى الدول الرأسمالية. وتحتكر هذه النظم الاقتصادية التى تمتلك أقوى الاتحادات الإعلامية تيار بث الرسائل على الصعيد الدولى وتحدد وجهته. وتسقط حفنة من الدول الصناعية، معظمها قائمة على نظام السوق، على انتقال برامج التليفزيون على النطاق الدولى. كما أن السيطرة على التوزيع الدولى للأفلام باللغة التركيز ويقع فى قبضة الرأسمال الأمريكى منذ أكثر من خمسين عاماً. كما يخضع تدفق الأنباء الدولية للصحف والتليفزيون لسيطرة حفنة من الشركات ووكالات الأنباء الأنجلوأمريكية. وكذلك الأمر بالنسبة للمجلات الإخبارية ومجلات الرأى ذات التوزيع الضخم، وكتب الفكاهة وترجمة الكتب ودوائر المعارف وحتى اللعب وألعاب التسلية. ويكون كل ذلك جزءاً من حركة التدفق العالمية للسلع الإعلامية والصور^(١) التى توجهها إلى حد كبير عدة

شركات تجارية في البلاد الصناعية المتقدمة ولا سيما الولايات المتحدة. وأن مبدأ التدفق الحر للمعلومات يعزز ويدعم النمط السائد لتبادل المعلومات على الصعيد الدولي ويضفي المشروعية على مقدرة عدة دول مهيمنة ويدعهما كى تفرض مفاهيمها ومنظوراتها الثقافية على سائر العالم، وكل ذلك باسم عدم التدخل في الموهاب الفردية الحرة التي يزعم أنها مستقلة.

بيد أن ظروف الإنتاج الثقافي في الدول الصناعية المتقدمة تجعل من السخف تقبل الرأي القائل إن الرسائل الثقافية التي تنتجها هذه البلدان تصدر عن كتاب ومؤلفين ومخرجين ومبدعين ويعملون على تطويرها بمعزل عن صناعات «وقت الفراغ» التي تسعى إلى معالجة وتجهيز معظم الناتج الثقافي والتصويري الذي ينتقل إلى «الأسواق» الوطنية والدولية.

وأن الدليل الذي نشرته لأول مرة مجلة Fortune في عام ١٩٧٢ والذي تضمن ٥٠٠ شركة من الشركات الصناعية في هذا المجال مع تقديم مقالة افتتاحية لتبرير هذا الاختيار قد شمل أيضاً بعض الشركات الثقافية الإعلامية في الولايات المتحدة، وانضمت CBS و Columba Pictures و MCB و ABC و RCA و GE ضمن التجمعات الاتصالية الأقدم عهداً مثل و ويستنجهاوس و GE ضمن المجموعة المختارة من الشركات الأمريكية ذات الإنتاج الصناعي الضخم.

وأن وصف الثقافة الغربية المعاصرة باعتبارها إنتاجاً فنياً فردياً يبدو مغرياً لكنه خادع. ويتكسر نفس الشيء المخالف بالغموض والتعمية في المجال الاقتصادي حيث تتم المساواة بانتظام الأنشطة التجارية المحدودة وتجارة التجزئة بالشركات الضخمة المتعددة الجنسية ويتم الجمع بينهما إحصائياً في مجموعة واحدة غير متمايزة تسمى «المشروع التجاري الفردي». والدافع من وراء هذه التحديدات المثيرة للالتباس والتجمعات المضللة بسيط للغاية. وهذه التقسيمات المبهمة تستر وتخفى الموقع الذي يوجد فيه مركز القوة الفعلية داخل المجتمع. وفي ذات الوقت فإن استخدامها يتم من أجل حشد المساندة الشعبية التي تناصر النشاط الفردي، صغير الحجم وذلك لحساب الشركات الضخمة. وكثيراً ما زعم بأن تجمعات

رأس المال الاحتقارية لا تختلف عن المنتجين أو الكتاب الأفراد أو الوحدات التجارية الصغيرة للغاية التي حلت محلها أو ابنتهما.

ولا يمكن أن تعتبر التكتلات الثقافية التي تتربع على رأس أجهزة الإعلام والإبداع، كما هو الحال في الولايات المتحدة، بمثابة أفراد، أي أشخاص تشملهم ضمانات حرية القول والتعبير التي كفلها الدستور. وعلى سبيل المثال فإن شركات RCA وجنرال إلكتريك وCBS وريدرز دايجست لا تعد أفراداً لا تنتهي حقوقهم الشخصية. فهي في المقام الأول شركات خاصة تحقق أرباحاً وتتجزء إنتاجها وفقاً لمواصفات تجارية. ومن المؤكد أنه ثمة جهود فردية ممتزجة بالسلع الثقافية غير أن الناتج النهائي تخلف الشركة بطبعها وتضمنه مفاهيمها الأيديولوجية.

ولننظر في دراسة حديثة أعدتها لجنة الكونгрس في الولايات المتحدة عن «كشف الستار عن ملكية الشركات»⁽⁷⁾، حيث بينت أن بضعة بنوك قوية في نيويورك تمتت بحقوق تصويت مهمة في الشركات الإذاعية وشبكات التلفزيون في أمريكا وعلى سبيل المثال:

«يملك تشييس مانهاتن بنك حقوق التصويت منفرداً أو مع الغير لما يربو على ١٤٪ من الأسهم في شركة CBS وكذلك ٥٪ من الأسهم في شركة RCA وهي الشركة الأم لشركة (NBS) National Broadcasting Company ترست حقوق التصويت لما يربو على ١٠٪ من الأسهم في شركة الإذاعة الأمريكية ABC و ٩٪ من الأسهم في شركة Metromedia، ويمتلك ناشيونال سيتي بنك (نيويورك) حقوق التصويت لحوالي ١٪ من الأسهم في الشركات الإذاعية في المدن الكبرى التي تشمل ٦ محطات تلفزيون و ١١ محطة إذاعة، ويمتلك أحد عشر بنكاً حقوق التصويت لحوالي ٢٤٪ من الأسهم العامة في شركة ABC.

فهل يمكن أن تعتبر شركات صناعة الصور وتوزيعها التي تخضع للسيطرة المصرفية وسيطرة رأس المال الصناعي على نحو يمكن تبريره متمتعة بحقوق الأفراد الثابتة؟ والحق أن منتجات الصناعة الثقافية تستحق أن تناول تدقيقاً خاصاً من الجمهور بأكثر من السلع العاديّة التي تنتج لسوق الاستهلاك العام.

ومن الحقيقى أن كثرة من السلع الاستهلاكية تؤكد وتجسد غالباً السمة الخاصة والفردية للمجتمع الذى ينتمى لها وهى على هذا النحو نادراً ما تكون مجردة من القيمة غير أن منتجات صناعة تشكيل الوعى تتسم بالطابع الأيديولوجي فى جوهرها. وويل للجماعة التى يتحقق مجتمعها فى إدراك هذه النقطة الأساسية.

والاعتقاد بأن الأفلام التى أنتجتها صناعة السينما الأمريكية هى مجرد الترفيه ولا تنطوى على أى معنى اجتماعى فى الأساس إنما يعنى التجاهل عن عمد، لأقوى أشكال الهيمنة الثقافية. وفي الواقع فإن الديكتاتورية الشيلية لم يلتبس عليها هذا الأمر. وكانت إحدى المبادرات «الثقافية» عقب الانقلاب إعادة فتح أسواق شيلى للأفلام الأمريكية وذلك على حد قول أحد قادة الانقلاب الجنرال Leigh «لوضع حد لکابوس السينما الماركسية»^(٨). (ولم تكن الأفلام الأمريكية غائبة بالفعل عن شاشة السينما فى شيلى طوال فترة النيدى. وفي ١٩٧١ عرضت فى سنتياجو أفلام أمريكية كثيرة (مثل Tora, Love Story و Tora, Tora وأفلام والت ديزنى وجن واين).

ولا يعنى هذا أن كل المنتجات الثقافية التى يقدمها مجتمع رأسمالى متقدم مصاغة بهدف وحيد يرمى إلى فرض أيدلوجية مناصرة لنظام المهيمنين. وهذا حقيقى في كثير من الأحيان - ولا سيما في بعض اتجاهات وسائل الإعلام. كما أنه يتعمى على الصناعات الثقافية أن تأخذ في الحسبان الواقع الاجتماعي المعاصر. ولكل تؤدى هذا على نحو ناجح من الضرورى لا تبتعد المواد والموضوعات التي يتعمى تقديمها عن أن تلمس على الأقل بعض القضايا اليومية التي يمكن أن تنطوى على بعض عناصر الانفجار مما يعنى، على حد قول S. Hall^(٩) «أن تتضمن الرسالة ذاتها تناقضات الوضع الاجتماعي».

بيد أنه لم يحدث في ظل أي ظروف أن تم إيضاح التناقضات أو عرضها على نحو ينير حقاً جوانب الوضع الاجتماعي. وكون أن بعض الأفراد سوف يسلمون بوجود مشكلة عويصة، حتى ولو في أقصى طرق عرضها غموضاً وهو أمر عارض يشبه الثمرة التي تسقطها الرياح من الشجرة - غير أنه لا مبرر للاعتقاد بأن الوسائل تعمل كحفار قبرها (وقبر النظام).

وكما يمكن أن نتوقع فإن أنصار حرية تدفق المعلومات، اتساقاً مع موقفهم الذي لا يعترف بحدود لتداول المنتجات الثقافية، هم أيضاً من النقاد الأشداء للسيادة الوطنية. وتعد السيادة الوطنية عند مديرى الشركات المتعددة الجنسية بمثابة وضع صعب وغير مقبول يتعين عليهم بذل أقصى ما فى وسعهم للحد منه أو السيطرة عليه على أقل تقدير. ومع ذلك فإن السيادة الوطنية في المجال الإعلامي الثقافي هي خط الدفاع الأخير في مواجهة المسعى المتقدم لتكتلات وسائل الإعلام. وإذا ما أنهار حاجز السيادة فإنه لن يترك أية حماية على الإطلاق لتصد اكتساح حننة من الاحتكارات الثقافية الخاصة على النطاق العالمي واستيلائها على المعدات المادية والبنى الاتصالية ومضمون وسائل الإعلام كلها.

ولقد سارت شيلي في ظل حكومة النيدى عدّة خطوات في اتجاه الدفاع عن سيادتها الثقافية. وتم تشجيع التمويع في استيراد الأفلام مع الحد من الاعتماد المطلق تقريباً على السينما الأمريكية. وعرقلة أنشطة الوكالات الإعلانية ولا سيما تلك التي تستخدمها الشركات المتعددة الجنسية أو تم الحد من نشاطها على نحو صارم. وأنشئت دور نشر حكومية لإصدار الكتب والدوريات وأدخلت الموضوعات الوطنية وال التقديمية في المطبوعات الشعبية الواسعة الانتشار^(١٠). ومع ذلك، إذا ما استعدنا تطور الأحداث، فسنجد أن ما تم ما هو إلا خطوات صغيرة ومحددة بشكل محزن^(١١). ومن الحقيقة أنه في خلال هذه الفترة، استمرت ريدرز دايجست في طبعتها الشيلية التي كانت تبيع ١٠٠،٠٠٠ نسخة شهرياً.

وماذا يمكننا إذاً أن نستخلصه من التجربة الشيلية فيما يتعلق بالقطاع الاتصالى الإعلامى الشامل؟ سوف يتتعين على الجهود الوطنية المقبلة التي تبذل لإحداث التحول الاجتماعى أن تدرك ضرورة اتخاذ قرارات جريئة وسريعة في النطاق الثقافي الاتصالى تسير في اتجاهين في آن معاً.

يسير اتجاه نحو مقاومة شبكة وسائل الإعلام الخارجية المسيطرة وهو ما يشمل أيضاً الإعلانات والعلاقات العامة وأبحاث السوق واستفتاءات الرأى وكافة منتجات وسائل الإعلام المستوره بدءاً من الأفلام والكتب حتى برامج التليفزيون. ويتعين أن يتم التركيز تماماً، إذا كان رشيداً على موضوعات الهيمنة وبنها.

وإن الاتجاه إلى كراهية الأجانب، وهو قد يتعدى تجنبه عملياً، لا يتسق مع التكامل الثقافي الحق. والقضية لا تتعلق بمفاهيم الثقافة الأجنبية وإنما تنصب على رسائل الهيمنة، مهما كان منشؤها. ويصعب أن تكون مجلة ريدرز دايجست، مثلاً، مقبولة في عملية تحول اجتماعي جاد، لا يرجع ذلك إلى أنها تنبع - أساساً - في الولايات المتحدة، وإنما تشبعها بأيديولوجية الأنانية الفردية واقترابها من الأعمال التجارية الاحتكارية وعدائتها للاحتياجات الأساسية للشعب العامل وتأييدها لسياسة الاستعمار، ولنست هذه إلا بعض الموضوعات التي ترد فيها باستمرار.

ولا ريب في أن الاتجاه الثاني الذي يجب أن يسلكه التحول الثقافي الاتصالي سوف يتحرك سريعاً لإيجاد بديل لبني ومنتجات وسائل الإعلام على نحو يعزز اتساع المشاركة الشعبية. وبعد الجمع بين هذين الجهدتين مهمة بالغة حقاً، وخاصة لأنه لا توجد حتى الآن نماذج مرضية تماماً يمكن أن تحتذى. ويمكن أن تتمثل أقرب الأمثلة في أساليب حرب العصابات وجيش التحرير التي تنخرط فيها الجماعة.

وبما أن هذه الأمثلة تتعلق بأوضاع معينة أو بأمم ذات مستويات تطور مختلفة، فإنه من غير المؤكد أن تكون الأساليب المحددة التي يستخدمها أحد البلدان ملائمة أو حتى يمكن نقلها إلى بلد آخر. والأمر الضروري هو الاعتراف بطبيعة هذه الجهود وغرضها حتى يمكن تعديلها وتطويعها للظروف المتغيرة مكانياً ولمراحل التطور التاريخية^(١٢).

ومن الجلى أن المشاركة الواسعة النطاق هي عنصر لا محيد عنه أساسى في عملية إيجاد بديل لوسائل الاتصال الجماهيري. وأن أية وسيلة أو طريقة تشجع أكبر عدد ممكن من الأفراد على المشاركة والاهتمام بصفة شخصية بالعملية الإعلامية يمكن أن تكون جديرة بالتطبيق. وفي هذا المضمار فإن اقتباس الأجناس والأساليب والأشكال المألوفة تماماً في الثقافة ووسائل الاتصال المهيمنة الآن ذات الطابع الهرمى (الطبقى) يلقى بعء مهلك على النظام الاجتماعي الناشئ حديثاً.

وكما رأينا فإن حجج التعددية يجب النظر إليها بعين الحذر، لأن ما يقدم في أكثر الأحيان بوصفه تعددًا لا ينبع في معظم الأحوال سوى وجه آخر من وجوه الصناعة الثقافية الأساسية المنظمة تجارياً والمرتبطة أيديولوجياً بنظام الملكية الخاصة وطريقة حياة تقضي إلى الحفاظ عليها.

ويتمثل بإيجاز ما يمكن استخلاصه من تجربة شيلي بقصد السياسة الثقافية الاتصالية فيما يلى:

١ - إن التعدد في المجال الاتصالي يحجب الهيمنة الطبقية. وحالما تغدو هذه الهيمنة مهددة بخطر شديد فإن التعدد يصبح مرفوضاً من قبل أولئك الذين يمتدحون عادة ما ينطوي عليه من فضائل.

٢ - إن رسائل النظام المهيمن تتنظم وتثبت على نحو تجاري ومن خلال الشركات التجارية. وأن الرزعم بأن التداول يتم على أساس حرية التعبير الفردية لا يقوم على أساس صائب سليم.

٣ - إن الاضطرار إلى الدفاع عن سيادة الأمة في المجال الإعلامي الثقافي لا يعد دعوة إلى النزعـة الإقليمية والتجزئية وإنما هو بمثابة تأكيد لمقاومة القوة النافذة للشركات متعددة الجنسية. ومن ثم فإن السياسات الثقافية الوطنية والاشتراكية تعد شروطاً أساسية لتحقيق التكامل الثقافي.

٤ - إن رفع مستوى الوعي الفردي عنصر رئيسي في عملية التحرر الثورية وثمرة لها في آن معًا ولا يعد مزية آلية تحققها تكنولوجيا وسائل الاتصال المتطرفة والمتقدمة. وعلى العكس فإنه يلزم إيلاءعناية خاصة وبذل مزيد من الجهد لضمان إمكانية استخدام التكنولوجيا المتقدمة من أجل تحقيق غايات اجتماعية. ويجب أن تعرف العملية التحررية في جميع الأوقات، بأهمية المكونات الاتصالية/ الإعلامية وعليها أن تسعى إلى تطوير سبل ملائمة لتعزيز المشاركة الفردية والانخراط في الجهد الاتصالي الذين يتبعين أن يكون مستمراً متواصلاً لأن كثيراً جداً من الأمثلة التاريخية المؤسفة توضح أن الوعي الشعبي الذي يتتطور على نحو جزئي أو لا ينمو بصفة مستديمة سرعان ما يذيل ويلاشى. وحالما

يختفي هذا الوعي فإنه سرعان ما تحدث ردة إلى السيطرة الإعلامية بما فيها من تلاعب. وقد تكون المشاركة السبيل الوحيد لتطوير الوعي الفردي والجماعي والحفاظ عليه بما يبعث الحياة دوماً في دينامية التغير والتجدد.

ملاحظات

الفصل الأول: الهيمنة الثقافية:

منابعها وسياقها وأساليبها الراهنة

- (1) Immanuel Wallerstein, Class-Formation in the Capitalist World-Economy, paper presented at the VIIIth World Congress of Sociology, Toronto, August 18-24, 1974, pp. 1-2.
- (2) David Ogilvy, "Confessions of a Magazine Reader," Reader's Digest promotional brochure, September 1974.
- (3) Herbert I. Schiller, Mass Communications and American Empire, New York, Kelley, 1969'; and The Mind Managers, Boston Beacon Pres, 1973.
- (4) William H. Read, Transnational Mass Media. To be published.
- (5) Karl P. Sauvant, "The Potential of Multinational Enterprises as Vehicles for the Transmission of Business Culture", in Karl P. Sauvant and F. G. lavit (Eds.), The Politics of Multinational Enterprises, Frankfurt, Herder and Herder, In press.
- (6) Elizabeth Fox de Cardona and Luis Ramiro Beltran, "Towards the Development of a Methodology to Diagnosis (sic) Public Communications Institutions", Paper Presented At The International Broadcast Institute General Meeting, Cologne, September 1-4, 1975, p. 29.

- (7) David Kunzel, "Introduction to the English Edition," in Ariel Dorman and Armand Mattelart, *How to Read Doni Duck: Imperialist Ideology in the Disney COMic*, New York, International General, 1975, P. 14.
- (8) Raymond B. Nixon, *Education for Journalism in Latin America*, New York, Councit on Higded Education in the AmericanRepublics, Institute of International Education, 1971.
- (9) Leroy Pope, "Business Schools Go Multinational," *San Diego Evening Tribune*, Augu t 15, 1975, Section A-15.
- (10) Krol P. Sauvant, op. Cit.,
- (11) Rita Cruise O'Brien, "Domination and Dependence in Mass Communication: Impications for the Use of Broadcasting in Developing Countries," IDS Discussion Paper No. 64, Brighton, Enghland, University of Sussex, Institute of Devlopment Studies, October 1974.
- (12) Juan E. Coradi, "Cultural Dependence and the Sociology of Knowledge: The Latin American Case," *International Journal of Contemporary Sociology*, 1971 8 (1), 35-55.
- (13) Louis A. Perez, Jr., Tourism, in the West Indies, "Journal of Communication, 1975, 25 (2), 136-43.
- (14) Time, June 30, 1975, pp. 55-56.
- (15) Dave Anderson, "Malaysian Promoter Has a Way with Money:, International Herald Tribune, June 27, 1975.
- (16) Evelina Dagnino, , "Cultural and Ideological Dependence: Building a Theoretical Framework," in F. Bonilla and Robert Girling (Eds.), *Struggles of Dependency*, Stanford, Calif., 1973.
- (17) Tilford Gaines, Economic Report, New York, Manufacturs Hanover Trist, October 1975.
- (18) Hamid Mowlana, "Trends in Research on International Communication in the United States," *Gazette* (Amstrerdam), 1973, 19 (2), 79-90.

- (19) Glen H. Fisher, Public Diplomacy and the Behavioral Sciences, Bloomington, Ind., Indiana University Pres, 1972.
 - (20) Wilson P. Dizard, "Which Way to the Future?", USIA Communicator, 1973, 1 (4) (July) 11-13.
 - (21) Robert A. Rosenblatt, "Northrup Gets \$ 60 Million Hike on Iran Job: Profit Still in Doubt," Los Angeles Times, September 6, 1973.
- (٢٢) انظر، على سبيل المثال، مطبوعات برنامج معهد أسبن عن وسائل الاتصال والمجتمع ولا سيما ما كتبه كل من:
- Leonard Marks and Ithiel de Sola Pool in Control of the Direct Broadcast Satellite: Values in Conflict, Palo Alto, Calif, Aspen Institute , Program on Communications and Society, In association with the Office of External Research, U.S. Department of State, 1974.
- (23) International Information, Education, and Cultural Relations: Recommendations for the Future, Washington, D. C., Georgetown University, Center for Strategic and International Studies, 1975, p. 12.

الفصل الثاني: دبلوماسية الهيمنة الثقافية والتدايق الحر للمعلومات

- (1) John S. Knight, "World Freedom of Information.". speech presented in Philadelphia, Pa., April 16, 1946. Published in Vital Speeches, 1946, 12, 472-77.
- (2) Palmer Hoyt, "Last Chance," speech delivered before the Jackson County Chamber of Commerce, Medford, Oregon, September 18, 1985. Published in Vital Speeches, 1946, 12, 60-62.
- (3) James Lawrence Fly, "A Free Flow of News Must Link the Nations," Free World, 1944, 8 (2) (August), 165-69.
- (4) Business Week, 1945, 87 (August 4)(, 32, 34, 41.
- (5) Quoted in "Charter for a Free Press,: Newsweek, December 11, 1944, p. 88.
- (6) Department of State Bulletin, 1946, 14 (344) (February 3), 160.
- (7) Quoted by John S. Knight, op. cit., p. 476.

- (8) Report of the United States Delegates to the United Nations Conference on Freedom of of Information, U. S. Department of State Publication 3150, International Organization and Conference Series 111. 5, Washington, D. C., U. S. Government Printing Office, 1948.
- (9) John S. Knight, Op. cit., pp. 472-73.
- (10) Kirk H. Porter and Donald Bruce Johnson, Nation Party Platforms, 1840-1964, Urbana, III., and London, University of Illinois Press. 1966, pp. 404, 413.
- (11) Congressona Record, 90th Congress, 8044: 58 State. (Pt. 2). 1119.
- (12) The New York times, November 29, 1944.
- (13) Editor and Publisher, December 2, 1944, p. 7.
- (14) The New York Times, November 29, 1944.
- (15) Editor and Publisher, June 16, 1945, pp. 5, 64.
- (16) Edirot and Publisher, April 21, 1945, p. 15.
- (17) Report of the United States Delegation to the Inter-American Conference on Problems of War and Peace (Mexico City, Mixico, Februray 21 - March 8, 1945), U. S. Department of State Publication 2497, Conference Series 85, Washington, D. C., U. S. Governemtn Printing Office, 1964, p. 21.
- (18) Proposed Educational and Cultural Organization of the United Nations, U. S. Department of State Publication 2382, Washington, D. C. U. S. Government Printing Office, 1945, pp. 5-7.
- (19) Luther H. Evans The United States and UNESCO; A Summary of the United States Delegation Mweltings to the Constitutional Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization in Washington and London. October-November 1945, Dobbs Ferry, N. Y., Oceana Publications, 1971, p. 11.
- (20) Report of the United States Commission for the United Nations Educational, Scientific and Cultural Orgnization to the Secretary of State 1947.

- (21) See Llewellyn White and Robert D. Leigh, Peoples Speaking to Peoples. A Report on International Mass Communications from the Commission on Freedom of the Press, Chicago, University of Chicago Press, 1946.
- (22) First Session of the General Conference of the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization, Paris, November 19-December 10, 1946. Report of the United States Delegation, with Selected Documents, Washington, D. C., U. S. Government Printing Office, 1947, p. 17.
- (23) Resolution 2/9 of 21 June 1946, Economic and Social Council, Official Records (First Year, Second Session), Lake Success, N. Y., United Nations, No 8, p. 400.
- (24) Yearbook on Human Rights for 1947, Lake Success, N. Y., United Nations, 1949, p. 439.
- (25) William Benton (chairman, United States delegation to the Freedom of Information Conference), address delivered before the Anglo-American Press Club, Paris France, 7. 1948. Published in Department to State Bulletin. April 18. 1948, pp. 518-20.
- (26) "Accomplishments of the United Nations Conference on Freedom of Information," Documents and State Papers (U.S. Department of State), 1948, 113) (Jine).
- (27) United Nations documents F. Cont. 6, 79 and E/1050. August 28, 1948.
- (28) John B. Whitton, "The United Nations Conference on Freedom of Information and the Movement Against International Propaganda, American Journal of International Law, 1949, 43 (January), 76.
- (29) Economist, May 1, 1948, p. 701.
- (30) Thomas Gunack, The International Film Industry, Bloomington, Ind., Indiana University Press. 1969.
- (31) Kaarle Nordenstreng and Tapiio Varis, Television Traffic-A One-Hay Street, Reports and Papers on Mass Communication, No. 70, Paris UNESCO, 1974.

- (32) Herbert I. Schiller, *The Mind Managers*, Boston, Beacon Press, 1973.
- (33) *Intermedia*, 1973, No. 3, p. I (a publication of the International Broadcast Institute).
- (34) Robert D. Leigh, "Freedom of Communication Across National Boundaries", *Educational Record*, 1948, 29 (October), 381-91.
- (35) Report of the Working Group on Direct Broadcast Satellites of the Work of its Fourth Session, A/AC. 105/117, New York, United Nations, 22 June 1973, Annex 1, p. 1.
- (36) UNESCO Declaration of Guiding Principles on the Use of Satellite Broadcasting for the Free Flow of Information, Spread of Education and Greater Cultural Exchange, document A/105/I09, 1972 (mimeographed).
- (37) Frank Stanton, "Will They Stop Our Satellites?" *The New York Times*, October 22, 1972. Section 2 (Arts & Leisure), pp. 23, 39.
- (38) Earl L. Vance, "Freedom of the Press for Whom?" *Virginia Quarterly Review*, 1945 21 (summer) 340-54.
- (39) John Scali, U. S. delegate to the UN, in a speech before the General Assembly, as reported in *The New York Times*, December 7, 1974.
- (40) *The New York Times*, Editorial, November 23, 1974.
- (41) *The New York Times*, December 12, 1974.
- (42) Final Recommendations of the Helsinki Consultations, Helsinki, Government of Finland, 1973, p. 15.
- (43) Conference on Security and Cooperation in Europe, Verbatim Records, Part 1 CSCE/I/PV, 5, Helsinki, 5 July 1973, Sir Alex Douglas-Home.
- (44) Urho Kekkonen, "The Free Flow of Information: Towards Re-consideration of National and International Communication Policies address before Symposium on the International Flow of Television Programmes, University of Tampere, Tampere, Finland, May 21, 1973.

- (1) Kaarle Nordenstreng and Herbert I. Schiller, "Helsinki: The New Equation," *Journal of Communication*, 1986, 26 (1), 130-34.
- (2) Analysis of Problems and Table of Objective To Be Used as a Basic for Medium-Term Planning (1977-1982), document 18C/4, Paris, UNESCO, 1974, p. 28.
- (3) Leonard H. Marks, "International Conflict and the Free Flow of Information," in *Control of the Direct Broadcast Satellite: Values in Conflict*, Palo Alto, Calif Aspen Institute, Program on Communication and Society, in association with the Office of External Research, U. S. Department of State, 1974, pp. 65-71.
- (4) Frederick W. Frey, "Communications and Development", in Ithiel de Sola Pool et al. (Eds.), *Handbook of Communication*. Chicago, Rand McNally, 1973, p. 400.
- (5) Statistics on Radio and Television, 1950-1960 and Statistical Yearbook, 1962, Paris UNESCO.
- (6) See Iskandar Alisjahbana, "Technology and Development," paper presented at International Broadcast Institute General Meeting, Mexico City, September 1-5, 1974.
- (7) Nicolas Garnham, "Trojan Horses: Some Socio-political Implication of Communication Technology," paper presentd at International Broadcast Institute General Meeting, Mexico City, September 1-5, 1974.
- (8) Raymond Williams, *Television: Technology and Cultural Form*, London, Fontana/Collins, 1974, pp. 13, 19.
- (9) Dallas Smythe, *After Bicycles What?* 1973 (mimeographed).
- (10) N. Garnham, op, cit.
- (11) Barry Commoner, *The Closing Circle*, New York, Bantam, 1972, pp. 266-67.

- (12) Stanton A. Glantz and Norm V. Albers, "Department of Defense R. & D. in the University," *Science*, 1974, 186 (4175), 706-11.
- (13) Herbert I. Schiller, *Mass Communications and American Empire*, New York, Kelley, 1969.
- (14) Joseph N. Pelton. *INTELSAT: Politics and Functionalism*. Mt. Airy, Med., London Book, 1974. See especially pp. 106 and 122.
- (15) N. Garnham op. cit.

(١٦) من أجل مناقشة هذه المشكلة بعمق، انظر:

- D. Dickson, *Alternative Technology*, Glasgow, Fontana/ Collins, 1974.
- (17) John Lent, "Mass Media in the Developing World Four Conundrums," paper presented before the International Association for Mass Communication Research, Leipzig, September 12-20, 1974, p. 4.
- (18) Nicholas Wade, "Green Revolution. II. Problems of Adapting a western Technology," *Science*, 1974, 186 (4170), 1186-92.
- (19) International Herald Tribune, March 23-24, 1974.
- (20) Tabitha M. Powledge, "Dangerous Research and Public Obligation," *The New York Times*, August 24, 1974.
- (21) Leon R. Kass, "The New Biology: What Price Reliving Man's Estate?", *Science*, 1971, 174 (4011), 779-88.
- (22) Hamid Mowlana, "The Multinational Corporation and the Diffusion of Technology," in A. A. Said (Ed.), *The New Sovereigns: Multinational Corporations as World Powers*. Englewood Cliffs, N. J., Prentice-Hall, 1975, p. 83.
- (23) Kathleen Teltsch, "Space Plams Frustrate the Have-Notes," *The New York Times*, May 14, 1972, p. 13.
- (24) Gunnar Adler-Karlsson, "The Political Economy of East-West-South Cooperation," unpublished manuscript from the Wiener Institute für Internationale Wirtschaftsvergleichs, 1974, p. 57.

يعتبر الاعتماد على الذات أداة سياسية لأرباب الهيمنة أيضا، ويقدر أقل من الصعوبة، وأن رد الفعل الذي تولد في أمريكا الشمالية في أعقاب حظر النفط الذي فرضته الدول المنتجة للنفط في خريف ١٩٧٣ يوضح هذا الأمر بجلاء تام، على نحو ما ذكر جورج كينان، ت حين أوقات في الحياة الدولية مثلها في ذلك مثل الشئون الشخصية عندما لا يغدو ممكنا للمرء أن يعيش بصورة مرضية مع غيره من البشر إلا إذا أظهر المقدرة على أن يعيش بدونهم، ويبدو أننا نعيش في أحد هذه الأوقات وقد اقتبس ذلك أ.ن. سبانيل A. N. Spaniel مؤسسة شركة Playtex الدولية في مقاله المنشور بصحيفة نيويورك تايمز، ٤ ديسمبر ١٩٧٣).

- (25) Frantz Fanon' The Wretched of the Earth, New York, Grove Press 1965, pp. 253-55.
- (26) D. Smythe, op. cit..
- (27) I. Alisjahbana, op. cit., p. 10.
- (28) Jaun E. Corradi, "Cultural Dependence and the Sociology of Knowledge: The Latin American Case," International Journal of Contemporary Sociology, 1971, 8 (10), 35-55.
- (٢٩) أوضح التصويت في الأمم المتحدة واليونسكو في عام ١٩٧٣ و١٩٧٤ على هذه الموضوعات أن الولايات المتحدة تكاد تكون في عزلة تامة على نحو ثابت. ولاحظ تقرير متعاطف مع الولايات المتحدة، أن الولايات المتحدة بإصرارها الأولى على أنه لا يوجد اتفاق دولي وقفت وحيدة بل أنه نظر إليها في بعض البقاع بعين العداوة ولم تجد تأييداً من أية إمة أخرى ولا حتى من أولئك الذين أضفوا قيمة عليها على التدفق الحر للمعلومات والأفكار، (ص ١).
- (30) Edwin B. Parker, "Technology Assessment or Institutional Changes?" in G. Gerbner, L. Gross, and W. Melody (Eds.), Communications Technology and Social Policy, New York, Wiley, 1973, p. 541.
- (31) Ruth M. Davdid editional in Science, 1975, 188 (4185), 213.

الفصل الرابع: السياسات الاتصالية الوطنية:
حلبة جديدة للنضال الاجتماعي

- (1) E. Parker, "Social Implications of Computer/Techcommunications Systems," draft of paper prepared for Se sion A of the Conference on

Computer/ Telecommunications Committee for Scientific and technological Policy, Organization for Economic Cooperation and Development, Paris, February 4-6, 1975.

- (2) Government of Finland, Office of the Council of State, June 1972.
- (3) Proposals for a Communications policy for Canada, Ottawa, Ontario, Canada, March 1973; The New York Times, January 25, 1975.
- (4) Report of the Meeting of Experts on Communications Policies and Planning, July 1972, document COM/MD/24, Paris, UNESCO, December, 1972.
- (5) Communications Policies in Hungary, Ireland, Sweden, Yugoslavia, Federal Republic of Germany, Paris, UNESCO, 1974.
- (6) International Broadcast Institute, Considerations for European Communications Policy, London International Broadcast Institute, 1973.
- (7) Robert Wangermee, "Television; New Broadcasting Techniques and Cultural Development," Memorandum, document CCC/FES(72) 98, Strasbourg, Council of Europe, October 9, 1972.
- (8) The Labour Party, The People and the Media, London, 1974.
- (9) Programme commun de Gouvernement du Parti communiste français et Parti socialiste (27 Juin 1972) Paris. Editions Sociales, 1972.
- (10) Communications Policy Workshop. ICODES (Instituto Colombia de Desarrollo Social), Bogota, Colombia, February 23-28, 1975 (mimeographed).
- (11) Revolution Africaine, 1973, No. 499, 14-20 September.
- (12) Proposals for a Communications Policy for Canada, op. cit T. Guback, "Cultural Identity and film in the European Economic Community," paper presented at conference "Film in Europe, London, February 21-23, 1974.
- (14) Å. Nordenstreng and T. Varis, Television Traffic - A One Way Street?, Reports and Papers on Mass Communication, No. 70, Paris, UNESCO,

- 1974, International Economic Report of the President Transmitted to Congress, February 7, 1974, Washington, D. C. - U. S. Government Printing Office, p. 70.
- (16) Ithiel de Sola Pool, "The Rice of Communications Policy Research," Journal of Communication, 1974, 24 (2), 31-42.
- (17) Raymond Williams, Television: Technology and Cultural Form, London, Fontana/Collins, 1974, p. 19.
- (18) ... Social Indicators 1973, Executive Office of the President, Office of Management and Budget, Washington, D. C./ U. S. Governement Printing Office, 1973. p. 225.
- (19) F. Kempers, "Democratization and Participation in the Dutch Pres," paper presented before the International Association for Mass Communication Research, Leipzig, September 12-20, 1974.
- (20) Craig R. Whitney, ?Bonn Completing a 'Fair' Press Bill," The New York Times, August 18, 1974.
- (21) Meeting of International Advisory Panel on Communication Research, Paris UNESCO, October 15-19, 1973. Coimcommunication Research Policies and Planning (résumé of key issues in documents COM/MD/20 and COM?MD/24) (mineographed working paper), Paris, UNESCO, October 1973, p. 3.
- (22) Report of the Meeting of Experts on Communications Policies and Planning, Op. Cit.
- (٢٢) انظر مناقشة موضوع استقصاءات الرأي العام في:
- H. Schhiller, The Mind Madagers, Noston, Beacon Press, 1973.
- (24) K. Nordenstrengg, "Comprehensive Communications Policies - An Example from Finland," Tampere Finland, 1974. (mimeographed).
- (25) I. de Sola Pool, op. cit.
- (26) Tegrity of National Culture," in Control of the Direct Broadcast Sat-

elite H Values in Conflict, Palo Alto, Calif., Aspen Institute, Program on Communications and Society, in association with the Office of External Research, U. S., Department of State, 1974. See also D. Lerner, F. Frey, and w. Schramm, in Handbook of Communicatsion, Chicago, Rand McNally, 1973.

- (27) Frantz Fanon, The Wretched of the Earth, New York, Groove Press, 1965.
- (28) A. Cabral, Return to the Source: Selected Speeches of Amilcar Cabral, edited by Africa Information Service, New York.
- (٢٩) ما زال منتظراً سيدور كتاب ريتشارد جوت R. Gott مراسل صحيفة الجارديان وعنوانه المؤقت (Close your Borders) thly Review Press, 1973). ..، أغلق حدودك.
- (30) Speech of the Cuban Minister of Education, Granma, Havena, May 2, 1971.
- (31) Sheila Rowbotham, Hidden From History, New York, Random House, 1974.
- (٣٢) من الملاحظ أنه اتخذت خطوات محمودة للتغيير لغة الهيمنة والسيطرة الجنسية في كتاب: “Guidelines for Equal Treatment of the Sexes in McGraw-Hill Book Company Publications”, New York, 1974.
- (٣٣) فيما يختص بمشكلات التنظيم النقابي للعاملين في صناعة النشر انظر: T. Powers, “Pride and Prejudice” More, 1975, 5 (1).
- (34) Riat Cruise O’Brien, “Domination and dependence Mass Communication: Implications for the Use of Broadcasting in Developing Countries,” IDS Discussion Paper No. 64, Brighton, England, University of Sussex, Instiute of Development Studies, October 1974, pp. 8-9.
- (35) Dallas Smyth, “Mass Communications and Cultural Revolution: The Experience of China,” in G. Gerbner, L. Gross, and W. Melody (Eds.), Communications Technology and Social Policy, New York, Wiley, 1973.
- (36) Meeting of International Advisory Panel on Communication Research

of December 15-19, 1973, Paris, UNESCO (mimeographed).

- (37) Report of the Meeting of Experts on Communications Policies and Planning, op. cit.
- (38) P. Freire, Cultural Action for Freedom, Harmondsworth, Middlesex, England, Penguin, 1972, p. 78.

خاتمة: شيلي:

(١) .. حولت المخابرات الأمريكية (CIA) خفيّة مبلغ ١١.٥ مليون دولار إلى صحيفة «الميركيوري» أكبر الصحف اليومية في شيلي لتضمن تغطية الحملة المعادية لحكومة أليندي ولتكلف قدرة الصحيفة على الوفاء ببنقات الحملة وكان يصدر هذه الصحيفة أوستين إدواردز صديق مقرب لدونالد كندا، رئيس شركة البيبسى كولاً (وصديق حميم للرئيس السابق نيكسون).

نقلًا عن النيويورك تايمز، ٥ ديسمبر ١٩٧٥.

- (2) John C. and Michele R. Pollock. The U. S. Press and Chile: Ideology and International Conflict, October 1972 (mimeographed).
- (3) Neil P. Hurley, "Chilean Television: A Case Study of Political Communication," Journalism Quarterly, 1974, 51 (4), 683-89. 725.

(٤) انظر مناقشة هذا الموضوع في:

H. Schiller and D. Smythe, "Chile: An End to Cultural Colonialism", Society, 1972, 9 (5), 35-39, 61.

- (5) Fred Landis, "How the CIA Gets Good Press in Chile", Spectrum (University of Illinois), October 26, 1974.

ويتعين التنويه بأن صحيفة الميركيوري كانت المنفذ للمخابرات الأمريكية (CIA) التي تمثل الطبقة الوسطى في شيلي. واستخدمت لخلق حالة عدم الاستقرار التي واجهت حكومة أليندي ومهدت السبيل للقيام بالانقلاب العسكري.

(٦) انظر:

Tapio Varis, "International Inventory of Television Programme Structure and the Flow of TV Programmes Between Nations," University of Tampere, Finland, 1973' Thomas Guback, "Film as International Business." Journal of Communication. 1974. 24 (1). 90-101: Oliver Boyd-Barrett, "The World-Wide News Agencies", paper presented before the

International Association for Mass Communication Research, Leipzig, September 12-20, 1974.

- (7) Disclosure of Corporate Ownership, prepared by the Inter-Government Relations and Budgeting Management and Expenditures group of the Committee on Government Operations, U. S. Senate December 27, 1973, Washington, D. C., U. S. Government Printing Office, 1983, p. 8.
- (8) International Herald Tribune, October 4, 1973.
- (9) Stuart Hall, "External Influences on Broadcasting: The External;-Internal Dialectic in Broadcasting: Television's Double Bind," in F. S. Badley (Ed.), Fourth Symposium on Broadcasting Policy, Manchester, University of Manchester, Department of Extramural Studies, 1972.
- (10) H. Schiller and D. Smythe, op. cit.
- (11) Patricia Fagen, "The Media in Allende's Chile." Journal of Communication, 1974, 24 (1), 59-70.
- (12) Tran Van Dinh, "Communications and Wars of National Liberation," Journal of Communication, 1976. In Press.

الفهرس

الصفحة	الموضوع
٩	مقدمة
١٥	تصدير
	الفصل الأول
١٩	الهيمنة الثقافية: منابعها وسياقها وأساليبها الراهنة
	الفصل الثاني
٤٣	دبلوماسية الهيمنة الثقافية وحرية تدفق المعلومات
	الفصل الثالث
٦٩	تكنولوجيا الهيمنة الثقافية
	الفصل الرابع
	السياسات الاتصالية الوطنية
٩٥	حالية جديدة للنضال الاجتماعي
	خاتمة
١٢٧	شيلى: السياسات الاتصالية الإصلاحية والثورة المضادة
١٤١	ملاحظات

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

ص. ب : ٢٢٥ الرقّم البريدى : ١١٧٩٤ رمسيس

WWW. maktabetelosra. org. eg

E - mail : info @egyptianbook.org. eg



ما زالت أحلم بكتاب لكل مواطن، ومكتبة في كل بيت لأن الثقافة هي وسيلة الشعوب لتحقيق التقدم والتنمية بما لها من قدرة على تحويل المعارف المختلفة إلى سلوك متحضر وإعلاء المثل العليا، وقيم العمل، وإشاعة روح التسامح والحرية والسلام التي دعت إليها جميع الأديان. وتكون ثقافة المجتمع يبدأ بتأصيل عادة القراءة وحب المعرفة، وستظل وسيلة المعرفة الحالدة هي الكتاب الذي يساهم في إرساء دعائم التنمية وتحقيق التقدم العلمي المنشود.

سيرة حلم ساركة



ISBN 9774199650